

flynas®
طيران ناس

- 1 التشكيلية علا حجازي:
أحمل علم بلادي.. ويكفيني فخراً
- 2 بغداد: مدينة التاريخ والمساجد
والأسواق العتيقة
- 3 أشهر جسور العالم: الرمز الإنساني
والإبداع الهندسي!
- 4 أولمبياد الألعاب الشتوية: العبقريّة
تشعل ثلوج "بيونغ تشانغ"!

نمو مستمر وحصاد لا يتوقف

2017 outcomes

Middle East's
Best low-cost
airline:

- World Travel Awards for
the third year in a row
- Skytrax International
Award



حصاد 2017

أفضل طيران
اقتصادي في الشرق
الأوسط بشهادة:

- جوائز السفر العالمية للمرة
الثالثة على التوالي
- جائزة سكاى تراكس
العالمية



د. وجيه يوسف العالي
استشاري أمراض النساء و الولادة
و طب الامومة و الاجنة و الحمل الحرج



د. عبد العزيز محمد الشهراني
استشاري العقم و أطفال الأنابيب
وجراحة المناظير النسائية



د. محمد أحمد عقدي
استشاري العقم و أطفال الأنابيب
وجراحة المناظير النسائية
بمدينة الملك فهد الطبية (سابقاً)



د. مایسة حسن محمد
استشارية نساء وولادة

طاقم طبي متكامل بإشراف استشاريون سعوديون بتخصصات دقيقة

الخدمات

- تشخيص وعلاج تأخر الحمل بطرق الحمل المساعدة
- وحدة ومختبر أطفال انابيب مجهز بأحدث الأجهزة والتقنيات العالمية
- الكشف المبكر عن الأمراض الوراثية
- فحص جينات و كروموسومات الجنين أثناء الحمل
- جميع إجراءات سحب عينات من الجنين، السائل الأمنيوسي أو المشيمة
- خدمات إستشارية في مجال طب الأجنة و ما قبل الحمل
- فحوصات ما بعد الولادة وصحة المرأة
- متابعة الحمل و الولادة
- المتابعة و التخطيط للحمل الحرج
- متابعة حمل التوائم
- تشخيص وعلاج الاجهاض المتكرر
- الاشعة التفصيلية للكشف عن العيوب الخلقية
- الاشعة التفصيلية لقلب الجنين

أحدث وأكبر مجمع عيادات تخصصية لعلاج العقم والمساعدة على الإنجاب

رعاية طبية في جو من الخصوصية و نتائج إيجابية عالية



bnooncenter

السعودية - الرياض - حي الشهداء - شارع ابو جعفر المنصور - هاتف : ٩٦٦ ١١ ٤٤٤٨٠٨٠

خدمة إصدار رخصة البناء الإلكترونية



خدمة إصدار رخصة البناء إلكترونياً عبر
E-MODON



يتم إصدارها خلال 24 ساعة من
تقديم الطلب



من خلال المكتب الاستشاري
المعتمد من "مدن"



92 0000 425

modon.gov.sa | @Modon_KSA



حان وقت التألق It is your time to shine

مع رقمك الذهبي المميز
With Your Own Gold Vanity Number



57

استمتع
بباقة 99 ريال
وكن مختلفاً

مكالمات مجانية
لا محدودة داخل الشبكة

100 دقيقة مجانية
خارج الشبكة

3GB إنترنت

Enjoy
SR99 package
and be different

Unlimited On-net Calls

100 Free Off-net Minutes

3GB Data

For more information, please visit lebara.sa
or call 1755 or 0576001755 | [lebaraksa](https://www.facebook.com/lebaraksa)
Download from [Google Play](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.lebara.sa) or [App Store](https://www.apple.com/ios/app-store)

With you

ANOTHER YEAR OF SUCCESS



عامٌ يمرُّ.. ونجاحات تستمر

Another year is passing by and we are still on track to achieving our targets. We are getting closer to the end of a year during which we recorded great successes and we welcome another year with a greater sense of purpose to achieve better customer satisfaction and provide the best possible services.

This will be in line with our vision and resulted in the development of our exceptional national airline that operates under the country's flag, promising innovation and excellence. We have been recognized for these qualities at leading international awards. In 2017, flynas received the Skytrax Airline Award as the Middle East's best economic airline at a Paris ceremony. The prestigious award is considered a global standard for excellence amongst airlines. It increases our pleasure and elation when we share such news with you, especially as we have won this award for the third consecutive year.

2017 was an exceptional year in our history and we recorded great achievements that make us proud of our business and employees. While you are on board, our staff seeks to provide you with the best services to enjoy a comfortable and fun flight. Simultaneously, other employees will be working innovatively within a defined framework to offer new promotions and high quality services at competitive prices for your future trips.

flynas has been at the forefront of adding new destinations to its operations map, especially with the newly scheduled Riyadh-Beirut flights that operate four times a week. Our regular weekly scheduled flights also include 35 trips from Saudi Arabia's major cities (Riyadh, Jeddah and Dammam) to Iraq at competitive prices, extending our network and helping establish flynas as the preferred carrier for all of its customers.

Since its launch in 2007, flynas has offered its services to more than 32 million passengers in the main airports in Riyadh, Jeddah, Dammam and Abha with a fleet of 28 A320 Airbus aircrafts. We offer both business and economic classes, and operate nearly 1,000 weekly flights across 34 domestic and international routes.

We are keen on meeting our guests' needs and providing them with the finest services. Dedicated to meeting busy flight schedules and delivering high-quality customer services, flynas became the best option for passengers both domestically and internationally.

Out of this national airline's will to be also a constructive part of passengers' lives, our dedicated team of innovators is working throughout the day to develop modern communication means and has won the confidence of 1 million customers who have downloaded the flynas app for aviation services for iOS and Android. Through the app you can add, manage or delete bookings, discover more about naSmiles and how to earn SMILE Points, and enjoy viewing our exclusive Tier Benefits.

We look forward to a new year in which we promise more care for you and a renewed commitment to provide you with the best. Your trust in flynas pushes us forward to more success and achievements.

صفحاتُ تطوى وسنواتٌ تمضي ونحن ماضون في عطائنا وبذلنا، وها نحن اليوم نقترّب من طي صفحة عام ميلادي نحقق لنا فيه ما نحقق من الإنجازات والنجاحات، لنستقبل عاماً آخر بعزيمةٍ ونجد نسعى فيه للحصول على المزيد من رضا عملائنا وتوفير أحسن الخدمات لهم.

لقد توافقت الرغبة مع الرؤية، فاتخذ المسار نحو التفرد بمنظومة طيران وطني يعمل تحت لواء الوطن ملتزماً بالإبداع والتميز، الأمر الذي ارتقى بطيران ناس نحو منصات التكريم العالمية في عام 2017 مرات ومرات فقد حصل الناقل الوطني هذا العام على جائزة أفضل طيران اقتصادي على مستوى الشرق الأوسط ضمن جوائز "سكااي تراكس" خلال حفل تكريم أقيم في العاصمة الفرنسية باريس، إنها جائزة مرموقة تمثل معياراً عالمياً للتميز على صعيد شركات الطيران، كما استحوذ للعام الثالث على التوالي على جائزة أفضل طيران اقتصادي في منطقة الشرق الأوسط، إن سعادتنا مضاعفة أن شاركناكم النجاح ونعدكم بأن نحقق المزيد.

لقد كان عام 2017 عاماً استثنائياً في عمر طيران ناس نحقق لنا فيه من الإنجازات ما يجعلنا نفاخر بحجم أعمالنا وخبرات منسوبينا، ففي الوقت الذي تكونون فيه على متن طائرتنا، تسعى طواقمنا لتقديم أفضل الخدمات لتنعّموا برحلة ممتعة مليئة بالراحة والرفاهية، تجلس فرق أخرى تعمل بإبداع وفق منظومة دقيقة لتقديم كل جديد في رحلاتكم القادمة على متن طائرتنا بأسعار تنافسية وجودة عالية.

ضيوفنا المسافرين؛ لقد كان طيران ناس سباقاً بإضافة وجهات جديدة إلى خارطته التشغيلية حيث الطيران إلى لبنان والعراق بتسيير 4 رحلات أسبوعياً تربط بين الرياض وبيروت، كما تتضمن رحلاتنا المجدولة المنتظمة أسبوعياً 35 رحلة من المدن الرئيسية بالمملكة "الرياض وجدة والدمام" إلى العراق بأسعار تنافسية وعروض قوية مما يعزز شبكة خطوطنا الواسعة ويجعل طيران ناس الناقل المفضل لكل عملائنا.

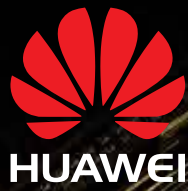
لقد قدم طيران ناس منذ انطلاقة الأولى في عام 2007 وعلى مدار عشر سنوات خدماته لأكثر من 32 مليون راكباً، تم نقلهم بنجاح من المطارات المحورية في "الرياض وجدة والدمام وأبها" بأسطول يضم 28 طائرة من طراز إيرباص A320، مصممة بدرجاتي سفر هي: درجة الأعمال والدرجة الاقتصادية، ويشغل أكثر من 1000 رحلة أسبوعياً إلى وجهات داخلية ودولية، نحن حريصون على تلبية رغبات ضيوفنا وتقديم أفضل الخدمات، والالتزام بدقة مواعيد السفر وخدمة العملاء الفائقة ما يجعل طيران ناس الرغبة الأولى في رحلات السفر الداخلية والخارجية.

دوماً يسعى طيران ناس أن يكون شريكاً لضيوفه وليس ناقلاً لهم فقط، فلدينا فريق متخصص في الابتكار يعمل على مدار اليوم لتطوير سبل التواصل العصري، الأمر الذي حظي بثقة مليون عميل قاموا بتحميل تطبيق طيران ناس على الأجهزة الذكية "الأيفون والأندرويد"، إن تطبيقنا يقدم العديد من المميزات كإجراء الحجوزات وتعديلها أو إلغاؤها، أيضاً استخدام نقاط ناسمايلز وإصدار بطاقة صعود الطائرة والعديد من الخدمات الأخرى. فمن خلاله يمكنكم التعرف على عروضنا الترويجية الخاصة فور إعلانها فنحن دوماً نسعى إلى تقديم ما يضيف على رحلاتكم المتعة والرفاهية.

نتطلع إلى عام جديد نحمل لكم فيه كثيراً من المودة ونجدد العهد على تقديم الأفضل فتنتكم في طيران ناس تعد دافعاً للتطلع إلى المزيد من تحقيق النجاحات والإنجازات.

Happy New Year
Bandar Al-Muhanna
CEO of flynas

كل عام وأنتم بخير
بندر المهنا
الرئيس التنفيذي لطيران ناس



HUAWEI Mate10 Pro



تمت هندسته بالاشتراك مع



أداء فائق الذكاء

مزود بأول معالج* للذكاء الاصطناعي في العالم

WORLD'S FIRST AI PROCESSOR* INSIDE

*For smartphone with dedicated Neural Network Processing Unit.
Product color, shape, interface and functions are for reference only. The actual product may vary.

*Terms and conditions apply

*للهواتف الذكية مع وحدة مخصصة لمعالجة الشبكة العصبية.
لون المنتج، الشكل، الواجهة والخصائص للمرجع فقط، قد تختلف عن المنتج النهائي.

*تطبق الشروط والأحكام



أهلاً بكم على متن رحلتنا!

WELCOME ON BOARD!



DEAR GUEST,

أعزائي الضيوف،

We in the flynas family take great pleasure in welcoming you onboard this flight. Normally we are at a point in the year when we look back over our recent history and also like any good business, look to the future, however we are forging ahead with so many new operations and facets of our business that time for reflection is reduced.

Briefly we will end the year carrying more guests than last year but the big news is our network growth. In line with the great vision of 2030 we are expanding our route network into new countries to deliver more pilgrims, family members as well as guests and business to the Kingdom.

We could not attempt any of this without your continued trust and we are delighted to announce that this year we were awarded the Best low-cost carrier in the Middle East for the 3rd consecutive year. We are so grateful for your business and support to help us achieve this milestone.

We mentioned expansion and just recently we became the first Saudi Airline to travel to Baghdad in 27 years. The new route is already selling and we see a bright future in the newly forged links between the Kingdom and Iraq, with new routes planned between key cities in both countries in the coming weeks.

We are not stopping there as we have started flying to Beirut and have launched new pilgrimage routes from Jeddah to Algeria and Jeddah to Nigeria (Kano) to add to our expanding network. In the summer we will be flying from Riyadh to Trabzon which you can now book on flynas.com

I heartily recommend that you take up our FREE enrollment for our naSmiles programme which is growing at a phenomenal rate and will be adding more and more benefits as 2018 progresses. Go ahead, get rewarded for today's flight!

We have also introduced our Pricelock offer that allows you to hold a low fare on our site while you decide (or invite family & friends) when to take your next flynas flight. Not only that, you will now have the opportunity to treat yourself to an upgrade with our new Bidding offer; logon to flynas.com or download our mobile app to make sure you never miss out.

The key element in all the above is you, our cherished guest. We realise how hard you work for every halala or penny and we are privileged that you have chosen to fly with us. So it just remains to say on behalf of the entire flynas family THANK YOU most sincerely for allowing us to take care of you and your loved ones today and hopefully we will welcome you onboard a gain and again.

You will be aware that our crew is taking full care of your comfort and safety, however if they can be of further assistance please do not hesitate to ask.

Paul Byrne
Senior Vice President of flynas

يسعدنا في أسرة طيران ناس الترحيب بك على متن هذه الرحلة.

في مثل هذا الوقت من كل سنة، نقوم بمراجعة أعمالنا التي أنجزناها خلال العام فيما نتطلع كذلك إلى المستقبل كأي إدارة ناجحة. وها نحن نمضي قدماً في العديد من العمليات الجديدة وجوانب الأعمال المختلفة والمتسارعة أمامنا بما لا يسمح لنا النظر إلى الخلف كثيراً، مع ذلك يمكننا القول أننا سنقفل باب العام مع عدد أكبر من مسافري العام الماضي. إلا أن أهم مشاريعنا اليوم تركز على نمو شبكاتنا، إذ نقوم بزيادة عدد وجهات رحلاتنا لاستقطاب المزيد من الحجاج والضيوف ورجال الأعمال إلى المملكة.

لم نكن لنتمكن من النجاح دون ثقكم المستمرة، ويسرنا أن نعلن لكم أننا حصلنا في هذا العام على جائزة أفضل شركة طيران اقتصادي في الشرق الأوسط للسنة الثالثة على التوالي. نشكركم لدعمكم المستمر لمساعدتنا في تحقيق هذا الإنجاز.

لقد أصبحنا مؤخراً أول شركة طيران سعودية تسافر إلى بغداد منذ 27 عاماً. وسرعان ما أصبحت الجهة الجديدة مربحة فعلاً ونرى مستقبلاً مشرقاً في الروابط الجديدة بين المملكة والعراق إذ أن التخطيط جارٍ لإضافة رحلات جديدة بين المدن الرئيسية في كلا البلدين في الأسابيع المقبلة.

لم نتوقف عند هذا النجاح بل أرفقناه بتشغيل رحلات إلى بيروت وإطلاق جهات سفر إضافية للحجاج من جدة إلى الجزائر ونيجيريا (كانو) لتوسيع شبكة الرحلات في طيران ناس.

وفي فصل الصيف، سنقوم بإطلاق رحلاتنا من الرياض إلى مدينة "طرابزون" التركية ويمكنك حجز تذكرتك منذ اليوم على موقع ناس الإلكتروني.

إنني أوصي جميع ضيوفنا بالتسجيل مجاناً في برنامجنا ناسمايلز الذي ينمو بسرعة هائلة وسوف يتم إضافة المزيد من الميزات خلال عام 2018. سارع واحصل على مكافأتك لرحلة اليوم!

كما قدمنا عرض "برايس لوك" الذي يخولك الحصول على تكاليف منخفضة على موقعنا عندما تقرر موعد رحلتك القادمة أو عند دعوتك للأهل والأصدقاء.

ستسبح لك الفرصة بالحصول على عروض أخرى عند التسجيل في موقع طيران ناس أو من خلال تحميل التطبيق لتضمن عدم تفويتك أبداً من عروضنا.

إن العنصر الرئيسي في كل ما سبق هو أنت، ضيفنا العزيز. نحن نشعر بالفخر لاختيارك السفر معنا.

يبقى فقط أن أقول نيابة عن أسرة ناس بأكملها: شكراً جزيلاً لسماحك لنا بتقديم الخدمات لك ولأحبائك اليوم، ونأمل أن نرحب بكم على متن الطائرة مرة أخرى.

سوف نلاحظ اهتمام طاقمنا بتقديم الرعاية الكاملة والراحة والسلامة الخاصة بك. وإذا كنت ترغب بالمزيد من المساعدة فلا تردد في طلبها.

بول بيرن
نائب أول للرئيس التنفيذي لطيران ناس

عروض حصرية

احجز إقامتك في فندق سويس أوتيل المقام مكة ... واحصل على توفير حتى ٢٠٪

هنالك لحظات تمر في حياتنا و قد تستمر ذكراها لمدى الحياة، لحظة إقامتك في غرفتك في فندق سويس أوتيل المقام مكة المطل على الكعبة المشرفة و الاستمتاع بخدمة الضيافة العربية الأصيلة

استكشف عروضنا الحصرية والتي صممت خصيصاً لكم كعرض منتصف الأسبوع والعرض العائلي والمزيد

احجز الآن ووفر حتى ٢٠٪

* تطبيق الشروط والاحكام

هاتف : ٩٦٦ ١٢ ٥٧١ ٧٧١١ +

swissotel.com/hotels/makkah-al-maqam/promotions

سويس أوتيل المقام مكة
swissotel AL MAQAM
MAKKAH

أمريكا | آسيا والمحيط الهادئ | أوروبا | الشرق الأوسط

BRIEFING

Issue 26 - December / January 2018

1

NETWORK

Where do you want to go with flynas? 10

2

DIALOGUE

Ola Hijazi: Since her first exhibition, this Saudi artist has strongly positioned herself in the arena of art and grabbed the attention of the Saudi and Arab media with her paintings full of life and colors. 12

3

PLACES

Baghdad: We take you on a trip to a city characterized by honorable history, civilization, science and glory. It is a city that became a forum for scholars and has been immortalized in classic literature and compositions. 68

4

HERITAGE

Riyadh - glorious history, brilliant future: The name "Riyadh" brings to our mind the qualities of power and strength. It is a city that has proven itself as an exceptional historical hub and willing to be well positioned in the future. 80

54

24

المحتويات

العدد 26 - ربيع الأول / ربيع الثاني 1439

1

شبكة الخطوط

إلى أين تود السفر مع طيران ناس؟ 10

2

حوار العدد

التشكيلية السعودية علا حجازي!! أعلنت نفسها بقوة وحضور كبيرين، وشغلت الرأي النقدي والإعلامي السعودي والعربي من خلال لوحات مليئة بالحياة والألوان الصارخة بقوتها القصوى، تملك في يدها توهجاً إبداعياً ولغة تشكيلية خاصة بمفرداتها وتفصيلها. 12

3

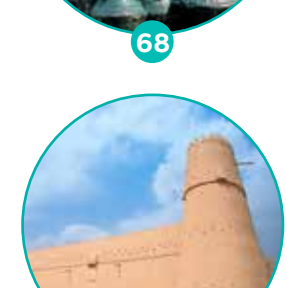
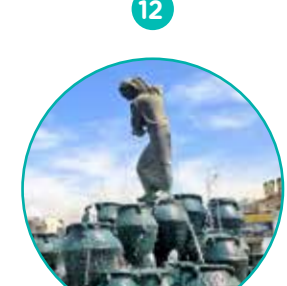
أماكن

بغداد: مدينة التاريخ والحضارة والعلم والمجد مدينة تحبس الأنفاس مهابة وحضوراً، ونحن في داخلها نكون في رحلة خاصة لمدينة بغداد والشعراء والصور، إنها المدينة التي بنيت على أثر صدى العلماء فيها وأقيمت أركانها من أجل علم الكلام وحلقات الفكر والفلسفة التي لم تنقطع حتى اليوم. 68

4

تراث

الرياض.. من يمامة "الأعشى" حتى المدن المستقبلية: جميع مدن العالم أو قل أغلبها نشأت بفكرة للعيش ومحددات جغرافية وأسباب وتداعيات تطلبتها الحاجة إليها، لكن في مدينة الرياض الوضع مختلف فقد نشأت المدينة برغبة من الأرض التي أقيمت عليها ومنها كان اسمها. 80



جسور العالم..
الرمز الإنساني
والإبداع الهندسي
The world's iconic
and innovative
bridges

طيران ناس
يرحب بكم
WELCOME
TO YOUR
flynas

بين "الفاست
فود" و"السلو
فود" وجبات
سريعة؟ فـكـر
ببطء!
Fast Food or
Slow Food?

شركة ريبون العالمية للتجارة



REBUNE

نهارك رايق

مع
صانعة القهوة

1.25 L 0.65 L



ريبون..

خطى واثقة نحو التميز

REBUNE International Trading Company

HEAD OFFICE

Riyadh
Tel : +966 11 2130503
Fax : +966 11 4389390

Jeddah : +966 12 6300893
Dammam : +966 13 8475479
Qasim : +966 16 3270775
Khamis Mushayt : +966 17 2377691

Call Center 920006752

WWW.REBUNEHK.COM

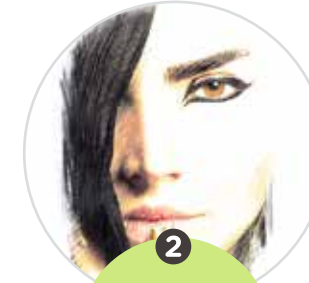
CONTRIBUTORS



3
أوغستورودريغز
Augusto Rodriguez

أكاديمي وكاتب من الإكوادور، يرأس مهرجان الإكوادور الشعري العالمي، يهتم بالتراث وأدب الرحلات، ويكتب في العديد من الدوريات المحلية والعالمية.

Augusto is an academic and writer from Ecuador. He heads the Global Ecuador poetry festival, and writes about literature and heritage. You can find his work in many local and global periodicals.



2
نورا سقال
Noura Sakkal

فنانة تشكيلية ومصممة أزياء سورية تهتم بعالم الموضة وتمزج بين عالم الفن التشكيلي وعالم الأزياء، لها العديد من المشاركات المحلية والدولية.

Noura is a Syrian artist and a fashion designer who writes about the fashion world, and combines the worlds of art and fashion. She has participations on a lot of local and international.



1
حفيظ المتوني
Hafiz Almatoni

كاتب وشاعر مغربي، يرأس مهرجان جرسيف العالمي للشعر، يهتم حفيظ باللغات الدارجة واللسانيات وتطورها، له العديد من المشاركات المحلية والدولية والكتب المطبوعة.

A Moroccan writer and poet, Hafiz heads the International Guercif Festival for poetry. He is interested in popular languages, linguistics and their development. He has participations on a lot of local and international and also he has many books.

<p>FOR ADVERTISING AND SUGGESTIONS:</p> <p>Regional Sales Manager</p> <p>KSA Ali Turk - Riyadh Mobile: +966504222681 Mobile: +966506993873 Phone: +966112886588 Info@forgoodadv.com</p> <p>TURKEY Rim Gok - Istanbul Mobile: +905320642495</p>	<p>للإعلانات والملاحظات:</p> <p>مدير المبيعات الإقليمي</p> <p>السعودية علي الترك - الرياض</p>	<p>رئيس التحرير هاني نديم</p> <p>المدير الإبداعي حسين محمد البكري</p> <p>المدير الفني عماد علي</p>	<p>مدير المشروع بلال المهديني</p> <p>مشرف المبيعات محمد فتحي علي</p> <p>مدير العلاقات العامة والنشر بشار الخماش</p>	<p>المشرف العام أنس الثنيان</p> <p>General Supervisor Anas Al-Thunayan</p>
<p>g for good Advertising - Marketing</p>	<p>تركيا ريم جوك - اسطنبول</p>	<p>Cheif Editor Hani Nadeem</p> <p>Creative Director Hussain Mohamed Al-Bakri</p> <p>Art Director Emad Ali</p>	<p>Project Manager Bilal Al Mahaini</p> <p>Sales Supervisor Mohamed Fathi Ali</p> <p>PR & Publishing Manager Bashar Al-Khamash</p>	<p>تصدر مجلة "طيران ناس" الخاصة بشركة طيران ناس من قبل "فرقود" للدعاية والإعلان</p> <p>جميع المواد المنشورة والصور المرفقة، تتمتع بحماية الحقوق الفكرية والملكية، ويمنع إعادة إنتاج أو نشر المواد كلياً أو جزئياً بدون إذن من الناشر.</p> <p>الأراء الواردة في المجلة لا تعبر بالضرورة عن رأي طيران ناس</p>

وجهات جديدة للحجز الآن

NEW ROUTES ON SALE NOW



من الرياض إلى بغداد
From Riyadh to Baghdad



من أبها إلى دبي
From Abha to Dubai

يرجى زيارة flynas.com للإطلاع على أسعارنا المميزة
Visit flynas.com for great low fares

شبكة الخطوط Route Map

مكتب طيران ناس flynas head office



SAUDI ARABIA
Riyadh
Abi Bakr As Siddiq Road -
Ar Rabi Dstrict
PO Box 305161
Tel: +966 11 434 9000
Call Centre: +966 9200 01234



حساب الأسرة

أينما كنت ..
اهتمامك يصلهم

ندرك مدى حرصك واهتمامك بعائلتك، لذا حرصنا على تقديم خدمة حساب الأسرة، الذي يمكنك من فتح حسابات فرعية (جارية وادخارية) لأفراد أسرتك دون رسوم إدارية، تكون تابعة لحسابك ومخصصة للاستخدامات الشخصية والعائلية، وذلك من خلال إنترنت الإنماء ودون الحاجة لزيارة الفرع.

مزايا تواكب احتياجاتك

- إمكانية فتح أكثر من حساب جاري وادخاري لكل فرد من أفراد الأسرة.
- بدون رسوم إدارية.
- لا حاجة لزيارة الفرع.
- تأسيس فوري للحسابات المصرفية لأفراد أسرتك التابعة لحسابك وإدارتها عبر إنترنت الإنماء.
- إمكانية إصدار بطاقة الإنماء مدى لكل فرد من الأسرة مع تحديد مبالغ السحب والشراء على البطاقة.
- إمكانية منح صلاحية الدخول لكل فرد من أفراد الأسرة إلى حسابه الفرعي عبر خدمة إنترنت الإنماء.
- كشوفات حساب شهرية إلكترونية (اختياري).
- رسائل نصية قصيرة لتتبع عمليات الحسابات.
- سهولة الاطلاع والتحكم بحيث يمكنك تحديد صلاحيات التحويل والسداد لأفراد أسرتك.
- سهولة تتبع الحسابات من خلال إعطاء أسماء مختصرة للحسابات.



التشكيلية السعودية علا حجازي
لمجلة طيران ناس

أحمل علم بلادي.. ويكفييني فخراً

منذ معرضها الأول، أعلنت الفنانة السعودية علا حجازي نفسها بقوة وحضور كبيرين، وشغلت الرأي النقدي والإعلامي السعودي والعربي من خلال لوحات مليئة بالحياة والألوان الصارخة بقوتها القصوى، وسرعان ما أصبحت من فناني المملكة المعروفين عالمياً لما تملكه في يدها من توجه إبداعي ولغة تشكيلية خاصة بمفرداتها وتفصيلها.



نود التعرف على الجانب الشخصي لدى الفنانة علا حجازي؟

علا إنسانة، بسيطة وعميقة في ذات الوقت، يرسمها الزمن في عدة حكايات، فتزيد عليها بعض النكهات الملونة، أعشق السفر والتجول بين الأحياء القديمة أهوى النقاط التذكارات من المدن، كالمفاتيح، والحجارة، والأخشاب، وأوراق الشجر، أحوّلها لشيء آخر، فيصبح لدي الكثير من المذكرات الفنية، لها صوت ووجود وحياة أحب الصباح، أرسم علي ضوء النهار، وفي الليل تغلق نافذتي على السكون.

تتميز لوحاتك بثيمات وخطوط متقنة يعلوها دائماً اللون الأحمر، عالم تكتمل فيه العبارات والتفاصيل... ما دلالات ذلك؟

ليست لي قيود ومعايير وخطوط محددة فيما أرسمه، الإنسان سلسلة من التجارب، من خلالها تنمو الروح وتبلور، أعيش كل مراحل حياتي، أصوغها بصدق لونياً وحرفياً وشكلياً، أحب لغتي العربية، وأهتم بالرموز القديمة، تتدفق على هيئة إشارات، تتولد من لحظة إلهام تجتمع، تتألف، وتنصب كمدونات على أعمالتي.

أما الأحمر. فله قصته الخاصة معي. كنت بحاجة للخروج من عالم الطباعة (جرافيك)، فكان الأحمر، معظم الجوائز التي نلتها كانت من المرحلة الحمراء. كجائزة أبها الثقافية، وحصولي لعامين متتاليين على المستوى الأول في مسابقة الفنانة التشكيليات التابعة لوزارة الثقافة بالرياض.

القوة والعاطفة، الحب والعطاء، الطاقة، الخطر، حب المغامرة، التمرد ...



أبين نجد علا حجازي وسط هذا كله؟

أنا كل ما ذكرت وأكثر، تركيبة متنوعة. مغامرة لأبعد الحدود، عاطفية بتعقل، قوية عند الشدّة وضعيفة عند الظلم، متحدية، عنيدة، أتعامل مع نفسي والآخرين بحب.

هل أثرت دراستك لعلم النفس على اتخاذ قرارك وأنت تخطين خطوطك على الورقة البيضاء؟

استفدت من علم النفس في التعرف على ذاتي بصورة أوضح، وكذلك في معرفة الآخرين. نجحت في التعامل مع الطفل في الورش التشكيلية التي كنت أقوم بتنفيذها في مرسمي، أما علاقتي مع الورق أو القماش الأبيض، تبدأ ما قبل الاستيقاظ، فجراً، حيث أخطط "الرسم" في ذهني، وأحياناً أرسم "اسكتشاً" صغيراً، وعند الرسم أتفاجأ بشيء آخر، بلا شك هناك لحظات عفوية جنوبية أترقب باستمرار نتائجها على أعمالتي. ←

عالمها ثيمات وخطوط متقنة يعلوها دائماً اللون الأحمر
Ola's portraits represent certain themes and incorporate red fine lines

- First prize at the Qatar Artistic Symposium, Second Maritime Festival (2011)
- Honor at the Gulf Artists Forum, Muscat, Oman (2010)
- Honor at the Luxor Forum for Photography
- Second place at the Ambassador Competition (2009)
- Honor at the Kharafi Biennale for Contemporary Art
- First Award Among Saudi Women Artists, Riyadh (2003, 2004)
- Second prize at Moqtanaiat, Riyadh (2004)
- Award from MBC Channel, Beirut (2004)
- Won the Milwan 6, a Saudi Arabian Airlines Competition (2003)
- Second prize at the Abha culture competition (2002). ■

- Gulf Artists Exhibition, Muscat (2010)
- Luxor International Forum, Abi El Hajjaj Square, (2009)
- "Hunna Aydan" Exhibition at the European Gallery, Paris (2009)
- "Open Your Eyes" Exhibition, Qatar
- "Al-Arba" Exhibition at the Albareh Art Gallery, Bahrain (2008)
- South-South Dialogue at the Mahmoud Mukhtar Museum, Cairo, Egypt (2007)
- Exhibition of Small Paintings, Association of Fine Artists, Kuwait (2006)

Ola Hijazi has received many awards, including:
- Small Business Award, Ministry of Culture, Riyadh (2011)

فروج الطازج



منذ عام
١٩٨٩

وكانت فكرة إنشاء هذا الصرح العظيم هو تقديم فروج صغير (عمره ٢٣ يوماً) وطازج من مزارع فقيه للدواجن. الجدير بالذكر أن الفروج المستخدم بمطاعم الطازج بُبِّل بخلطة طبيعية من الثوم والطماطم والليمون والزنجبيل والبهارات ويتم شواء الفروج على الفحم، لذلك ليس لدينا خلطة سرية. وبفضل الله إنتشرت وتوسعت سلسلة مطاعم الطازج لتغطي منطقة الشرق الأوسط .

كثير من الأفكار التجارية أو الثقافية أو الإستثمارية تنشأ من المحيط الذي نعيش فيه. وإذا ماكانت تلك الأفكار منطلقة من مبدأ وقاعدة ونهج رسمه الإنسان، فإن تلك الفكرة تنطلق من محيطها الضيق سواء كانت مكتوبة أو مدروسة على الورق إلى واقع التنفيذ وخوض التجربة. وعلى ذلك فإن الإنسان قد ينطلق من تصور مبني على تجربة محدودة أو في نطاق ضيق. وعلى ذلك، إفتتح أول مطعم لسلسلة مطاعم الطازج بمدينة مكة المكرمة عام ١٩٨٩م بشارع العزيزية.

"نحن لا ننافس ما هو موجود أو نكرر ما يقوم به الآخرون"

- الطازج صحي ولذيذ -



شركة يوسف مروون للمقاولات

YOUSSEF MARROUN CONT. CO.

A JOURNEY FULL OF ACHIEVEMENTS



With our much care from the beginning to develop our organization continuously to proceed hand in hand with current technology in all its works, its owner has taken care to manage it by himself. Elite of directors, engineers, technicians and trained specialized labor were chosen to help in the process of development, management and work execution in the best manner possible.

الأعمال الكهربائية والميكانيكية
Electro-Mechanical Works



المشاريع العامة
General Projects



أعمال التشطيبات
Finishing Works



هاتف : +966 11 476 5992
فاكس : +966 11 206 1179
جوال : +966 555067093

WWW.YMCO.SA
المملكة العربية السعودية
ص.ب 26504 الرياض 11496



شركة يوسف مروون للمقاولات

ريادة وإتقان

بخطط وتحديات ورؤى مختلفة صنعت شركة يوسف مروون للمقاولات نجاحها
واستطاعت أن تكون واحدة من الشركات الرائدة في قطاع البناء والتشييد خاصة في مجال المشاريع العامة والأعمال المدنية والإنشائية والكهربائية والميكانيكية والمعدنية.

وتتلخص أنشطة الشركة في تقديم خدمات إنشائية فنية تشمل «المشاريع العامة، إنشاء المباني الخرسانية للإستخدام السكني والمكتبي، الأعمال الكهربائية والميكانيكية، أعمال التشطيبات والديكور، الأعمال الهندسية» بالإضافة إلى خدمات الشركة في مجالات إدارة المشاريع الهندسية، إدارة التشييد، الترتيبات المالية، دراسة الجدوى والتحليل الاقتصادي، إنشاء الهياكل الإنشائية للمباني أياً كان نوعها سواء «مبانٍ سكنية، مستشفيات، مدارس، مكاتب، صالات، أسواق تجارية، أبراج» وذلك بالاعتماد على كوادر عالية التأهيل من مهندسين وفنيين وإداريين متخصصين وعمالة ماهرة ومدرّبة ذات خبرة طويلة في التنفيذ.

وتعتز شركة يوسف مروون للمقاولات بسجلها الناصع في تنفيذ مشروعات المباني والإنشاءات المختلفة للقطاعين العام والخاص حيث نفذت الشركة مشاريع تابعة لوزارة الداخلية، المؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني، وزارة الشؤون البلدية والقروية، القوات المسلحة السعودية، مجموعة صافولا، شركة المراعي، شركة أقوات، مستشفى دله، شركة DHL، لولو السعودية، مجموعة محمد يوسف ناغي، شركة تعبئة المياه الصحية (نوف)، بالإضافة إلى العديد من المجمعات التجارية والمعارض ومباني المصانع.

على مدار ٣٦ عاماً أثبتت الشركة قدراتها الإدارية والفنية والمالية بإنهاء كافة المشاريع التي تُسند إليها في الوقت المحدد بفعالية وجودة عالية مما عزز قدرة الشركة على المنافسة في كافة قطاعات الإنشاءات لتصبح واحدة من أبرز شركات المقاولات على الصعيد الوطني في المملكة.

أنشأت شركة يوسف مروون للمقاولات عام ١٤٠٣هـ في مدينة الرياض وقد تميزت منذ انطلاقتها الأولى بالنداء العالي والتنفيذ المتقن والتقدم بخطوات سريعة ومدرّسة فتدرّجت في التصنيف حتى حازت على التصنيف الأول في مجال المباني من وكالة تصنيف المقاولين بوزارة الشؤون البلدية والقروية، لتتأهل للمنافسة على المشاريع الكبرى في القطاعات الحكومية والخاصة، كما تميزت بنموها السريع ومواكبتها للتطور لتتأهل في عام ٢٠١١م جائزة الشركة الأسرع نمواً في المملكة العربية السعودية.

كان لسرعة التطور في قطاع البناء والتشييد في المملكة الحافز والأثر الكبير في تطوير تجهيزات وإمكانيات الشركة وكافة أقسامها التقنية والإدارية والمالية والفنية بوتيرة تتناسب مع تقنيات العصر الحديث كما أن الشركة لديها المزيد من الخطط المستقبلية الطموحة للتطوير المستمر والبناء.

”اللوحة عندي ذكريات، ومدونات، أدوتٌ عليها ذاكرتي” هذه كلمات لك كيف تنقلين مذكراتك في عمل فني؟

الفنان مشوار رحلة، تبدأ منذ الميلاد كلما كبر تبلورت أحلامه قد يفقد بعضها ويضيف غيرها، حظي أني لا أبأس ولا أكابر، تطاردني الريح فأركض، أضحك، أبكي، أقاوم، أسجل كل ذلك على جدران ”الكانفاس“، حين أمر صوب صورها أنتبه لتغيراتي، فأعود لأنجد منها.

بيع لوحاتك يصفى على نفسك نوعاً من الحزن – هل تغيرت هذه المشاعر؟

في بداياتي التشكيلية كنت أجزن فعلاً حين أبيع جزء مني، سكتني. كانت اللوحة تستغرق مني فترة زمنية طويلة لأنجزها، لذا كنت أشعر بالشجن على فراقها، ولكن بعد ذلك، ازدادت ثقتي فيما أقوم به، وتطورت أدواتي. أدركت بأن اقتناء أعمال الفنان، تقدير وتكريم لتاريخه التشكيلي.

خارطة المشهد الفني السعودي صعبة، كيف اخترقت جدار العزلة إلى ساحات الفن العربي والعالمي؟

من جد وجد، لم تأتيني المشاركات من فراغ، هناك تعب ومجهود أبذله بحثاً عن التميّز، لا يمكن للفنان أن يتخطى حدود الوطن إن استمر منعزلاً في مرسومه. المعارض التي يشارك فيها، وسائل الإعلام، الصور التي يعرضها عبر مواقع التواصل الاجتماعية، تعطي للآخرين فكرة عن ماهية (تجربته الفنية). وبناء على ذلك يتم ترشيح الأسماء المناسبة للحدث التشكيلي.

“Sometimes, I draw a small sketch that surprises me”



اخترقت جدار العزلة إلى ساحات الفن العربي والعالمي
Ola is breaking into the Arab and international artistic domains

- Graphics courses in London, specifically from Kensington and Chelsea College
- Portrait courses in London (1999)
- Workshops for children in London
- Cairo triennial for graphics (1999)

She participated in many local and international exhibitions:
- Saudi Cultural Week Exhibition in Seoul, Korea (2012)
- Ruba'i Harf and Lawn exhibition in

participation with Zaman Jassem, Fahad Khalif and Bashar Al Shawaf in Al Khobar Arab Heritage Gallery (2010)
- Atelier Jeddah for Fine Arts (2010)
- Small Painting Festival Rowshan Gallery (2008)
- Al-Ruba'i Exhibition at Shaza Gallery (2006)
- Asda'a Atelier (2000)

Outside the Kingdom she participated in the following:
- International Wisdom Exhibition at the

هل أنت فنانة عالمية على أرض سعودية أم فنانة عالمية تقدمين للعالم فناً يحمل حضارة وإرثاً؟
علا فنانة سعودية، أسعى لتحقيق إنسانياتي التشكيلية في وطني. أعطي قلبي للوطن، وأحمل رسالة ثقافية فنية في تدريب الفنانات الصغيرات على الفن التشكيلي، لي هدف ورؤى، فحين أمثل الوطن في الخارج فأنا أحمل علم بلادي، ويكفيني فخراً بذلك.

تسعى المملكة من خلال رؤية ٢٠٢٠ إلى الاهتمام بالسياحة والفنون – هل ترين أن ذلك سوف يكون بوابة جديدة لخروج الفن التشكيلي من عزلته؟
الفن التشكيلي السعودي، ليس حبيس جدران، بل هو منطلق، يشارك في كل المحافل المهمة تشكيليًا داخليًا وخارجيًا. ولكن مع رؤية ٢٠٢٠، أصبحت هناك مسؤولية أكبر للبحث عن أفكار معاصرة تناسب الرؤية، وتطلق خيالية الفنان نحو آفاق فكرية واجتماعية أوسع مما كانت عليه في السابق.

التشكيل السعودي شهد أسماءً لنساء منذ البداية، كيف تصفين مسيرة المرأة اليوم مع الإبداع في المملكة؟
المرأة السعودية دومًا متواجدة، قديمًا وحاضرًا، في الأدب والفن وغير ذلك، في عام ٢٠١٦ نالت الفنانة التشكيلية صفية بن زفر وسام الملك عبد العزيز، وما يزال المجال مفتوحاً أمام المرأة في كافة المجالات لإثبات موهبتها إن كانت مبدعة، الوطن يحب بناته المبدعات، يدعمهن، ويعتزن بهن.

كيف ترين المشهد التشكيلي السعودي في الفترة القادمة؟
ما بني على فن حقيقي، يستمر قويًا، تاريخ الفن

السعودي منذ بداياته مُشرّف، فمن الطبيعي أن يتطور لينافس الفن العالمي.

بطاقة تعارف درست علا حجازي الأدب والبلاغة في جامعة الملك عبد العزيز في جدة فهي عاشقة للغة العربية كما درست علم النفس لنقل موهبتها أكثر فأكثر وكانت مولعة بدراسة العديد من الدورات الفنية ومن بينها :-

« ورشة سلك سكرين غاليري البارح في ٢٠١٢.
« دورة رسم حر تيت مودرن لندن ٢٠٠٦ .
« دورات حفر جرافيك في لندن وتحديداً من كلية كنسغتون اند تشيلسي .
« دورة بورترية في لندن ١٩٩٩ .
« ورش فنية خاصة بالأطفال في لندن .
« ورشة حفر في القاهرة عام ١٩٩٩ .

شاركت في العديد من المعارض المحلية والدولية بأعمالها ومن بينها في داخل المملكة:-

« معرض الأسبوع الثقافي السعودي في مدينة سيؤول الكورية عام ٢٠١٢ .
« معرض رباعي حرف ولون بالمشاركة مع زمان جاسم وفهد خليف وبيشار الشواف في الخبر غاليري ترات الصحراء في ٢٠١١ .
« معرض لوحة في كل بيت اتيليه جده ٢٠١٠ .
« مهرجان اللوحة الصغيرة غاليري الروشان ٢٠٠٨ .
« معرض الرباعي غاليري شذا عام ٢٠٠٦ .
« معرض أصداء اتيليه جدة عام ٢٠٠٠ .

وفي خارج المملكة كان لها العديد من المشاركات من بينها :-
« معرض الحكمة العالمية، ←

Saudi modern art has been making stars out of women from the very beginning; how do you describe the development of women today along with creativity in the Kingdom?

Saudi women have been always present in literature, art and other fields. In 2016, the modern artist Safiya Bin Zaqar won the King Abdul Aziz Medal. Women are still open to all fields to prove their capacities and talents. The country loves its creative women, supports them, and is proud of them.

What are your prospects for modern art?

What has been built on art is a reality that continues strongly. The history of Saudi art has been honorable since its beginnings; it is expected to evolve and compete on the international stage.

More about Hijazi
Ola Hijazi studied literature at King Abdulaziz University in Jeddah. She is a lover of the Arabic language. She also studied psychology to support her talent and studied many artistic courses, including:
- The Silk Screen Workshop (2012)
- Tate Modern free drawing session (2006)

“I create memories with a lot of honesty, colors, and forms”





Gincosan®

with the unique combination of specific, standardised extracts of Ginkgo biloba GK501® and Panax ginseng G115®

+ Together for
MENTAL STAMINA
to power you when travelling and working

Available in pharmacies in: Bahrain, Iran, Jordan, Kuwait, Lebanon, Oman, Pakistan, Qatar, Saudi Arabia, UAE, Yemen.

متوفرة في الصيدليات في: البحرين، إيران، الأردن، الكويت، لبنان، سلطنة عمان، باكستان، قطر، المملكة العربية السعودية، الإمارات، اليمن.

ginsanaproducts.com



properly wake up. This is when I plan for the “painting” in my mind. Sometimes, I draw a small sketch that surprises me when it appears on the paper.

“I consider my paintings as memories and blogs; through my drawings, I write my own diaries”. This is your quote and we’d love to know how your notes and principles drive you in your art.

The artist represents a journey; it begins from birth and continues with its growing dreams. I never lose faith and I just go with the flow. I laugh, cry, resist and then put these emotions all on the canvas.

Previously, you said that you feel sad when you sell your paintings; do you still feel the same?

In my early years, I used to feel sad just like if I was selling a part of me. The paintings took me a long time, so I felt nostalgic when I lost them. Later, I realized that keeping an artist’s works is an act of appreciation and honors its artistic history.

Passing through the Saudi art pathway is tough, so how did you break into the Arab and international

artistic domains?

Nothing comes out of nothing and I exert high efforts to reach new levels of excellence. An artist cannot transcend the borders of his country if he continues to be isolated in his studio. The exhibitions he participates in, the media and the pictures he posts on social networking sites can all give others an idea of his artistic experience and background.

Are you an international artist living in Saudi Arabia or an international artist who presents to the world an art that carries civilization and heritage?

I am a Saudi artist; I seek to convey my humanity in my country. I would give my heart for my country and I carry a cultural and artistic message that I use to train young female artists on modern art. I hold a vision and objectives that I carry with me worldwide; I raise the flag of my country with honor and pride.

Through Saudi Vision 2030, the Kingdom seeks to develop tourism and arts - do you see this as a new gateway to the liberation of modern art?

Saudi modern art



is not restricted to walls; it is free in all the important events within and outside the Kingdom. With Saudi Vision 2030, a new sense of direction emerged to look for innovative ideas that correspond to the vision and open up the artist’s imagination to incorporate broader and deeper social ideas. →

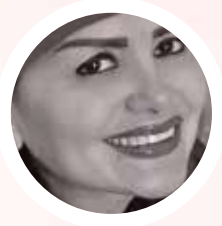
أسمى لتحقيق
إنسانياتي
التشكيلية
في وطني
I seek to
convey my
humanity in my
country

برلين/ ألمانيا، معهد جوته
٢٠١٣.
« العالم في تغيير – أسن
ألمانيا ٢٠١١.
« بينالي أرمير للفنون الدولية
– تركيا ٢٠١١.
« معرض مهرجان القطر
البحري الثاني – الدوحة،
قطر ٢٠١١.
« معرض لوحة وقصيدة
– عمان الأردن غاليري
المشرق ٢٠١١.
« معرض اللوحة الصغيرة –
ألمانيا ٢٠١٠. ←



Ola Hijazi talks to flynas:

**“I HAVE
RAISED
UP MY
COUNTRY'S
FLAG
AND
I'M VERY
PROUD”**



Since her first exhibition, Saudi artist Ola Hijazi has strongly positioned herself in the arena of art and grabbed the attention of the Saudi and Arab media with her paintings full of life and colors. She quickly became one of the world's best-known artists for her creative work.

flynas talked to Hijazi to discover more about her personality and innovations.

Tell us who Ola Hijazi is as a person

Ola is both a simple and complex person at the same time. I love traveling and wandering between the old neighborhoods and I love to collect souvenirs from cities such as keys, stones, wood and leaves to make vital artistic memories. I love the mornings; the sunshine inspires me to draw and as the sun sets I close my window to silence.

Your portraits are characterized by fine lines and the color red; you try to build a world full of connotations and details. What are you trying to capture?

I do not have restrictions in terms of standards or specific

lines utilized in my drawings. Humans are the sum of a chain of experiences through which the soul grows and develops. I live all the stages of my life fully; I create memories with a lot of honesty, colors, and forms. I love my Arabic language, and I care about the ancient symbols that flow in the form of signs.

I have a special connection with the color red. When I had to overcome the world of graphics, I chose the shade of red that allowed me to grab many awards such as the Abha cultural award and the Riyadh-based Ministry of Culture competition for female artists. In the latter I achieved first place for two consecutive years.

Strength, passion, tenderness, energy, danger, adventure, love and rebellion. Which of these characteristics define you?

I am a combination of all what you mentioned and even more. I am adventurous to the extreme, emotional within reason, strong in distress and weak in injustice. I am defiant, stubborn and I spread love within myself and to others.

Do your psychology studies influence you as you draw your lines on paper?

Psychology helped me in figuring out myself and others efficiently. My relationship with the paper or the white canvas begins before I →

السعوديات
دوماً حاضرات
في محافل
الأدب والفن
Saudi women
have been
always present
in literature,
art and other
fields

« عرض خيري - كينيا ٢٠١٠.
« معرض نتاج ملتقى اتحاد
الأوربيين - مدينة أسن -
ألمانيا ٢٠١٠.
« معرض نتاج ملتقى الفنانة
الخليجيات مسقط ٢٠١٠.
« معرض نتاج ملتقى الأقصر
الدولي - ساحة أبي
الحجاج ٢٠٠٩.
« معرض (هن أيضا) أوروبا
غاليري - باريس ٢٠٠٩.
« معرض افتح عينيك - قطر
مركز الواصل للفنون ٢٠٠٨
« معرض الأربع - البحرين -
غاليري البارح كافيه ٢٠٠٨.
« حوار جنوب جنوب - متحف
محمود مختار- القاهرة- ٢٠٠٧.
« معرض اللوحات
الصغيرة-جمعية الفنانين
التشكيليين-الكويت ٢٠٠٦

**وحصلت الفنانة علا حجازي
على العديد من الجوائز من
بينها :-**

« جائزة مقتنيات الأعمال
الصغيرة، وزارة الثقافة،
الرياض ٢٠١١
« الجائزة الأولى- سمبوزيوم
قطر الفني مهرجان قطر
البحري الثاني ٢٠١١
« تكريم ملتقى الفنانة
الخليجيات - مسقط ٢٠١٠.
« تكريم ملتقى الأقصر للتصوير
الدورة الثانية ٢٠٠٩.
« مسابقة السفير - المركز
الثاني لعام ٢٠٠٩.
« تكريم - بينالي الخرافي
الكويت للفن المعاصر ٢٠٠٨.
« مستوى أول لعامين متتالين
في مسابقة الفنانة
السعوديات الرياض ٢٠٠٢ ،
٢٠٠٤.
« جائزة المقتنيات (رعاية
الشباب) الرياض ٢٠٠٤.
« درع تكريم من قناة التلفزيون
Mbc في عام ٢٠٠٤
« جائزة ملون السعودية
للخطوط الجوية السعودية
٢٠٠٣.
« جائزة ألبها الثقافية المركز
الثاني- جائزة الأمير خالد
الفصل - ألبها ٢٠٠٢. ■

France as a "secret strand linking Italy".

"I have always suffered from the rejection of the French," he says.

"It has been difficult for them to accept the idea in Italy."

Slow Food has only recently begun to grow in France after years of being in the shadows.

Slow Food dominates the world

Germany quickly embraced the Slow Food movement and about 500 people introduced their delicious home-made salami and jam products to encourage proper dining at the annual Slow Food exhibition in Germany, which became an annual tradition.

It spread from Germany to the United States, where it was overwhelmingly rejected at first, especially from the famous brands operating in the sector. However, Matt Feifarek, head of the Madison Slow Food Group in Wisconsin Agricultural, adopted the movement and fought for its proliferation.

More than 10 years after launch, the Slow Food approach has turned into a philosophical food movement providing a cuisine that gathers around its table the healthiest meals characterized by natural products and staving off the extinction of local traditions. ■

MATT
FEIFAREK

The head of the Madison **Slow Food Group** in Wisconsin Agricultural adopted the movement and fought for its proliferation.

الأول للصحيين والرياضيين حيث أنها تسبب التراخي والكسل لاحتوائها على سعرات حرارية عالية مما يؤدي إلى السمنة والتراهل. مجلة طيران ناس التفت الأخصائي الغذائي ومدرب الرياضة، أحمد إبراهيم، الذي يرى أن أهم مساوئ الوجبات السريعة ارتكازها على الدهون المشبعة وبكميات كبيرة، كما أنها تفتقر إلى الفيتامينات والعناصر المعدنية والألياف مما يؤدي لحصول الجسم على كميات كبيرة من السعرات الحرارية في كل وجبة، وذلك يؤدي بطبيعة الحال إلى زيادة الوزن وحدث السمنة إضافة لذلك فإن تناول كميات كبيرة من الدهون يؤدي إلى حدوث أمراض الشرايين والقلب المختلفة التي ذكرت سابقاً، ويتابع إبراهيم قائلاً: "هناك عامل مهم يجب الوقوف عنده وهو سلامة الغذاء المصنع أو سلامة الأغذية الجاهزة، فكثيراً ما نسمع عن حالات تسمم غذائي مختلفة تحصل لأن العديد من مطاعم الأغذية الجاهزة لا تعطي الاهتمام الكافي لسلامة المواد المتداولة وجودتها لجهة المواد الخام المستخدمة، كما لا تولي اهتماماً بشروط التنظيف والتطهير".

وبحسب ما قاله الأخصائي فإن ذلك قد يجعل الغذاء بيئة مثالية ومناسبة لنمو العديد من مسببات المرضية التي تؤدي لحدوث حالات تسمم مختلفة بعضها يكون خطيراً على الصحة و قد يؤدي إلى الموت أحياناً".

طهاة العالم ينتفضون

ظهرت حركة "slow food" لتنبه العالم إلى مزار الوجبات السريعة ودعوتهم للعودة إلى المطاعم والوجبات المعدة بتأن ←

لقد غزت الفاست فود العالم، ولم ينجو أحد من أسلوب الحياة هذا على الرغم من الاختلافات الكبيرة بين المجتمعات وخصوصياتها من ناحية طرق تناول الطعام وأنواعه وأصنافه، واستحوذت تلك المطاعم على حياة الكثيرين وربما تحولت إلى نوع من الإدمان في كثير من الأحيان. ولكن لنسأل هل حقاً كل مطاعم الوجبات السريعة سيئة وكل مطاعم الوجبات البطيئة جيدة وصحية؟

الأمر معقد نوعاً ما! الحياة أسرع!

أدت عوامل عديدة إلى انتشار الوجبات السريعة لعل أهمها مذاقها اللذيذ وسهولة تحضيرها والحصول عليها، وخاصة لدى العاملين والموظفين لساعات طويلة فهؤلاء يجدون بالوجبات السريعة ضالتهم بعد عمل طويل وشاق.

في حقيقة الأمر، إن السرعة في إعداد الوجبات كانت في كثير من الأحيان على حساب سوية الطعام ونوعية المواد المستخدمة، كما أن انتشار الوجبات السريعة وتباين سوية المطاعم شكلت خطراً داهماً في كثير من الأحيان. وربما تحولت "الوجبة" من غذاء إلى ضرر في كثير من الأوقات.

ماذا عن الصحة؟

الصحة تحت تعريف واحد هي: السلامة من الأوجاع والأمراض، لهذا تعتمد بعض الدول على نسب طول عمر الفرد في تحديد مستواها الصحي، ومنذ ظهور هذا النوع من المطاعم لاحظ المختصون مشاكل صحية عدة تظال الشباب كما تظال كبار السن، واعتبر المختصون وجبات "التيك أوي" العدو

بين "الفاست فود" و"السلو فود"

وجبات سريعة؟ فكر ببطء!

اليوم ومع تلك الحركة المدنية الساقطة والسرعة التي تحبس الأنفاس، تقدمت الوجبات السريعة أو ما يعرف بالفاست فود fast food إلى رأس القائمة في نمط حياتنا اليومي، الأمر الذي استوقف جهات عدة ومبادرات مؤسسية لمناهضة هذا النمط من التغذية والذي في غالبه غير صحي حسب الدراسات من هنا ظهرت منظمة ال slow food.



مزايا تدفعك لاقتناء هاتف ”هواوي مايت 10 برو“

تعرضاً طويلاً للضوء، وتلتقط كاميرا ”مايت 10“ صوراً بتأثير بوكيه (Bokeh) المدعوم بتكنولوجيا الذكاء الاصطناعي لتحقيق مستوى أعلى من الانتقال التفصيلي بين الخلفية ونقاط التركيز. حقا إن تعاون خبراء هواوي ولايكا على تحسين معالج إشارة الصورة (ISP) الذي طورته هواوي من أجل توفير تجربة تصوير أكثر ذكاءً سوف يجعلك تثق في كونك مصورا محترفا. فمعالج إشارة الصورة المزدوج الجديد يعمل على قدرات الحوسبة المحمولة لتكنولوجيا الذكاء الاصطناعي التي يوفرها معالج كيرين 970، الأمر الذي يجعل كاميرات سلسلة هواتف Mate 10 الجديدة قادرة على العثور على الأجسام والمشاهد في الوقت الحقيقي ومتابعتها. ويمكن لخاصية التعرف على المشهد والأشياء في الوقت الحقيقي المدعومة بتكنولوجيا الذكاء الاصطناعي في هواتف هواوي Mate 10 وهواوي Mate 10 Pro مع خاصية الإعدادات التلقائية في الوقت الحقيقي التعرف على مختلف أنواع المشاهد والأجسام كالصور الشخصية والأجسام المتحركة والأطعمة والمناظر الطبيعية وغيرها فهي تعمل على تسهيل مسألة تحديد الأجسام وقيام الجهاز بضبط أفضل الإعدادات عند التقاط الصور. وبمجرد أن يتم تحديد الخلفية، تقوم الكاميرا المزدوجة الجديدة من لايكا بضبط اللون والتباين والسطوع والتعرض الضوئي بصورة تلقائية لإنتاج أفضل صورة ممكنة.

ويقدم الهاتف كذلك بطارية كبيرة تعمل بقدرة 4000 ملي أمبير في الساعة مصنوعة وفقا لمعايير عالية تضمن أمن المستخدم خلال الاستخدام المطول أو الشحن السريع للهاتف.

مزايا عديدة يقدمها لك هاتف هواوي ”مايت 10 برو“ تجعل يومك أكثر جاذبية، فعند اقتنائك هاتفنا الجديد سوف تجمع بين يدك السهلة في العمل والترفيه أيضا وذلك من خلال تصميم رائع وجميل يتميز باستخدام تقنيات الذكاء الاصطناعي لخوض تجربة استخدام تجعلك أكثر تفردا في مجتمعك وبين أصدقائك. وهنا بعض مزايا هاتفنا هواوي ”مايت 10 برو“ الأكثر ذكاء والأسباب التي تجعلك تحرص على اقتنائه. فهاتف هواوي ”مايت 10 برو“ الجديد يعمل بتقنية الذكاء الاصطناعي ليكون أول هاتف في العالم يقدم وحدة معالجة عصبية Neural Processing Unit NPU متخصصة داخل معالج ”كيرين 970“ Kirin 970 الجديد كما تقدم هذه الوحدة تجربة أفضل للمستخدمين في تطوير سرعة الاستخدام وزيادة عمر البطارية وتعلم آلية تفاعل المستخدم مع الهاتف.

يستخدم هاتف هواوي ”مايت 10 برو“ عدسات من شركة ”لايكا“ Leica الألمانية التي عملت مؤخرا على تطوير نظم عدساتها بجودة عالية تعمل على الارتقاء بجودة الصور الملتقطة، كما تم تزويد الهاتف الجديد بمستشعر ثلاثي الألوان تصل دقته إلى 12 ميغا بكسل ومستشعر آخر أحادي الألوان بدقة 20 ميغا بكسل مع تقنية التثبيت البصري للصورة OIS وتميز كلا العدستين بفتحة قياسها f/1.6 هي الأكبر في العالم بالنسبة للهواتف الذكية.

يمكن للهواتف سلسلة ”مايت 10“ الجديدة زيادة سطوع الصور ذات الضوء الخافت بفتحة العدسة تعد مثالية وكبيرة خاصة في التصوير الليلي وعند رغبتك في التقاط صور لا تتطلب إضاءة اصطناعية أو

حركة الطهاة ”أنفوغراف“

The Slow Food Movement

- Slow Food is founded by Italian **Carlo Petrini**



ظهور جمعية السلو فود على يد الإيطالي كارلو بيتريني

1986

The Italians meet in Paris with the **most famous chefs** and gourmets and decide to create a global movement called “oeno-gastronome”.



اجتمع الإيطاليون في باريس بأشهر الطهاة والذواقة في عاصمة الفنون وقرروا إنشاء حركة عالمية تحت اسم ”أونو-غاسترونوم“، “oeno-gastronomes”

1989

The Slow Food movement

becomes a large non-profit association with 25,000 members, 20,000 of whom are Italians.



أصبحت حركة ”سلو-فود“ جمعية كبيرة غير ربحية، تضم ٢٥٠٠٠ عضواً ٢٠٠٠٠ منهم إيطاليون!.

1998

Dozens of the most famous chefs in the world join the association such as **Sally Clark** in London, **Ferran Adrià** in Spain and **Alain Ducasse** in France.



انضم للجمعية عشرات الطباخين من الأكثر شهرة في العالم مثل: سالي كلارك في لندن وفيران إدريا في إسبانيا وآلان دوكاس في فرنسا.

2002

The movement establishes a University of Home Economics Sciences in the city of Polignano. The movement currently has 83,000 members in 111 countries, annually organizes the prestigious **“Tasting Fair”** in Turin and publishes dozens of books and manuals.



وينتسب إلى الحركة حالياً ٨٣ ألف عضو في ١١١ بلداً وهي تنظم سنوياً ”معرض التذوق“ المرموق في تورينو وتصدر عشرات الكتب والكتيبات الإرشادية.

2005



has emerged to alert the world to the dangers of junk food and invited people to return to restaurants and enjoy meals carefully and perfectly prepared.

It begins with a story full of friendship and love and emerged with great confidence and a sense of unmatched humor.

It is a cultural movement that teaches us that the most important adventures can be enjoyable even if they are far from the world of theaters and museums and there is no one better than Italians to carry out such a task. Italy is a country producing the most famous cooks and gourmet dishes throughout the ages, home to people who love eating with family and friends.

In the early 1980s, sociologist Carlo Petrini led a gourmet group from northern Italy and highlighted a new way of looking at food, agriculture and culinary art. It was an innovative and more informed approach to the

region's practices and heritage.

In 1986, the movement became a phenomenon that bore the name "Slow Food". It strongly opposed the establishment of one of the most famous restaurants in the heart of historic Rome. The movement chose a snail as a symbol and still holds it to this day.

In an interview with Agence France-Presse (AFP), Petrini explained the logic of the approach adopted by his movement in terms of nature and objectives, stressing the great role of →

SLOW FOOD

It strongly opposed the establishment of one of the **most famous restaurants** in the heart of historic Rome

في أوائل الثمانينات، قاد "كارلو بتريني" مجموعة ذواقة من شمال إيطاليا وهو عالم اجتماع وذواق محب للحياة في السادسة والخمسين من العمر، لتسلط تلك المجموعة الضوء على نظرة جديدة على الأغذية والزراعة وفن الطهي، نظرة مبتكرة، ونهج أكثر وعياً ومعرفة بواقع الإقليم والممارسات والتراث في عام ١٩٨٦، أصبحت هذه الحركة "ظاهرة معارضة" اختارت اسم "slow food"، وعارضت بشدة إنشاء أحد أشهر المطاعم السريعة في قلب روما التاريخية، واختارت الحركة الحلزون كرمز لها وتحفظ به إلى يومنا هذا. في حديث مع وكالة ←

وإتقان، ولظهور تلك الجمعية قصة مليئة بالصدقة والمحبة والإيمان، بالسفر، والرهانات الراحبة أحياناً والخاسرة أحياناً أخرى، لكنها زحفت إلى الأمام بثقة كبيرة وحس فكاهي وخفة ظل لا مثيل لها، يتعلق الأمر بحركة ثقافية علمتنا بأن المغامرات الأكثر أهمية يمكنها أن تكون ممتعة حتى وإن كانت بعيدة عن المسارح والمتاحف؛ ومن أفضل من الإيطاليين للقيام بمهمة كهذه؟! إنها بلاد أشهر وأهمر الطباخين والذواق على مر العصور، شعب يعشق الأكل ويحترم اجتماع العائلة والأصحاب حول طاولة الغذاء أو العشاء.



وزارة الصحة
Ministry of Health

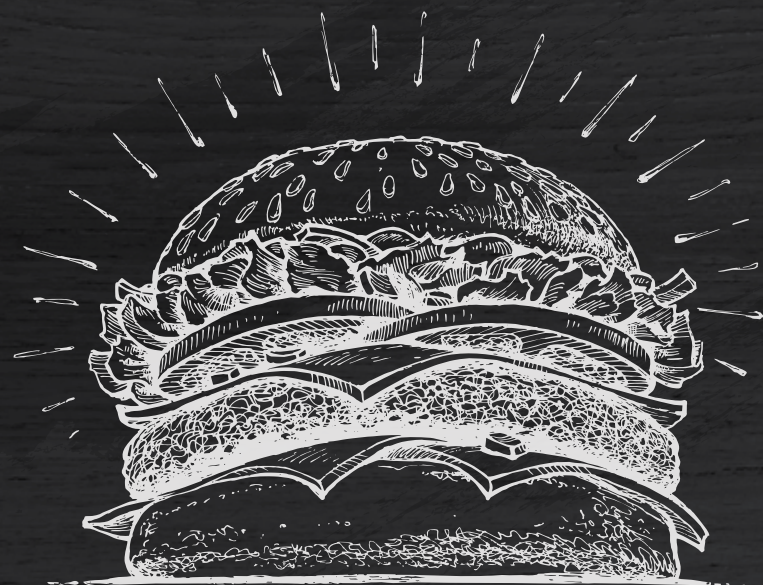
رؤية ٢٠٣٠
VISION 2030
المملكة العربية السعودية
KINGDOM OF SAUDI ARABIA

توهج ادمر في الظلم
GLOW RED IN THE DARK

Consult • Test • Relax
Voluntary Counselling and Testing Centers

استشير. أفحص. ارتاح
مراكز الفحص والمشورة الطوعية

أن الألوان ان نسلط الضوء على فيروس الايدز بشكل مناسب في ظل المعتمة التي تغلف الاصابة وتسهم في انتقال العدوى



Fast Food

OR SLOW FOOD?

With the fast-paced and often overwhelming nature of urban life today, fast food is quickly becoming our go-to choice when it comes to daily meals. This, however, has pushed campaigners to come up with several initiatives against this unhealthy type of eating such as the Slow Food Movement.

Fast food has conquered the world and it can be argued that no one is really free from this type of lifestyle, despite the great differences between countries in terms of eating methods. Fast food restaurants have captured the attentions of many and may have become a kind of addiction. But it is important to examine whether all fast food dishes are really bad and if slow cook meals in restaurants are truly good and healthy.

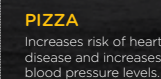
Life is faster!

Many factors have led to the spread of fast food, the most important of which are its yummy taste, easy preparation and accessibility, especially for those who work long hours.

The speed of meal preparation is often at the expense of the quality of the cooking and ingredients used. The proliferation of fast food and the different restaurants cooking such meals often pose a serious risk to public health.

What about health risks?

To determine the overall health of a country, governments often refer to average life expectancy. Since the emergence of fast-food restaurants specialists have identified a trend of several health problems



affecting young people as well as the elderly. Specialists considered takeaway meals as a primary enemy of healthy people and athletes because they can cause laxity due to their high-calorie content.

Dietitian and sports trainer Ahmed Ibrahim he said to flynas magazine “the most important disadvantages of fast food are : high content of saturated fat and lack of vitamins, minerals and fiber. Its high-calorie levels can also lead to obesity”.

In addition, the large amounts of fat fast food contains can cause different cardiovascular diseases. “There is an important factor that needs to be taken into account – the safety of processed food or of ready-made foods. We hear a lot about different food poisoning cases because many food restaurants do not give enough attention to the safety and quality of the raw ingredients used or pay attention to hygiene and cleanliness.”

According to the specialist, fast food can sometimes provide an ideal environment for the growth of many pathogens that can cause various types of food poisoning, some of which can be fatal.

The rise of world chefs

The Slow Food Movement →

“فرانس برس” شرح بيتريني منطق النهج الذي تعتمد حركته من حيث طبيعتها وأهدافها مشدداً على الأهمية الكبرى لفرنسا في هذه المقاربة إذ يرى فيها “حيلةً سريعاً يربط إيطاليا” إضافةً إلى كونها نموذجاً لحماية المنتجات التقليدية المحلية. يقول في هذا السياق: “لطالما عانيت من نبد الفرنسيين لي فقد عليهم أن يقللوا بنشوء الفكرة في إيطاليا، وبالفعل لم تبدأ “ Slow Food ” بالمو في فرنسا إلا مؤخراً بعد سنوات من الوجود في الظل.”

الحركة دعم العالم

لم تقاوم ألمانيا الرائدة تلك الحركة، فسرعان ما دخلت اللعبة وعرض نحو ٥٠٠ شخص منتجاتهم من الأغذية الشهية في معرض شمل وجبات السلامي المصنوعة في المنزل والمربى لتشجيع عملية تناول الطعام في معرض “سلو فود” المقام في ألمانيا والذي أصبح تقليداً سنوياً.

ومن ألمانيا إلى الولايات المتحدة حيث لاقت رفضاً هائلاً في البداية دون أدنى شك، خاصةً من أصحاب العلامات التجارية الشهيرة التي تعمل بالقطاع، إلا أن “مات سيفاريا” رئيس مجموعة ماديسون للمأكولات البطيئة في ولاية ويسكونسن الزراعية تبني الحركة وحارب لأجلها ولك أن تتخيل حجم تلك الحرب!

وبعد أكثر من عشر سنوات على انطلاقها، تحول نهج “سلو فود” إلى حركة فلسفية غذائية تؤمن بمطبخ يجمع حول مائدته ألد الطعام الصحي عبر اختيار المنتجات الطبيعية، ووقف اندثار التقاليد المحلية. ■

flynas hits the summit

Launched in 2007, Saudi national carrier flynas has been soaring and was finally named the [Middle East's best low-cost airline](#) at the 2017 World Travel Awards.

flynas named best low-cost airline in Middle East

It is the third year in a row flynas has won this award, considered the Oscars for the aviation industry. The title was awarded to flynas in recognition of its high-quality airline services, best prices and features for travelers.

This award comes after flynas received the Skytrax Airline Award as the Middle East's best economic airline for 2017 at a ceremony held in Paris during its eponymous International Air Show.

The prestigious award is considered a global standard for excellence amongst airlines with winners

decided based on votes and results of surveys over a 10-month period. Skytrax surveys quality and standards across 41 key performance indices in services and products, proving thus the leadership of flynas and the evolution of the aviation industry in Saudi Arabia.

Reaching top ranks and awards

This national carrier has always proved its capabilities in terms of reaching top ranks for performance and quality. In 2016, flynas bagged the award for “Best Call Centre in the Middle East - Aviation Industry” and “Best Service to Sales Program”. In 2015, it won

the award for “Best Omni-Channel Implementation”.

Over 10 years, flynas offered its services to more than 32 million passengers in Riyadh, Jeddah, Dammam and Abha with a fleet of 28 A320 Airbus aircrafts, operating nearly 1,000 weekly flights across 34 routes, both domestic and international.

Targeting guest satisfaction

“Bagging the award for best airline in the Middle East for the third time in a row is a reflection of the growth and advancement we are achieving at company. It also highlights the trust of our traveling guests that we are very proud of.

All our efforts are dedicated to please them,” Bandar AlMuhanna, CEO of Nas Holding said.”

“This award comes after flynas last July received the Skytrax Airline Award as the Middle East's best economic airline for 2017, proving to everyone that flynas is growing at a steady pace to achieve leadership, success and excellence.

We have to say that flynas is soaring above the clouds in terms of competitiveness, global awards, quality and services. Being a main pillar of promising and successful investment, flynas has become a real contributor to the Saudi economic vision.” ■

الثالثة على التوالي انعكاس للتطور والنمو الذي نعمل عليه في طيران ناس، وثقة ضيوفنا المسافرين التي نفخر بها و تجعلنا نجتهد دائماً لتقديم ما يرضيهم.” يضيف قائلاً: “تأتي هذه الجائزة بعد حصول طيران ناس في شهر يوليو الماضي على جائزة سكاي تراكس كأفضل طيران اقتصادي في الشرق الأوسط لعام ٢٠١٧م، لنبرهن للجميع أن طيران ناس ينمو بخطى ثابتة لتحقيق الريادة والمزيد من النجاحات والتفوق.” حقاً.. يحلق طيران ناس منفرداً في سماء التنافسية، لا يسبقه منافس في محافل التكريم والفوز بالجوائز العالمية، وفي الجودة وتقديم أفضل الخدمات، أيضاً كداعم رئيس للرؤية الاقتصادية للمملكة العربية السعودية كونه أحد الركائز التي تمثل صورة حقيقية للاستثمار الناجح والواعد. ■



الإنجازات تتوالى
وما يزال التحليق
مستمراً

Another year
is passing by
and we are
still on track to
achieving our
targets

طيران ناس.. القمة لدينا هوايةً واحترافاً!

ما تزال الإنجازات تتوالى وما يزال التحليق مستمراً، فمنذ أن طارت أولى رحلات الناقل الوطني السعودي طيران ناس في عام 2007، وهو يعتلي منصات التتويج ليختتم عام 2017 بحصوله على جائزة “أفضل طيران اقتصادي في الشرق الأوسط”، ضمن حفل جوائز السفر العالمية المرموقة، مضيفاً إلى جوائزه العديدة جائزة جديدة.

أوسكار الطيران

تأتي الجائزة الجديدة والتي تعد “الأوسكار” في قطاع الطيران، بعد حصول الناقل الوطني عليها في عامين سابقين (٢٠١٥ و٢٠١٦) كإنجاز يؤكد جودة خدمات طيران ناس وتقديمه أفضل الأسعار والمميزات للضيوف المسافرين. الجائزة الجديدة التي فاز بها طيران ناس جاءت في أعقاب حصول الناقل الوطني على جائزة أفضل طيران اقتصادي على مستوى الشرق الأوسط ضمن جوائز “سكاي تراكس” لعام ٢٠١٧ في حفل أقيم في فرنسا ضمن فعاليات معرض باريس الجوي، وهي الجائزة التي تعد معياراً عالمياً للتميز على صعيد شركات الطيران، حيث يقع الاختيار على شركات الطيران الفائزة

بالتصويت واستقراء نتائج استطلاعات الرأي التي يمتد عملها على مدار عشرة أشهر عبر ٤١ مؤشراً للأداء في المنتجات والخدمات المقدمة، ما يؤكد ريادة طيران ناس، ويعكس تطور قطاع الطيران في المملكة العربية السعودية.

حاضر على منصات التتويج

ودوماً كان السبق واعتلاء المراتب المتقدمة صفّة يتميز بها طيران ناس، فقد سبق وأن حصل على جائزتي أفضل مركز اتصال في الشرق الأوسط لقطاع الطيران وجائزة أفضل خدمة لبرنامج المبيعات في عام ٢٠١٦ كما حصل على جائزة أفضل تطبيق لاستراتيجية تفعيل قنوات التواصل المتعددة في عام ٢٠١٥

وعلى مدار ١٠ سنوات من العمل الجاد قدم الناقل الوطني السعودي خدماته لأكثر من ٢٢ مليون راكباً تم نقلهم بنجاح من المطارات المحورية في الرياض وجدة والدمام وأبها على متن أسطول يضم ٢٨ طائرة من طراز إيرباص A٣٢٠ تطير بأكثر من ١٠٠٠ رحلة أسبوعياً إلى ١٧ وجهة داخل المملكة العربية السعودية و١٧ وجهة دولية.

ثقة ضيوفنا تدفعنا للأفضل

وتعبيراً عن فخره واعتزازه بمكانة طيران ناس في المحافل الدولية وحصوله على الجائزة للعام الثالث على التوالي عبر الرئيس التنفيذي لمجموعة طيران ناس الأستاذ بندر المهنا قائلاً: “إن حصولنا على جائزة أفضل طيران اقتصادي في الشرق الأوسط للمرة



في دعوة كريمة وجهتها رابطة الصحفيين الآسيويين لمجلة "طيران ناس" وذلك لحضور مؤتمر صحفي العالم الذي انعقد أول شهر "مايو" المنصرم في سيؤول، شملت زيارتنا خمس مدن رئيسية في كوريا الجنوبية خلال عشرة أيام عشنا فيها تجربة صحفية خاصة مع فريق محترف وفر كافة السبل لتكون زيارتنا ناجحة ومعلوماتنا وافية.

تجربة صحفية
خاصة في خمس
مدن داخل حدود
كوريا الجنوبية



"The White Bear is respected in South Korea. It represents the color of snow at the Winter Games, while the black bear symbolizes the Gangwon-do province, which hosts the Olympics and Paralympics and represents strong will and courage," a committee statement said.

Without any doubt, this was one of the most beautiful visits that flynas had ever experienced. These Games may introduce an age of peace in the Korean peninsula, which is most probably the biggest hope of the people living in the two Koreas. ■

التآخي والسلام
سمتان في شبه
الجزيرة الكورية
Promoting
brotherhood
and peace in
the Korean
Peninsula

إلى جانبي: أنه من الذكاء جداً اختيار مدينة بيونغ تشانغ، ففي هذا دعوة هائلة للسلام ورفع رايته عالياً، إذ أن المدينة شهدت تنافساً بين الكوريتين وهي المدينة الحدودية المتنازع عليها بين الكوريتان خلال الحرب الكورية اليابانية ما بين ١٩٥٠ إلى ١٩٥٣. وانتهت قضية التحكيم في شأن بيونغ تشانغ بهدنة وليس بمعاهدة سلام حتى اليوم، من هنا سوف تكون وسيلة إنسانية في غاية الأهمية للإشارة إلى التآخي والسلام في شبه الجزيرة الكورية. وهذا ما يفسر ربما مدافعة كوريا الجنوبية، بل وقتالها، على أن تنافس مدينتي أوروبية عريقين هما ميونيخ الألمانية وأنسي الفرنسية الخلافة، وكانت المدينة قد خسرت ترشيحها مرتين قبل هذا أمام فانكوفر الكندية ٢٠١٠ وسوتشي الروسية ٢٠١٤ لتكون اليوم

إن أول ما تبادر لذهني منذ أن وطأت الطائرة مطار "إنشون" الشهير في العاصمة الكورية، كان تغطية استعدادات الكوريين للألعاب الأولمبية الشتوية والتي سوف تبدأ في فبراير ٢٠١٨ بعدما انتزعتها من منتظمين كبار وما أثير في الصحافة عن حجم الاستعدادات وعقيرتها.. وبالفعل، كان ضمن برنامج المؤتمر زيارة مدينة بيونغ تشانغ حيث شارفت الأعمال في المدينة الرياضية على نهايتها.. وبا لها من نهاية!.

كوريا.. المرة الأولى

في اجتماع الجمعية العمومية للجنة الأولمبية بمدينة دوربان في جنوب أفريقيا، حضر الرئيس الكوري السابق "لي ميونج باك" إلى جانب رئيس اللجنة الأولمبية الدولية، البلجيكي "جاك ورغ" وذلك ليعرض بنفسه مسوغات وأسباب اختيار مدينة "بيونغ تشانغ" لتنظيم الألعاب الأولمبية الشتوية للعام ٢٠١٨ في كوريا الجنوبية. وقد فازت بالفعل كوريا لأول مرة في تاريخها بهذا الحدث حيث أكد الرئيس الكوري أن على اللجنة أن تختار دولة آسيوية كنظرة بعيدة المدى لتعميم تلك الألعاب بين جمهور القارة الآسيوية ككل، ونشر ثقافة الرياضات الشتوية وتوطئتها. في الحافلة على الطريق إلى المدينة، لفت نظري د.حسن حميدة، زميلي

أولمبياد الألعاب الشتوية 2018

العبقرية تشعل ثلوج "بيونغ تشانغ"!





Commission describes exactly the real-life experience starting from the overwhelming reception, the teams working like beehives everywhere, the infrastructure, roads, tunnels and mass transportation, to those new snowboarding slopes and the extraordinary Olympic Stadium where we held our press conference. The stadium, which was built over potato fields, is located 30 kilometers east of the city. The streets, carvings, traffic and everything else in the city give the impression that an upcoming exceptional event was about to happen.

The mountainous Pyeongchang is 180 kilometers east of the Korean capital Seoul and has a high-speed train line that can reach the capital in less than an hour.

Highways are also available through the famous Korean

mountains with their pyramid peak. The Korean government has allocated over \$1.5 billion for rail and infrastructure, an amount that was similarly paid for the construction of the Winter Olympic City. Also, international hotel companies opened new branches in the

الرياضات الشتوية لها ترتيبات خاصة واستقبال استثنائي
Winter sports have special arrangements and an exceptional reception

city in line with the event.

The innovative tournament

Once you reach the city, you feel like you've moved to another world and another time; it looks like a city out of a science-fiction movie.

Buses in the city are different, just like the

تبعد بيونغ تشانغ الجبلية، ١٨٠ كيلومترا إلى شرق العاصمة الكورية سيؤول، يتوفر لها خط قطار سريع يصلها بالعاصمة بأقل من ساعة كما تتوفر الطرق السريعة بأنفاقها المدهشة عبر الجبال الكورية الشهيرة بعلوها الهرمي حيث خصصت الحكومة الكورية أكثر من ١,٥ مليار دولار أمريكي، لتأهيل خطوط السكك الحديدية والبنية التحتية إضافة إلى مبلغ مماثل لتشييد المدينة الأولمبية الشتوية. من اللافت أيضاً الفنادق التي افتتحت بالتزامن مع الحدث، حيث تسابقت كبرى الشركات العالمية لافتتاح فروع لها هناك أو توسعة القديم منها.

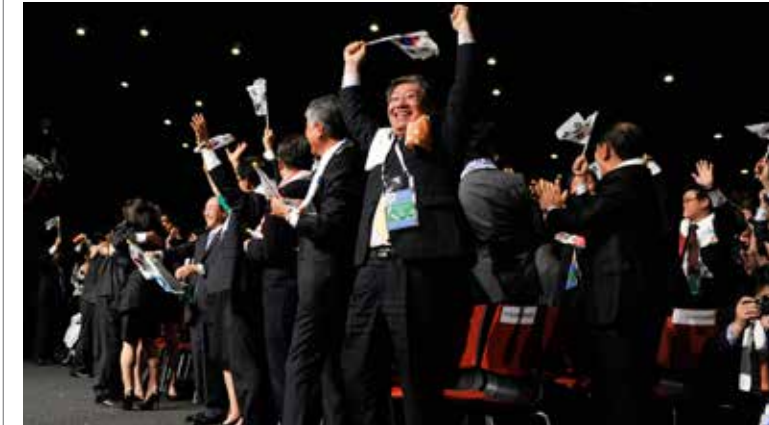
العقيرة تقود المعركة!

بمجرد وصولك إلى مشارف المدينة ينتابك شعور أنك انتقلت إلى عالم آخر وزمن آخر، إنها مدينة مستقبلية كأفلام الخيال العلمي! الباصات في المدينة مختلفة، المنحوتات التي تنتصب في-

sculptures in squares. Colored metallic materials like aluminum, copper and stainless steel characterize the city's architecture.

At the sports stadium, the parking, halls and gyms are all equipped with all the necessary advanced equipment.

Governor of Gangwon Province (where Pyeongchang is located) Mr. Choi Moon-soon and President of the PyeongChang 2018 Organising Committee Lee Hee-beomour welcomed our media delegation warmly. In a press conference, Hee-beomour recalled the story of Pyeongchang and its eminent role in representing South Korea worldwide and supporting global peace.



His further considered the event as an invitation to all countries to call for peace within Pyeongchang.

After this conference, we took photos with the organizers of the event and the mascots of the Games, namely the white bear Soohorang and Bandabi the black bear.→

الهائلة، تلك المنحدرات الجديدة للترحلق على التلج (snowboarding) التي حلت مكان القديمة، المجمع الأولمبي الخارق حيث عقدنا مؤتمرنا الصحافي "٣٠ كيلومتراً شرق المدينة" والذي يقوم مكان حقول للبطاطا كانت قائمة قبل هذا، الشوارع، المنحوتات، الحركة البشرية في المدينة، كل هذا يقول لك أنك في مكان ينتظر حدثاً استثنائياً.

الكوريون لا يهدأون ولا تناسبهم عادات العرب
Korean people in general prefer an active lifestyle in complete contradiction to the Arab way of life



استضافتها بمثابة كبرياء وطني وفخر منقطع النظير.

المدينة المدهشة

لا بد لي أن أقول أن الشعب الكوري بالعموم، هو شعب لا يهدأ ولا يناسبه "رتم" حياتنا المرتاح لا في المشي ولا في الأكل ولا في التنزه ولا في النوم! لقد قضيت عشرة أيام بالكاد فتحت شنطة سفري فيها بشكل كامل!، إذ أننا من سفر لآخر ومن ملتقى لثاني ومن مدينة لأخرى خلال أيام المؤتمر بالكامل، فكان لزاماً علي أن أغطي تحقيق الأولمبياد هذا في ساعات معدودة، إلا أنه من الجدير ذكره أيضاً أنهم يوفر لك كل التفاصيل التي تساعدك على إنجاح ما تريد، من مترجم إلى دليل إلى تنقل وأدوات تسجيل وتصوير!، نعم.. إنهم لا يمزحون أبداً. إلى مدينة التلج إذاً.. هكذا يصفون بيونغ تشانغ...

في تقرير فريق التقييم المبعوث من اللجنة الأولمبية الدولية لزيارة بيونغ تشانغ والذي ضم ١٤ عضواً، جاء ما يلي: "لقد استقبلنا بحفاوة بالغة، المواطنون مبتهجون، والفرق الموسيقية تعزف عند سفح كل منحدر، كما كان هنالك تغطية حية على التلفزيون الكوري وعدة قنوات محلية أخرى"، مما حدا برئيسة اللجنة السيدة غونيل ليندبرغ أن تقول: "لقد حقق الكوريون تقدماً كبيراً هذه المرة بعد محاولتهم السابقين، فضلاً عن تقدمهم في الرياضات الشتوية الكورية خلال السنوات الأربع الأخيرة". إن تقرير اللجنة تراه ماثلاً أمامك في الزيارة، استقبال استثنائي، فرق تعمل كخلايا نحل في كل مكان، البنى التحتية والطرق والأنفاق ووسائل المواصلات

مدينة مستقبلية كأفلام الخيال العلمي تنقلك إلى عالم جديد وزمن آخر





دعوة مجلة "طيران ناس" كانت فرصة لمعايشة "حدث" ومكان وتنظيم "ببريق عالمي."

As the plane landed at the famous Incheon airport in the Korean capital, the first thing that struck us was the extensive media coverage of the huge and innovative preparations for the Winter Olympic Games, which will start in February 2018. The conference program included a visit to the city of Pyeongchang, where preparations in the sports city are close to their end.

Pyeongchang wins Winter Games bid for first time
Ex-South Korean President Lee Myung-bak and International

Olympic Committee (IOC) President Jacques Werg attended the meeting of the IOC General Assembly in Durban, South Africa to highlight the reasons why Pyeongchang was selected as the host city of the 2018 Winter Olympics in South Korea. Pyeongchang won its Winter Games bid on its third attempt. It lost to Vancouver for the 2010 Olympics and then to Sochi for the 2014 edition. The Korean president stressed that IOC had to choose an Asian country in order to involve the Asian public in the Games and winter sports in general.

In the bus heading to the city, my colleague Dr. Hassan Hamida pointed out that Pyeongchang was a clever selection since the city witnessed a conflict between the South and North Koreans during the 1953-1950 Korean-Japanese War. The arbitration of Pyeongchang ended



الدب الأبيض
كائن له احترامه
وخصوصيته
The White Bear
is respected in
South Korea

التذكارية مع منظمي الحدث ومن ثم شخوص الألعاب وهما الدبان "سوهورونغ" الدب الأبيض و"باندابي" الدب الأسود. وفي توضيح من اللجنة قالت: إن الدب الأبيض كائن له احترامه وخصوصيته كوريا الجنوبية، وإن لونه يمثل لون الجليد والثلج خلال الألعاب الأولمبية الشتوية. فيما يرمز الدب الأسود لإقليم "جانجون دو" الذي يستضيف الدورتين الأولمبية والبارالمبية، ويمثل الإرادة القوية والشجاعة. أستطيع القول أن تلك الزيارة كانت من أجمل الزيارات التي دعبت إليها مجلة "طيران ناس"، تنظيمًا ومكانًا وحدثًا. إذ أن تلك الألعاب تعني أكثر مما يبدو ولعلها تكون بداية فترة سلم وسلام في شبه الجزيرة الكورية، وهذا ما يأمله شعب الكوريتين معاً. ■

with a truce and not a peace treaty to date. Accordingly, the event would hopefully promote brotherhood and peace in the Korean Peninsula. Pyeongchang finally beat out Munich, Germany and Annecy, France to host the 2018 Winter Olympics.

An extraordinary city

We found that the Korean people in general prefer an active lifestyle in complete contradiction to the Arab way of life in terms of walking, eating, hiking and even sleeping. We spent 10 days travelling from one city to another to attend the different meetings as we had to deliver our Olympics coverage within the space of few hours. However, the Koreans provided us with all the necessary details, translators, transportation guide, recording and shooting gear.

The report of the →

"We were warmly welcomed, the citizens were cheerful, the bands were playing at every corner, and there was live coverage on the Korean national TV channel and other local channels," said the report of the IOC -14member assessment team to Pyeongchang.

"The Koreans have made great progress this time following their previous attempts, as well as their progress



in Korean winter sports over the last four years," said Ms. Gunilla Lindberg, chairwoman of the Coordination Commission for the Olympic Winter Games in Pyeongchang.

تعريف بقية دول العالم بكوريا الجنوبية، وتقارب الشعوب ودعم السلام العالمي. معتبراً أنها عبارة عن دعوة لكل دول العالم، لرفع شعار السلام العالمي هنا في بيونغ تشانغ، وعلى العالم ألا ينسى بيونغ تشانغ".

بعد هذا المؤتمر أخذنا الصور

بيونغ تشانغ
ترفع شعار السلام
العالمي
Pyeongchang
supports global
peace

الساحات مختلفة، الخامات المعدنية الملونة، الألمونيوم والنحاس والستيل يتلامعون في أرجاء المدينة بحدائق متناهية. ويستقر لديك هذا الشعور حال دخولك المدينة الرياضية حيث التقنية تتدخل في كل مفصلها بدءاً من مواقف السيارات حتى أدق تفاصيل القاعات والردهات والصالات الرياضية المجهزة بكل ما يلزم من تقنيات متقدمة.

عمدة ورئيس حكومة مدينة بيونغ تشانغ السيد "شوي موو- سوون" ورئيس اللجنة الأولمبية للألعاب الشتوية، السيد "هي بيوم لي"، استقبلا وفدنا الصحافي بشكل شخصي وقابلانا بالترحاب والاحترام الكوري المعروف من البوابة بكل حفاوة، حيث شرح السيد بيوم لي في مؤتمر صحفي قصة المدينة والتحديات مفصلاً مسار الإعداد للألعاب الشتوية للعام ٢٠١٨. ودورها في





2018 WINTER OLYMPICS

IN SOUTH KOREA

INNOVATION FIRES PYEONGCHANG GAMES

flynas magazine recently went on a 10-day trip to five major cities in South Korea following a kind invitation by the Asian Journalists Association to attend the World Journalists Conference held in Seoul in May.

تعرف على برنامج الولاء من طيران ناس



ناسمايلز

ناسمايلز هو برنامج مبتكر للمسافر الدائم من طيران ناس، صمم هذا البرنامج لمكافأة المسافرين معنا، حيث يتيح للأعضاء التفاعل مع البرنامج بكل سهولة بينما يعيشون تجربة

شركائنا يشاركون قيمنا



عندما لا تسافر على متن طيران ناس، تستطيع اختيار أحد شركائنا لكسب المزيد من نقاط سمايلز.

درجات العضوية



يحتوي برنامج ناسمايلز على 4 درجات للعضوية وهي: الدرجة البرونزية، الفضية، الذهبية والبلاتينية. تحتوي كل درجة على مزايا حصرية لتجعل رحلتك مع طيران ناس ممتعة وتمنحك امتيازات ومكافآت أكثر.

استبدل نقاط سمايلز لرحلاتك، بكل بساطة 100 نقطة سمايلز = 4 ريال سعودي

تستطيع القيام باستبدال نقاط سمايلز الخاصة بك لرحلتك القادمة من دون شروط أو محددات لأوقات سفر معينة. تستطيع استبدال نقاطك لكامل مبلغ رحلتك أو اختيار دفع جزء من المبلغ عن طريق نقاط سمايلز والجزء الآخر بواسطة طرق الدفع الأخرى المتوفرة لدينا.



قم بالمطالبة برصيد نقاط سمايلز لرحلاتك السابقة

لست عضواً في ناسمايلز حتى الآن؟ تستطيع الانضمام إلى ناسمايلز اليوم والمطالبة برصيد نقاطك على متن هذه الرحلة. كعضو لدى ناسمايلز تستطيع المطالبة برصيد نقاط سمايلز لجميع رحلاتك عبر طيران ناس لآخر 90 يوماً وسوف تقوم باكتساب النقاط لجميع الرحلات الماضية.



تريد الانضمام إلى برنامج الولاء من طيران ناس والذي سيجعلك تعيش تجربة مكافآت رائعة تفضل بزيارة nasmiles.flynas.com

احصل على نقطة سمايلز واحدة مقابل كل ريال سعودي تنفقه

اكتساب نقاط سمايلز هو أمر في غاية البساطة! كعضو من أعضاء ناسمايلز، مقابل كل ريال سعودي تنفقه على حجوزات الطيران سوف تحصل بالمقابل على نقطة سمايلز واحدة.



احصل على نقاط سمايلز مقابل شراء الخدمات الإضافية

هل ترغب في اختيار مقعدك المفضل؟ أو حتى وجبتك؟ أو طلب وزن إضافي على متن الطائرة؟ سوف تحصل على نقطة سمايلز واحدة مقابل كل ريال سعودي تقوم بإنفاقه على شراء الخدمات الإضافية، أي على قدر ما تنفقه من المال سوف تحصل بالمقابل على نقاط سمايلز مساوية.



أفراد عائلتك يحصلون على نقاط سمايلز أيضاً!

الوصول إلى مكافآتك بشكل أسرع أصبح أمراً في غاية السهولة، تستطيع القيام بتسجيل أفراد أسرتك في حساب ناسمايلز، وسوف تحصل على 20% من نقاطهم المكتسبة عندما يقوم أي فرد منهم بالسفر على متن طيران ناس، وسوف يحصل هو بالمقابل على 80% من نقاطه المستحقة.



flynas.com

Lubna Olayan

CEO, Olayan Financing Company

CEO of Olayan Financing Company (OFC) Lubna Olayan topped the Forbes list. She was elected to the board of Saudi Hollandi Bank, the first woman to join the board of a Saudi-listed company as a representative of Olayan Financing Company, which was founded by her father in 1947. She also worked for US bank Morgan Guaranty in New York from 1979 to 1981, when she returned to the Kingdom and worked in her father's company.

Holding a degree in agricultural engineering and MBA, Olayan believes in many values such as quality education, women's empowerment and economic reform. She called on the private sector to take social responsibility for the income gap between rich and poor.

Lubna launched many social, economic and educational initiatives and she currently leads many companies inside and outside Saudi

Arabia. In recognition of her efforts, many educational institutions have honored her and she was named Entrepreneur of the Year 2010 by Cornell University, from which she graduated in 1977.



لبنى العليان

”الرئيس التنفيذي
لمجموعة العليان“

عديدة بتكريمها، وكانت جامعة كورنيل التي تخرجت منها عام ١٩٧٧ قد منحتها لقب ”رائدة الأعمال لسنة ٢٠١٠“.

احتلت الرئيس التنفيذي لمجموعة العليان للتمويل في المملكة العربية السعودية المركز الأول في قائمة فوربس، لبنى العليان سيدة أعمال سعودية برزت في عالم المال والأعمال، اكتسبت مسيرة مهنية غنية أهلتها لتكون أول امرأة سعودية يتم انتخابها كعضو مجلس إدارة في البنك السعودي الهولندي، وتكون منتدبة عن شركة العليان المالية التي تشغل فيها منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة العليان المالية التي أسسها والدها سنة ١٩٤٧، كما عملت في بنك مورغان غوارنت في مدينة نيويورك من العام ١٩٧٩ إلى العام ١٩٨١، قبل أن تعود إلى المملكة لتعمل في شركة والدها بعد أن حصلت على الكثير من الخبرات في البنك الأميركي.

تؤمن العليان حاملة شهادة الهندسة الزراعية وماجستير إدارة الأعمال بعدة قيم، أهمها: التعليم الجيد وخاصة تعليم المرأة وتمكينها، كما تؤمن بالإصلاح الاقتصادي، حيث دعت القطاع الخاص إلى تحمل مسؤولياته الاجتماعية في مستوى الدخل بين الأغنياء والفقراء لبنى لديها العديد من المبادرات الاجتماعية والاقتصادية والتعليمية، وتتولي قيادة العديد من الشركات داخل السعودية وخارجها، وتقديراً لجهودها قامت مؤسسات تعليمية

قائمة أقوى السيدات العربيات
عالمياً 2017

السعوديات يشغلن وسائل الإعلام العالمية

تحمل لنا وكالات الأنباء العالمية بين الحين والآخر أخباراً عن العديد من الاختراعات والإنجازات التي تحقّقها المرأة السعودية، والجوائز التي تحصدتها نتيجة أبحاثها في جميع المجالات، فلم يكن غريباً أو مفاجئاً أن تأخذ المرأة السعودية مكانة متقدمة بين نساء العالم العربي وهي التي تميزت عالمياً وحصلت على أعلى الشهادات من أرقى الجامعات في العالم، ووصلت إلى مرحلة من النضج ما يؤهلها إلى السير قدماً نحو النجاح والارتقاء مع تمسكها بهويتها وقيمتها وتقاليدها الأصيلة.

لكل واحدة من هذي النساء حجر زاوية شكل انطلاقة في حياتها، وصارت أدوارهن في المجال الوظيفي تشهد تحولاً كبيراً إذ استطعن تخطي المناصب في الشركات العائلية والوصول إلى

مؤسسات كبيرة في كافة المجالات . مجلة فوربس اختارت أفضل ١٠٠ سيدة أعمال في عام ٢٠١٧ بوصفنهن أقوى السيدات العربيات، كان من بينهن سعوديات نجحن في أن يكن ضمن القائمة

العالمية، وخاصة في القطاع المصرفي الذي حقق تقدماً كبيراً في نسبة مشاركة النساء في مناصبه القيادية . واعتمدت لجنة الاختيار في المجلة في تصنيفها على عدد من المعايير، من بينها حجم

الإيرادات، أو الناتج المحلي الإجمالي في حالة الوزارات والهيئات الحكومية وسنوات الخبرة فضلاً عن نطاق الدور الذي تؤديه الشخصية. من هن السيدات السعوديات الأقوى لعام ٢٠١٧.

Rania

Mahmoud Nashar

CEO, Samba Financial Group



الرئيس التنفيذي
لمجموعة سامبا المالية

Rania Mahmoud Nashar is one of the country's brightest talents in the banking sector and has all the administrative and technical capabilities to manage the Samba Financial Group. She has 20 years' experience in the banking sector, during which she assumed a number of leadership positions.

The CEO has a bachelor's degree with first class honors in computer sciences and information technology from King Saud University. She has completed a leadership development program from the Darden School of Business at Virginia University. She has a degree in governance, risk management and commitment in cooperation with the business school at George Washington University. She was the first Saudi woman to receive certification from the Association of Certified Anti-Money Laundering Specialists.

Nashar sits on the board of Samba Bank in Pakistan and Samba

Global Markets Limited Company. She has been a member of Group Accounts and Retail Banking Group and contributed to Samba's e-banking strategy and internet services.



في مجموعة الحسابات الخاصة والمجموعة المصرفية للأفراد، حيث كان لها دور رئيسي في تطوير استراتيجية سامبا للمصرفية الإلكترونية، وإطلاق خدمات سامبا الرائدة عبر الإنترنت.

تعتبر "رانيا نشار"، من أبرز الكفاءات في القطاع المصرفي، ولديها جميع الإمكانيات الإدارية والفنية لإدارة مجموعة سامبا المالية فلديها خبرة واسعة في الأعمال المصرفية تمتد لقراءة الـ ٣٠ عاماً تبوأ خلالها العديد من المناصب القيادية في المجموعة.

حصلت نشار على درجة البكالوريوس مع مرتبة الشرف الأولى في علوم الحاسب وتقنية المعلومات من جامعة الملك سعود، وأكملت برنامج تطوير القيادات من كلية داردن لإدارة الأعمال في جامعة فرجينيا الأمريكية. تحصلت النشار أيضاً على شهادة في الحوكمة وإدارة المخاطر، والالتزام بالتعاون مع كلية إدارة الأعمال بجامعة جورج واشنطن. كما كانت أول سعودية تحصل على شهادة اختصاصي معتمد في مكافحة

غسل الأموال من جمعية اختصاصي مكافحة غسيل الأموال المعتمدين من الولايات الأمريكية المتحدة. وتشغل عضوية مجلس الإدارة في بنك سامبا المحدود في باكستان، وشركة سامبا للأسواق العالمية المحدودة. وعملت

رئيس مجلس إدارة السوق
المالية السعودية



Sarah Al Suhaimi, the daughter of Jammaz Al Suhaimi, is the first female chairperson of Saudi Arabia's stock exchange Tadawul, making her the first woman to lead a top government financial institution in the Kingdom.

Prior to this position, Al Suhaimi was CEO of NCB Capital and a member of its Board of Directors.

Al-Suhaimi is the first Saudi woman to break into the traditional male makeup of board of directors in Saudi Arabia after presiding over the most important dynamic positions. She contributed to the empowerment of the professional capabilities of women following the wide recognition of her success in leading one of the best financial markets in the Middle East in terms of market value and transparency. Tadawul was ranked 21st by the World Federation of Exchanges, with 283 million shares daily, 71

Al-Suhaimi is a Harvard University alumni, having completed its General Management Program in 2015. She graduated from King Saud University with a bachelor's degree in accounting.

الاتحاد العالمي للبورصات حيث يتم تداول ٢٨٢ مليون سهم يومياً بمعدل ٧١ مليار سهم سنوياً، وبقيمة تداول تصل إلى ٨,٥ مليار ريال يومياً وهو ما يعادل ٢ ترليون ريال سنوياً.

تخرجت السحيمي من جامعة هارفارد في الولايات المتحدة الأمريكية من خلال إتمام برنامج الإدارة العامة في عام ٢٠١٥، وتخرجت من جامعة الملك سعود إضافة لحصولها على درجة البكالوريوس في المحاسبة بمرتبة الشرف الأولى.

سارة بنت جمار السحيمي شابة قيادية سعودية تقود الآن مجلس إدارة شركة السوق المالية السعودية "تداول" وهو موقع جديد للمرأة السعودية، و بذلك تكون أول امرأة تتولى هذا المنصب منذ تأسيس شركة السوق المالية السعودية، إذ شغلت السحيمي من قبل عدة مناصب كان أبرزها منصب الرئيس التنفيذي لشركة الأهلي المالية وعضو في مجلس الإدارة منذ مارس ٢٠١٤م تعتبر سارة السحيمي هي أول سيدة سعودية تكسر جمود طاولة مجلس الإدارة بعد ترؤسها لأهم المحاور والأقطاب الخاصة بالجذب الديناميكي فيها، كما أنها أول من تجاوزت دوامة التشكيك في القدرات المهنية للمرأة بعدما حصلت على أهم اعتراف لقيادة واحدة من أفضل الأسواق المالية على مستوى الشرق الأوسط من حيث القيمة السوقية والشفافية، وقد حصلت على المركز ٢١ بحسب تصنيف



Chairperson, Tadawul

AlSuhaimi

Huda

AlGhson

Executive Director of Human Resources, Saudi Aramco

Huda Al-Ghson is the first woman to be named Executive Director of Human Resources at Saudi Aramco. She was ranked fourth among the most powerful Arab women in the field of executive management, according to Forbes. She was also seventh among the most influential figures in energy for 2015, according to Arabian Business. In addition to her recent Middle East Women Leaders Excellence Award, Al-Ghson has been on the Forbes list of the most powerful Arab women and received the Arab Women Award for Businesswoman of the Year in Saudi Arabia. She was also named Businesswoman of the Year at the Arabian Business Achievement Awards 2015 and honored with the 2016 Women in Leadership Award from the bilateral US-Arab Chamber of Commerce. She joined Saudi Aramco in 1981 and held many positions until she became responsible for programs, which covers over 66,000 employees of 80 different nationalities.

Al-Ghson holds an MBA from the American University in Washington DC and a bachelor's in English literature from King Saud University. In 2012, Al-Ghson was appointed Executive Director of Employee Relations and Training, again the first woman to hold this position in Saudi Aramco's history.



هدى الفصن

"المدير التنفيذي للموارد البشرية لدى أرامكو السعودية"

الأعمال من الجامعة الأمريكية في واشنطن، وشهادة بكالوريوس في الأدب الإنجليزي من جامعة الملك سعود. عينت هدى الفصن كمديرة تنفيذية لعلاقات الموظفين والتدريب في شركة أرامكو عام ٢٠١٢؛ لتكون أول امرأة تتبوأ هذا المنصب في تاريخ الشركة.

تعنبر هدى محمد الفصن أول سعودية تحتل منصب قيادي كمدير تنفيذي لعلاقات الموظفين والتدريب في شركة أرامكو السعودية، عملاق صناعة النفط في المنطقة. حصلت الفصن على المركز الرابع عربيا في الإدارات التنفيذية ضمن تصنيف فوربس والسابع في مجال الطاقة لعام ٢٠١٥ ضمن تصنيف أرابيان بيزنس. بالإضافة إلى جائزة الشرق الأوسط لتميز القيادات التي حصلت عليها مؤخرا، كانت الفصن على قائمة فوربس لأقوي النساء العربيات وتسلّمت جائزة المرأة العربية لسيدات الأعمال للعام في المملكة العربية السعودية. واختيرت أيضاً كسيدة أعمال السنة في حفل جوائز إنجازات الأعمال العربية لعام ٢٠١٥م ومنحت جائزة المرأة في القيادة من غرفة التجارة الثنائية الأمريكية العربية. انضمت إلى أرامكو السعودية عام ١٩٨١، وتدرجت في المناصب إلى أن أصبحت مسؤولة عن برامج إدارة الموارد البشرية، في تلك الشركة التي تضم أكثر من ٦٢ ألف موظف من ٨٠ جنسية مختلفة، تحمل شهادة ماجستير في إدارة

Nabila

AlTunisi

Senior Engineer, Saudi Aramco

Known as the "Iron Lady", Nabila Al-Tunisi is a vastly experienced engineer at Saudi Aramco in charge of a 25\$ billion refinery and petrochemicals plant – the Ras Tanura Project. In 2006, she was selected as one of 25 influential women in project management worldwide by the US-based Project Management Institute that boasts about 200,000 members internationally.



نبيلة التونسي

"كبيرة المهندسين في أرامكو السعودية"

تعرف بالمرأة الحديدية، نبيلة التونسي هي مهندسة سعودية في أرامكو السعودية شغلت منصب مديرة قطاع الهندسة في مشروع مصفاة رأس تنورة العملاق الذي يبلغ تكلفته ٢٥ مليار دولار. اختيرت التونسي ضمن قائمة أفضل ٢٥ امرأة ذات أثر فعال في إدارة المشاريع على مستوى العالم لعام ٢٠٠٦ من قبل معهد إدارة المشاريع الأمريكي الذي يضم ٢٠٠ ألف عضو من جميع أنحاء العالم. التحقت بكلية لويس أند كلارك في الولايات المتحدة الأميركية لدراسة الهندسة الكهربائية، ثم حصلت على الماجستير في علوم الحاسب من جامعة بورتلاند، بدأت عملها في أرامكو السعودية عام ١٩٨٢ م كمهندسة نظم معلومات بعد حصولها على درجة الماجستير في هندسة الكمبيوتر، وبعد أن نمت معرفتها بأعمال بالشركة، التحقت بقطاع أعمال الهندسة وإدارة المشاريع في شهر مارس من عام ١٩٨٤ م، ثم تدرجت في المناصب، فعملت كمهندس مشاريع، ومهندس مراقبة أساليب التصنيع، ومهندس مشاريع أعلى، ورئيس وحدة الخدمات الفنية لمراقبة أساليب التصنيع، ورئيس وحدة تخطيط نظم الشبكات الكهربائية وتقنية المعلومات. وتعتبر أن هذه المهام المتعددة قد أكسبتها خبرة في إدارة المشاريع وصقلت مهاراتها الفنية.



Rotana

One destination,
two hotels in the heart of Beirut!

Book at any of Gefinor Rotana or Raouché Arjaan by Rotana and get an upgrade to the next room category as a Flynas passenger! Present your boarding pass upon check-in to avail this exclusive benefit from now until the end of December 2017 excluding high season dates.

Stay close to the main shopping districts, downtown, medical centers and the city events. Book today your stay through www.rotana.com.

Call Gefinor Rotana +9611371888
or Raouché Arjaan by Rotana +9611781111

Gefinor
Rotana
Beirut

Raouché
Arjaan
by Rotana
Beirut

rotana.com

Rasha

El Hoshan

General Manager,
Hoshan Furniture

Eng. Rasha El-Hoshan holds a master's in Interior Design from Pratt Institute and received her bachelor's in Political Science-Middle East from the American University in Washington DC.

El-Hoshan serves as the General Manager at Hoshan Furniture and as a board member of El-Hoshan Group. Since 2012 she has been an independent director

at Kingdom Holdings Company, which is chaired by HRH Prince Alwaleed bin Talal bin Abdul Aziz.

She is known for her attention-grabbing designs that are full of luxury and elegance and is one of the most renowned women working in the field of furniture.

إلى عضويتها في مجلس إدارة الشركة، وفي عام ٢٠١٢ تم تعيينها كعضو مستقل في مجلس إدارة شركة المملكة القابضة.

نالت تصاميمها في أهم المعارض الإعجاب الجديد ولفت أنظار الجميع بالفخامة والأناقة التي تملكها تصاميمها لتكون من أبرز النساء اللواتي عملن في مجال التصميم.

رشا
الهوشان

"شريك مؤسس والمدير العام لدى الهوشان للأثاث"

حصلت على البكالوريوس في العلوم السياسية الخاصة في منطقة الشرق الأوسط من الجامعة الأمريكية في ولاية واشنطن، كانت عاشقة للتصميم الداخلي لذلك أكملت دراستها في هذا المجال وحصلت من جامعة "برات" في نيويورك على شهادة الماجستير في هندسة التصميم الداخلي وأيضاً تصميم المعارض بتقدير امتياز مع مرتبة الشرف. بدأت عملها بشركة الهوشان للأثاث حيث شغلت فيها منصب المدير العام بالإضافة



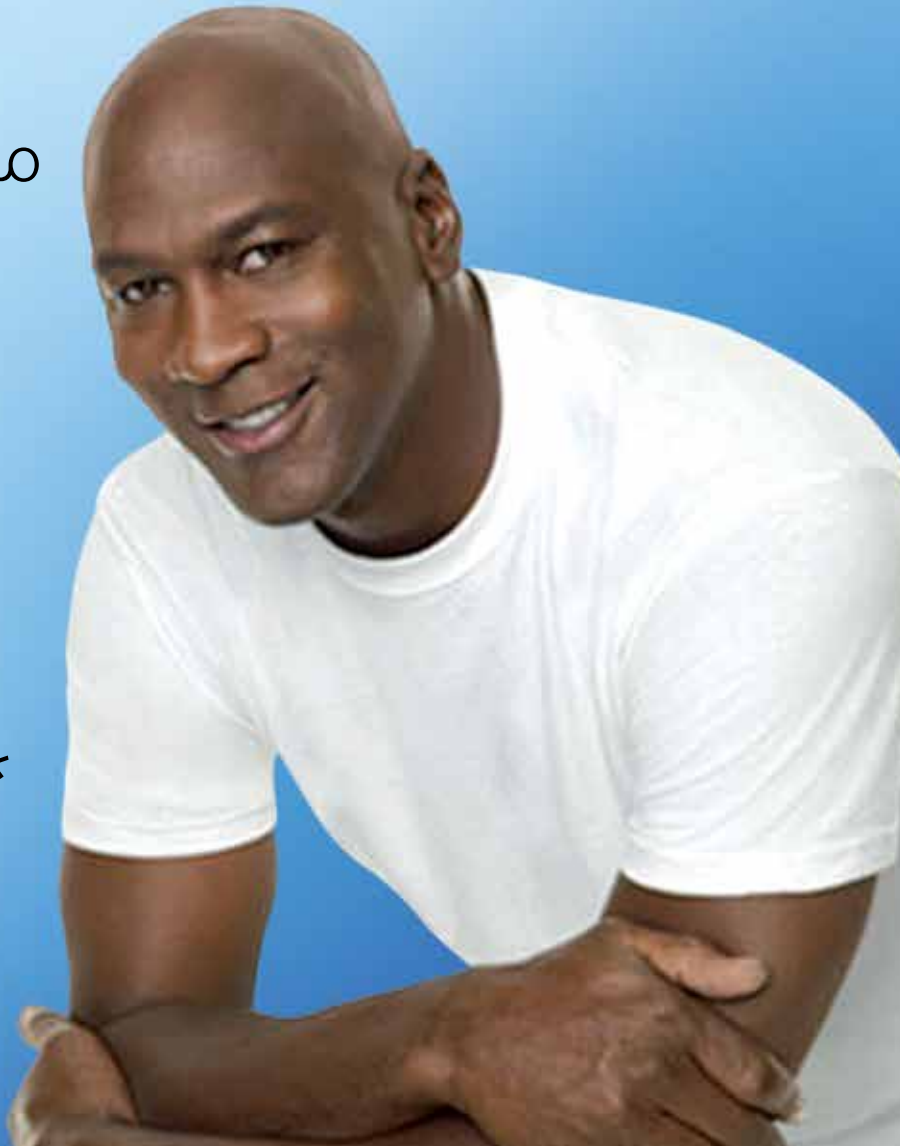
الأصلي®

Hanes

ORIGINAL

ملابس الرجال الداخلية
الأولى فى الولايات
المتحدة الأمريكية

USA's # 1
Men's
Underwear*



*Source: NPD Group / Consumer Tracking Service / Unit Share R12 July '14.

مجموعة الحديثي العالمية
Hodaithy International Group

☎ إيماء : ٢٢٠٣٧١٥ ٠١٧

☎ جدة : ٢٩٧١٣٠٨ ٠١٢

☎ الرياض : ٢٤١٧٥٥٩ ٠١١

☎ الخبر : ٨٩٣٩٩٩٩ ٠١٣



تحقيق
العدد

SAUDIS IN THE TOP 100 MOST
POWERFUL ARAB BUSINESSWOMEN 2017

Saudi Women

*Leading the way in
business*

The inventions, achievements and awards of Saudi women have been hitting the headlines as they continue to graduate with degrees from the world's best universities and achieve higher levels of success while maintaining their Saudi identities, values and traditions.

Recently, a number of Saudi women were named among the top Arab women in recognition of their excellence. These individuals were named in top leadership positions at large firms.

Forbes Top 100 Most Powerful Arab Businesswomen 2017 list was topped by nine

Saudi women holding mainly banking positions.

The criteria of the magazine was based on several factors such as revenues accrued under their leadership, years of experience and importance of the role.

Here are the most powerful Saudi women for 2017. →

أشهر جسور العالم.. الرمز الإنساني والإبداع الهندسي

“إننا في حقيقة الأمر لسنا سوى جسور بشرية، ننقل المعونة والثقافة والحياة من جيل لآخر، من شخص لآخر، منا لنا.. لعل من فكر بإنشاء الجسر فوق النهر هو أكثر الناس نبلاً“. جاء هذا المقتطف في فيلم الجسور في توكو ري والذي ظهر أواسط الخمسينيات، في معالجة نفسية وإنسانية لمفهوم التواصل بين الناس.

إن هذه المقدمة تسوقنا بالضرورة للتفكير حقاً بأهمية الجسور التي نراها من حولنا، وما أكثرها فوق الأنهار وبين الوديان، الجسور التي لم يكتف الإنسان منها بالمهمة والغاية بل أضاف عليها وأضفى الجمال والإبداع ككل شيء يقوم به.

سابقاً، لعبت هذه الجسور دوراً لوجستياً وخدمياً في العديد من النواحي الحياتية والاقتصادية، ومع تطور الزمن، ارتبطت عضوياً بالمكان بحيث أصبحت جزءاً من ذاكرة الزمان والمكان أيضاً، وقد اشتهرت عبر التاريخ جسور معينة، وجعلت مدناً بذاتها صاحبة شهرة واسعة كجسر “الدردنيل” في تركيا الذي يصل القارة الأوروبية بالقارة الآسيوية.

تحولت الجسور مع مضي الوقت إلى قبلة ومعلم سياحي بعد أن كانت في جانب خدمي وهندسي فقط، تستخدم للتنقل بين صفتين مختلفين أو منطقتين أو حتى قارتين، وغدت مزاراً يقصده السياح للتعرف على الجسر قبل التعرف على المدينة أو البلد وبمعنى من المعاني أن الجسر أعطى قيمة رمزية وقيمة لهذه المدينة أو تلك. المؤلف المتخصص في دراسة الجسور وتاريخها، ديفيد براون، تحدث في كتابه الشهير “الجسور: ثلاثة آلاف عام من تحدي الطبيعة” عن القيمة الجمالية للجسور قائلاً: “إن القليل من المنشآت الإنسانية يجمع ما بين القدرة التقنية والجمالية كما تفعل الجسور”.

حسناً، مجلة “طيران ناس” قررت أن تأخذ قراءها في رحلة ممتعة حول أهم وأشهر الجسور في العالم وفقاً للتصنيفات العالمية، الجسور ثقافياً وإنسانياً ومعمارياً. أهمها وأجملها

THE WORLD'S ICONIC AND INNOVATIVE BRIDGES

“In fact, we are merely human bridges: we transfer aid, culture and life from one generation to the next one and from one person to another. Perhaps the idea of building a bridge over the river is the most honorable ideas.”

This quote from the 1954 movie “The Bridges at Toko-Ri” aimed to shed light on the areas of communication between people. However, it can also help us think about the importance of actual bridges around us, above rivers and across valleys. These bridges have evolved throughout history thanks to humanity’s innovative and beautiful touch.

In the past, these bridges played a logistical and service-oriented role in different economic and vital sectors. But in time bridges became connected to the places they were built in and an integral part of their respective location’s memories. Some bridges gained a historical reputation such as the Dardanelles that forms a continental connection between Europe and Asia. Over time, bridges became known as a touristic destination instead of only serving an engineering or transportation purpose, and added a symbolic and artistic value to their respective cities.

In this regard David Brown, author of “Bridges: Three Thousand Years of Defying Nature”, said: “Few human made structures combine the technical with the aesthetic in such an evocative way as bridges.”

Read on as flynas takes you on a journey to some of the world’s most fascinating and famous bridges.

GOLDEN GATE BRIDGE

USA

جسر “الغولدن غايت” في سان فرانسيسكو

San Francisco’s Golden Gate Bridge, with its famous orange towers, is arguably the most recognizable bridge in the world. It was initially designed to facilitate vision at night and it finally opened to the public in 1937, becoming an iconic landmark and a marvel of modern engineering.

After years of legal battles waged by various opposition that fought for their interests in San Francisco, the latter was finally linked to its neighborhoods through the Golden Gate Bridge.

During the opening ceremony, Joseph Strauss, the engineer in charge of the project, dedicated a poem titled “A Mighty Task Is Done”.

The Golden Gate Bridge was classified as a modern engineering marvel at 2,737 meters long, the longest suspension bridge in the world until 1981.

The towers of the bridge rise 227 meters above the ocean, and they could resist the Loma Prieta earthquake in 1989.

Golden Gate Bridge is the most photographed and storied bridge on the planet and it has been featured in some of Hollywood’s greatest films such as “It Came From Beneath the Sea” in 1955.

In 1994, it was declared a Wonder of the Modern World by the American Society of Civil Engineers.

يعتبر هذا الجسر الأكثر شهرة وجمالاً حول العالم. الجسر صاحب اللون القرمزي، والذي صمم كذلك كي يسهل الرؤية لعايه ليلاً، افتتح عام ١٩٣٧ أمام الجمهور باعتباره معلماً بارزاً وأعجوبة من أعاجيب الهندسة الحديثة، ووضع في خدمة المشاة والسيارات، وذلك بعد معارك قانونية شنها رجال الأعمال والقادة المدنيون، الذين كانوا يعارضون بناء هذا الجسر بشدة لكونه يقف حاجزاً أمام مصالحهم، لكن أخيراً حلم ربط مدينة سان فرانسيسكو بجيرانها عبر مضيق “غولدن غايت” أصبح حقيقة وأمرأ واقعاً، وفي يوم الافتتاح نظم المهندس المشرف على تصميم الجسر، جوزيف شتراوس، قصيدة بعنوان “إنجاز مهمة صعبة” “A mighty task is done”.

صنف جسر البوابة الذهبية “غولدن غيت” كأعجوبة من الهندسة الحديثة بسبب طوله الرئيسي، الذي يبلغ ٢٧٣٧ متراً، وهو أطول جسر معلق حتى عام ١٩٨١، في حين بلغ طول أبراجه ٢٢٧ متراً، وذلك منحه لقب أطول جسر من هذا النوع حتى عام ١٩٩٣. ولعل السبب الأقوى يجعله أعجوبة هندسية هو صموده أمام زلزال “لوما بريتا” المدمر في عام ١٩٨٩.

يعتبر “غولدن غايت” “أيقونة” مدينة سان فرانسيسكو إذ أنه من أكثر الجسور تصويراً في العالم حيث ظهر بالعديد من المشاهد في أفلام هوليوود كما دخل إلى الكتب والروايات، ورسم من قبل الفنانين التشكيلين، وكان أول ظهور للجسر في الفنون عام ١٩٥٥ من خلال فيلم It Came From Beneath The Sea، كما سمته الجمعية الأمريكية للمهندسين كواحد من عجائب الهندسة المدنية السبعة في الولايات في عام ١٩٩٤.

جسر بروكلين في نيويورك

On May 24, 1883, thousands of people converged during the opening of the 1825-meter-long Brooklyn Bridge. It was described by the New York Times as “the greatest bridge in the city’s history”, earning an unprecedented reputation.

The Brooklyn Bridge has been named as one of the seven wonders of the industrial world and the very first steel wire suspension bridge to have ever been built. It was designed by the German engineer John Roebling, who stated on the day of the opening: “The contemplated work, when constructed in accordance with my design, will not only be the greatest bridge in existence, but it will be the great engineering work of the continent and of the age.”

The iconic attraction is one of the oldest and most famous suspension bridges in the United States. It connects Manhattan and Brooklyn by spanning the East River.

Brooklyn Bridge has also impressed many artists and authors such as the Egyptian novelist Ezzedine Choukri Fishere, who wrote “Embrace on Brooklyn Bridge”.

يوم ٢٤ مايو من عام ١٨٨٣ اجتمعت حشودٌ ضخمة لمشاهدة افتتاح جسر بروكلين بطول ١٨٢٥ م. يومها وصفت مجلة “نيويورك تايمز” الجسر بأنه “أعظم جسر في تاريخ الضاحية”، وكان كذلك فعلاً، فجسر بروكلين حظي بشهرة غير مسبوقة في العالم.

صنف هذا الجسر كواحدٍ من عجائب الدنيا السبع الصناعية، وهو أول جسرٍ في العالم تستخدم فيه الحبال الفولاذية، وقام بتصميمه المهندس الألماني الأصل جون روبلينج، الذي هتف بحماسة يوم الافتتاح قائلاً: “الآن، لن يكون هذا الجسر مجرد الجسر الأعظم في الوجود، أو مجرد عمل فني عظيم بل سيكون بمثابة العمل الهندسي الأعظم لهذه القارة وأي عصرٍ آخر”

جسر بروكلين هو واحد من أقدم الجسور المعلقة في الولايات المتحدة، وأكثرها شهرةً ومقصداً من قبل السياح. الجسر الشهير يربط مانهاتن وبروكلين من خلال امتداد نهر إيست، وقد اعتبر رمزاً أمريكياً في نيويورك منذ لحظة افتتاحه عام ١٨٨٣.

وكما كان جسر “غولدن غيت” ملهماً للكثير من الأدباء والفنانين كذلك فعل جسر بروكلين الذي ألهم الكاتب والدبلوماسي المصري، عز الدين شكري بكرة، لكتابة خامس رواياته تحت عنوان “عناق عند جسر بروكلين” والتي تحدثت عن بروفييسور مصري يعاني من أزمة هوية في نيويورك.

BROOKLYN BRIDGE

NEW YORK



TOWER BRIDGE

UNITED KINGDOM

جسر “البرج” في لندن

يعتبر أحد أشهر معالم لندن وهو جسر معلق على نهر التايمز الشهير. يعود تاريخ بناء هذا الجسر، المصمم على الطراز القوطي الفيكتوري، إلى القرن التاسع عشر، وهو قريب من برج لندن وقد سمي على اسمه. ويتكوّن الجسر من برجين مربوطين معاً في المستوى العلوي بواسطة ممرين أفقيين مصممان لتحمل قوى الأجزاء المعلقة من الجسر.

تم الانتهاء من بناء الجسر، الذي صممه مهندس المدينة هوراس جونز بالتعاون مع جون وولف باري، في عام ١٨٩٤. وشارك خمسة مقاولين وما يقارب ٤٥٠ عاملاً في بنائه، الذي يبلغ طوله ٣٦٥ متراً. في ذلك الوقت، لم يعجب تصميم الجسر الكثير من الناس، ولكن مع مضي السنوات، أصبح الجسر واحداً من أشهر الرموز في لندن.

نشاط التقاط الصور على “تاور بريدج” يعتبر الأكثر رواجاً لدى زائري عاصمة “الإمبراطورية التي لا تغيب عنها الشمس” لكن إذا كنت تنوي الذهاب إلى لندن يمكن بكل تأكيد أن تدخل إلى الجسر وتتمشى هناك حيث ستحظى بنظرة رائعة على العاصمة الإنكليزية.

Tower Bridge, one of London’s most famous landmarks, is a suspension bridge on the River Thames. It has two towers designed in Victorian Gothic style and connected by two walkways that were constructed so they could resist horizontal forces from suspended parts of the bridge.

The bridge, designed by city architect Horace Jones in collaboration with John Wolfe Barry, was completed in 1894. Five contractors and nearly 450 workers were involved in the construction of the 265-meter-long bridge. At that time many people disliked its Victorian Gothic design, but over time the bridge became one of London’s most famous symbols.

Taking photographs of the Tower Bridge is a favorite London tourist activity, but you can also go inside the bridge where you’ll have a magnificent view of London from the walkway between the two bridge towers.

جسر السلطان سليم الأول في إسطنبول

Opened in 2016, Yavuz Sultan Selim Bridge is now on the list of the world's longest suspension bridges. It has earned a great reputation as it is the third bridge to span the Bosphorus and link both sides of Istanbul as well as the continents of Europe and Asia.

Built in the style of New York's Brooklyn Bridge and boasting pylons higher than the Eiffel Tower, the bridge aims to ease congestion in a city of 14 million people.

The 59-metre-wide and 2,164-meter-long bridge was designed by French engineer Michel Virlogeux and was named in honor of Ottoman Sultan Selim I, who expanded the Ottoman Empire into the Middle East and North Africa during 1514-1517.

دخل جسر "السلطان سليم الأول" في إسطنبول قائمة أطول الجسور في العالم وذلك بعد افتتاحه في العام ٢٠١٦، واكتسب شهرة واسعة لكونه أحد أحدث الجسور في العصر الحالي، ولكونه أيضاً ثالث جسر يمر فوق مضيق البوسفور ويربط بين شطري مدينة إسطنبول الآسيوي والأوروبي.

تم بناء هذا الجسر على غرار جسر بروكلين في نيويورك، وجاء لتسهيل الحركة في المدينة المزدحمة التي يقطنها نحو ١٤ مليون شخص، ويتميز جسر السلطان سليم بأن أبراجه أطول من برج إيفل الشهير في باريس، والمفارقة هنا تكمن بأن المهندس الذي صممه من أصل فرنسي ويدعى، ميتشل فيرلوغيوكس.

يتألف الجسر من ١٠ ممرات بطول إجمالي يبلغ ألفين و١٦٤ متراً، وعرض الجسر ٥٩ متراً، وأطلق عليه اسم "السلطان سليم" كنوع من التكريم للسلطان العثماني، الذي وسع الإمبراطورية العثمانية باتجاه الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بين عام ١٥١٤-١٥١٧.

YAVUZ SULTAN SELMIM BRIDGE TURKEY



SKY

MALAYSIA

LANGKAWI BRIDGE

جسر لانكاوي في ماليزيا

Malaysia's unique Langkawi Bridge, which is known as the "Blue Sky Bride", has been ranked as one of the top bridges in the world.

It is a 125-meter-long suspension bridge made of steel that hangs at an altitude of about 700 meters from sea level and supported by a single pylon in the middle.

يعرف جسر لانكاوي الذي يجعل من ماليزيا وجهة سياحية فريدة وخاصة، باسم "جسر السماء الزرقاء"، ولا ينصح بزيارة الجسر إلا لأصحاب القلوب القوية ومحبي المغامرات الخطيرة، فجسر لانكاوي مصنف كأحد أخطر الجسور المعلقة في العالم وأكثرها إثارة.

يبلغ ارتفاع جسر سكاى المعلق في جزيرة لانكاوي نحو ٧٠٠ متر فوق سطح البحر، ويمتد ١٢٥ متر عبر الجبال العالية، ليكون بذلك أعلى وأخطر جسر معلق في العالم، وأهم ما يجعل الجسر أكثر خطورة هو أن الجسر معلق بالكامل ويدعمه عامود واحد فقط.

جسر بونتي فيكو في إيطاليا

Ponte Vecchio is often believed to be the most romantic bridge as it is located in the heart of Italy's Florence. Ponte Vecchio in Arabic means the "old bridge", and it has been inspiring Italian artists such as Leonardo Di Vinci for many decades. The medieval arch bridge spans the Arno River and it is believed to be first built in Roman times back in 1117 and renovated in 1345.

There have been shops on Ponte Vecchio since the 13th century. Initially, there were all types of shops, including butchers, fishmongers and tanners. In 1593, Ferdinand I decreed that only goldsmiths and jewelers be allowed to have their shops on the bridge.

"بونتي فيشيو" الجسر الأكثر رومانسيةً وشاعريةً في العالم، كيف ولا يكون كذلك وهو يقع في مدينة فلورنسا الإيطالية، ومصدر إلهام لمشاهير الفنانين الإيطاليين أمثال ليوناردو دافنشي. وتعني "بونتي فيشيو" في العربية "الجسر القديم"، إذ أنه من أقدم الجسور في العالم، ويقع على نهر أرنو الذي يمر وسط المدينة. ويعتقد أنه تم بناؤه في العصر الروماني في عام ١١١٧ لكن من المؤكد أنه أعيد تجديده في عام ١٣٤٥م وهو جسر قوس حجري من القرون الوسطى.

ويشتهر الجسر الإيطالي بوجود المحلات التجارية على طوله فإذا قررت يوماً ما الذهاب إلى هناك لا بد أنك ستشتري تذكيراً لك من تلك المحلات القديمة. ويرجع تاريخ تلك المتاجر إلى القرن الثالث عشر.

في البداية، كان يحتوي الجسر على جميع أنواع المحلات التجارية ما جعل منه سوقاً كبيراً، ستجد الجرارين والدباغين وبائعي السمك، لكن في عام ١٥٩٣، أمر فرديناند الأول أن يسمح فقط لصائغي المجوهرات بالتواجد هناك.

PONTE VECCHIO

ITALY



MILLAU VIADUCT

FRANCE

ميلو بريدج في فرنسا

The Millau is a high bridge over the River Tarn and stands at around 2,500 meters in length and 270 meters high. It was opened in 2004 after 13 years of study and three years of construction work.

The Millau is the longest construction in France and stands even higher than the Eiffel Tower. The speed limit on the bridge was reduced from 130 kilometers per hour to 110 kilometers per hour because tourists were slowing down to take photos.

جسر ميلو الذي يقع في الجنوب الفرنسي على وادي نهر تارن يعد من أطول الجسور في العالم إذ يبلغ ٢٥٠٠ متراً وبعمق ٢٧٠ متراً. افتتح في عام ٢٠٠٤، بعد أن استغرق وقتاً ليس قصيراً إذ استمرت الدراسات حول هذا المشروع مدة ثلاثة عشر عاماً، فيما استغرقت الأعمال الإنشائية حوالي الثلاث سنوات.

"ميلو" هو أطول بناء في فرنسا، وحتى أنه أطول من برج إيفل. وتم تخفيض الحد الأقصى للسرعة على الجسر من ١٣٠ كم / ساعة إلى ١١٠ كم / ساعة ليتم التمكن من التقاط صور للجسر من المركبات.

جسر أكاشي كايكو في اليابان

Akashi-Kaikyo Bridge is the longest spanning bridge in the world, located in Akashi Strait between Kobe and Awaji Island in Hyogo Pref. The construction work of the 3,911-meter-high bridge was completed in 1998.

Known also as the Pearl Bridge, it was designed to resist strong winds of 290 kilometers per hour and great earthquakes.

جسر أكاشي- كايكو ويعرف أيضاً باسم جسر "اللؤلؤ" ويعد أطول جسر معلق في العالم. تم الانتهاء من بناء جسر أكاشي في عام ١٩٩٨، ويبلغ طوله ٣٩١١ متراً، ويربط الجسر بين مدينة كوبه في جزيرة هونشو بمدينة أوايا في جزيرة أواجي عن طريق عبور مضيق أكاشي. ويتجلى سر الإبداع في "أكاشيو" في أن المنطقة التي بُني فيها الجسر معرضة لرياح قوية جداً تصل لـ ٢٩٠ كم/ساعة، ويوجد وسط منطقة يكثر حدوث الزلازل بها. وصُمم أكاشي لمواجهة كل تلك الظروف.

AKASHI KAIKYO

BRIDGE
JAPAN



THE SYDNEY

HARBOR BRIDGE

AUSTRALIA

جسر ميناء سيدنى في أستراليا

بلا شك هو أكثر المناطق إقبالاً وازدحاماً في أستراليا، كيف لا وهو يطل على مبنى دار الأوبرا وميناء سيدني الشهير ويقع في أهم المدن السياحية في العالم. يعود تاريخ بناء جسر "هاربور" إلى عام ١٩٣٢. ويعتبر هذا الجسر "تحفة أستراليا المعمارية" إذ يربط بين منطقة سيدني التجارية المركزية والشاطئ الشمالي، وهو جسر مقوس يصل ارتفاعه إلى ١٢٤ متراً عن سطح الماء، وكان أطول جسر في العالم حتى وقت قريب وهو سادس أطول جسر ممتد على شكل قوس في العالم، وأطول جسر مقوس من الصلب .

يحتوي الجسر على ثمانية مسارات مخصصة لعبور السيارات والشاحنات، ومسارين للمشاة، ومسارين للسكك الحديدية لمرور القطارات.

The Sydney Harbour Bridge is one of the busiest thoroughfares into Sydney and a tourist attraction linking between the Sydney central business district (CBD) and the North Shore. The dramatic view of the bridge, the harbor, and the nearby Sydney Opera House is an iconic image of Sydney and Australia itself. It is the sixth longest-spanning arch bridge in the world and the tallest steel arch bridge, measuring 134 meters from top to water level. It has eight lanes for car traffic plus a footpath, bicycle path and two train lines.

جسر الملك فهد

The King Fahd Causeway is a series of bridges and causeways connecting Saudi Arabia and Bahrain. The idea of constructing the causeway was based on improving the links and bonds between Saudi Arabia and Bahrain. It was officially opened to the public in 1986 after 20 years of planning.

His Royal Highness Sheikh Isa bin Salman Al Khalifa, Emir of Bahrain, named the bridge in honor of the late Custodian of the Two Holy Mosques King Fahd.

The bridge provided many economic and social benefits to both countries as well as other GCC states. It became a symbol of brotherhood and coexistence between the kingdoms of Bahrain and Saudi Arabia, reducing the political and geographical obstacles that made communication between the two peoples difficult.

إنه الجسر الأشهر في العالم كونه أطول جسر يربط بين دولتين، إذ يصل بين المملكة العربية السعودية ومملكة البحرين ، بطول يبلغ نحو ٢٥ كيلو مترا ويعرض ٢٣,٢ متراً.

افتتح جسر الملك فهد رسمياً عام ١٩٨٦ لكن فكرة إنشائه تعود إلى قبل حوالي ٢٠ عاماً من تدشينه، وأطلق عليه اسم جسر الملك فهد وذلك نسبة إلى خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود، و هذا الجسر في تحقق العديد من الفوائد الاقتصادية والاجتماعية للبلدين الشقيقين -السعودية والبحرين- وكذلك لدول مجلس التعاون الخليجي.

جسر الملك فهد صار عبارة عن رمز للأخوة والتعايش وحسن الجوار بين المملكة البحرينية والمملكة العربية السعودية، وخلق أجواء من الألفة والمودة بين الشعبين في البلدين الشقيقين، كما ألغى كل الجواجز السياسية والجغرافية التي حالت دون الاتصال والتواصل المباشر بين شعبي البلدين الشقيقين.

KING FAHD CAUSEWAY

SAUDI ARABIA / BAHRAIN



THE

BANPO BRIDGE

SOUTH KOREA

The Moonlight Rainbow Fountain is the world's longest bridge fountain. If you ever visit Korea, you have to go to Seoul to enjoy the experience of the Banpo Bridge, perceived as one of the most magnificent bridges in the world.

The double-check bridge is located in downtown Seoul over the Han River. It set a Guinness World Record with its nearly 10,000 LED nozzles that run along both sides. The 1,140-meter-long bridge has 38 water pumps that draw 190 tons of water per minute from the river 20 meters below the deck.

جسر بانبو في كوريا الجنوبية

إنه من أجمل الجسور وأروعها في العالم، وأعطى مدينة سيؤول في كوريا قيمة مضافة لكونه أطول جسر نافورة في العالم، فإذا كنت تنوي يوماً الذهاب إلى كوريا لابد أن لك تعبر ذلك الجسر وتصنع لنفسك ذكرى لا يمكن إلا أن تكون استثنائية.

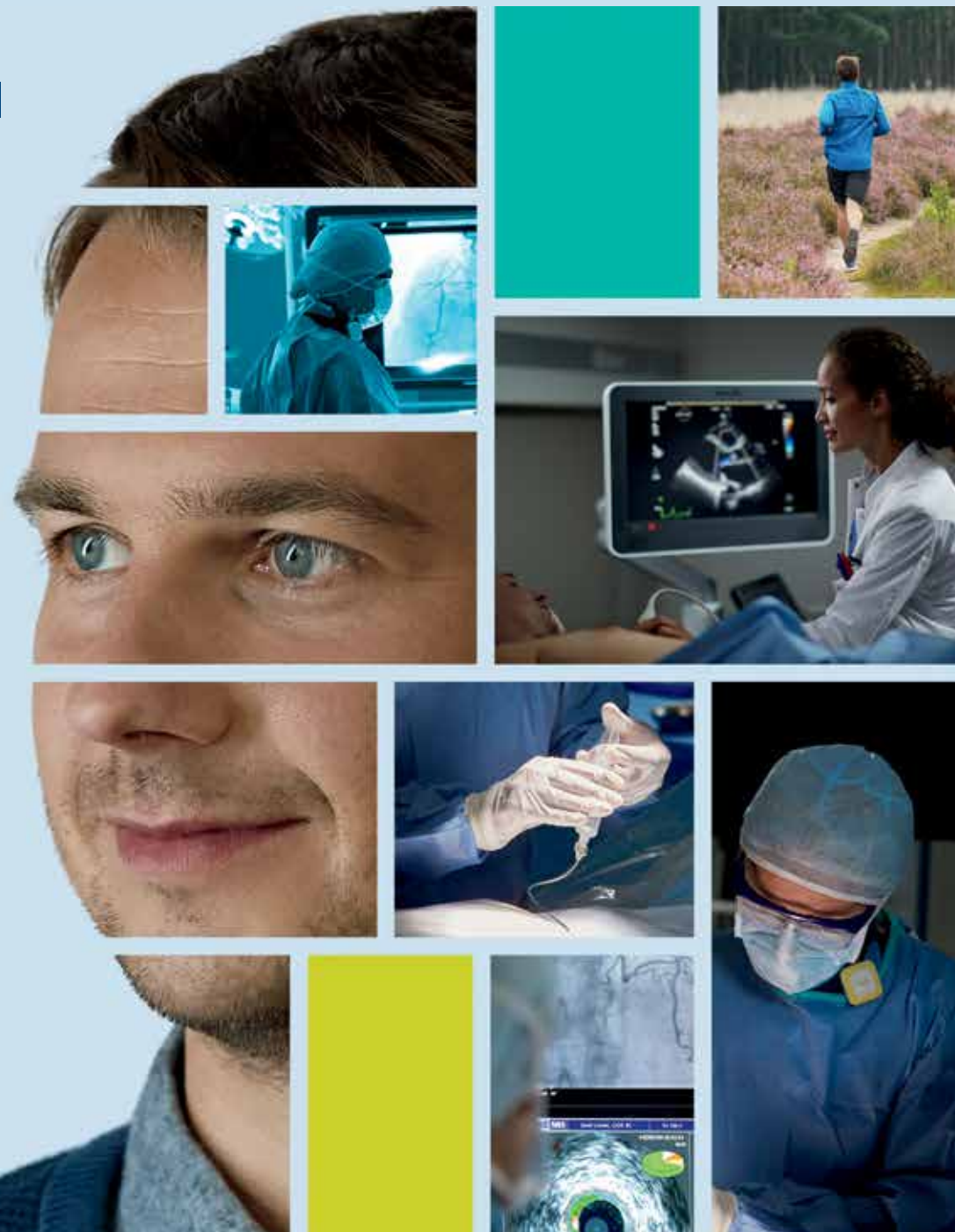
يقع بانبو في وسط العاصمة سيؤول فوق نهر هان، ويتألف من من طابقين، وقد سجل رقماً قياسياً عالمياً بوجود ما يقارب من ١٠,٠٠٠ فتحة لرش المياه على جانبي الجسر بطول ١,١٤٠ متراً على الجانبين، وتقوم المضخات الملحقة به وعددها ٣٨ مضخة بضخ ١٩٠ طن من الماء في الدقيقة وذلك باستخدام مياه نهر هان الذي يمر أسفل الجسر المرتفع ٢٠ متراً عن سطح النهر.



معاً، نحو رعاية صحية غير محدودة.

نجمع الناس، المعلومات والتكنولوجيا معاً، بشكل سلس

ابتکار و آنت



فيليبس توقع اتفاقاً مع مستشفى السلام لدعم أهداف الرعاية الصحية لرؤية المملكة العربية السعودية ٢٠٣٠



الرياض، المملكة العربية السعودية - وقّعت شركة «فيليبس العربية السعودية» اتفاقاً مع مستشفى السلام - الخبر، إحدى مشاريع شركه السلام للخدمات الطبية، الشركة السعودية الخاصة والرائدة في مجال الخدمات الطبية التي تقدم الخدمات الصحية لكل من القطاعين العام والخاص في المملكة العربية السعودية.

وتقام مستشفى السلام في مدينة الخبر على مساحة ٥٠ ألف متر مربع وتهدف لتقديم أحدث ما توصل له العلم من خدمات في المجال الصحي لتكون واحدة من المستشفيات الرائدة في المنطقة.

وتعتبر «فيليبس» شركة متميزة في مجال التصوير التشخيصي والعلاج الموجه بالصورة ومراقبة المريض والصحة المعلوماتية. وكذلك في قطاع صحة المستهلك والرعاية المنزلية.

ويهدف التعاون بين الشركتين إلى دعم وزارة الصحة السعودية في تحقيق أهداف الرعاية الصحية التي نصت عليها رؤية المملكة العربية السعودية ٢٠٣٠ وبرنامج التحول الوطني ٢٠٢٠.

وقد علق على هذا الاتفاق، عبد المحسن محمد العثمان - رئيس مجلس إدارة شركة السلام الطبية والرئيس التنفيذي لشركة العثمان القابضة : «مما لا شك فيه أن الالتزام بالمعايير الصحية العالمية والتوفير المستمر لأحدث التقنيات هي واحدة من أهم ركائز رسالتنا الطبية في مستشفى السلام ، وهذا ما يتجسد في التعاون مع واحدة من أبرز الشركات في مجال التصوير التشخيصي الطبي لتقديم أفضل خدمة طبية مع التأكيد على اتباع معايير السلامة وأن نكون شريكا ملتزما بالمساهمة في إيجاد مستقبل أفضل للجميع تحت رؤية ٢٠٣٠. وكذلك خلق بيئة عمل نموذجية كمجتمع متعاون ومثقف»

وأضاف محمد مصطفى - المدير التنفيذي لشركة فيليبس في السعودية : «تتيح لنا اتفاقية التعاون هذه مع مستشفى السلام المساهمة في تأسيس بنى تقنية متطورة للقطاع الصحي من خلال تزويد المستشفى بأحدث التقنيات الموجودة عالمياً وبالتالى دفع عملية التحول في قطاع الرعاية الصحية على أساس رؤية المملكة .٢٠٣٠».

و بدعم اتفاق التعاون جهود وزارة الصحة بتأسيس و تطوير القطاع الخاص الطبي، إضافة إلى قدرة الطرفين لدعم تطوير البرامج الصحية والطبية لوزارة الصحة.

هذا وستعمل مستشفى السلام بشكل وثيق مع فريق عمل فيليبس للمساهمة في تطوير حلول متكاملة التي تضمن أعلى الخدمات للمواطنين والمقيمين.

شركة المواساة للخدمات الطبية وفيليبس توقعان اتفاقية توريد أنظمة طبية رقمية

وفي معرض تعليقه على هذا الاتفاق، قال المهندس محمد مصطفى، الرئيس التنفيذي لشركة فيليبس العربية السعودية «إن رؤية المملكة ٢٠٣٠ هي حافز أساسي لتأسيس بنية تحتية متطورة للقطاع الصحي وذلك بالتعاون مع المستشفيات الرائدة كمستشفى المواساة مما يساهم بتزويدها بأحدث التقنيات الطبية».

هذا وقد اكد ناصر بن سلطان السبيعي الرئيس التنفيذي لشركة
المواساة للخدمات الطبية على أهمية الجهود الحكومية التي تعزز
دور القطاع الخاص ليكون شريكاً فاعلاً في ترجمة البرامج الخاصة برؤية
المملكة ٢٠٣٠. واضاف قائلاً ان التحول الرقمي في الرعاية الصحية هو من
اولويات استراتيجيات الشركة للتعويض بخدمات هذا القطاع الهام في
هذه المرحلة بخدمات المراجعين.

هذا وقد اشاد مسؤولو شركة فيليبس بالتعاون البناء والمثمر مع شركة المواساة والتي تعد اول شركة خدمات مساهمة طبية في سوق الخدمات الصحية بالمملكة.

هذا وقد حفل التوقيع على مذكرة التفاهم كبار اداري ومسؤولي الشريكتين وعدد من رجال الصحافة وعدد من المدعوبين.



الدمام، المملكة العربية السعودية - وقّعت شركة المواساة للخدمات الطبية و «شركة فيليبس العربية السعودية» مذكرة تفاهم يتم بموجبها توريد أنظمة طبية رقمية لمستشفى المواساة في مدينة الخبر انطلاقاً من استراتيجيّة المواساة المبنية من رؤية المملكة ٢٠٣٠.

تجدر الإشارة الى ان شركة المواساة للخدمات الطبية ستقوم بافتتاح مستشفىها السادس في مدينة الخبر مع منتصف العام ٢٠١٨م بسعة سريرية ٢٨٠ سريراً بهدف تقديم خدمات طبية متكاملة وحلول طبية تقنية من اجل الاسهام في رفع مستويات الدقة والجودة في علاج المرضى والمراجعين.

of Zumurrud Khatun, which is situated in central Baghdad near by the Mustansiriya Madrasa. It was built by Zumurrud Khatun, who was the mother of Caliph Al-Nasr li-Dinillah and wife of Al-Mustathea Bi-amrilallah.

At Bab Al-Moatham neighborhood, you will pass by the center of Baghdad University colleges and two outstanding mosques, Al-Muradiya and Al-Azbak.

In the evening, on Al-Rashid Street, the famous restaurants that overlook the Tigris will be offering the popular dish of Semaj Masgouf. If you are a fan of Iraqi kebab, you will find the best grills in the city in Kahramana Square,

where you can also taste the very famous “Mann Al-Sama” (From Heaven) sweets.

You will need much time to finish visiting Al-Mutanabi market, where the largest book market in the world its located at the center of Baghdad near Al-Midan and Al-Rashid streets. The market envelopes a paper mill that dates back to the 19th century and features rare books and manuscripts. The buildings in the street are very ancient and formerly known as the civil courts at the current Al-Qashla Square.

At the Shabandar Cafe, a landmark at the street's end and gathering place for writers and intellectuals for generations, you

will have to try the Iraqi tea. If you want to know more about Iraq's greatest poets, move to El-Zahrawi tearoom.

You will fall in love with Baghdad from the first moment. The beauty of interior design and splendor of the inner courtyard. One visit to Baghdad can explain what cannot be explained through language and words.

Nevertheless, we remember Fayrouz's song:
“Baghdad, the poets and images. The time of gold and perfume. A Thousand Nights and perfect wedding. Your face is washed by the moon. Baghdad, you never missed, any glorious or wonderful trait.” ■

مدينة مترفة مدلة لدى المؤرخين والباحثين والعلماء
History, researchers, scientists and poets are a reference for a beautiful and luxurious city

ومن أين تعرف المدن وكيف تتلمس أهميتها؟ الجواب: من أسمائها! فذلك إلى المدينة المترفة المدلة لدى المؤرخين والباحثين والعلماء والعامّة هو عدد أسمائها وكمية ما قبل فيها من الشعر والقصائد، ولبيّغداد العديد من الأسماء، تنادى بها دلالاً ومحبةً، فهي: مدينة السلام ووادي السلام ومدينة المنصور ومدينة الخلفاء والزوراء والمدورة ومدينة الأولياء وبغداد وبغدان، حتى وأنها أصبحت مضرب المثل في الظهور والتألق والتأنق فيقال لرجل يمشي مرحاً فرحاً واثقاً: هاهو جاء يتبعّدا!

التكوين والبنية
في ٣٠ تموز “يوليو” العام ٧٦٢ ميلادية وجه الخليفة المنصور ببناء المدينة واضعاً كل ثقافته ومكتسباته المعرفية والمادية لتكون بغداد المدينة المثالية للإمبراطورية الإسلامية، فاختار بنفسه رقعة مرتفعة من الأرض، على بعد ٨٥ كم شمال موقع بابل الأثري، وفي الجانب الغربي من نهر دجلة عند مصب نهر الرّفيل فيه.

يقسم نهر دجلة المدينة إلى قسمين هما: “الكرخ” في الجانب الغربي و”الرصافة” في الجانب الشرقي. ولأول مرة في العالم الهندسي الإسلامي بنيت مدينة على شكل دائري في دائرة يبلغ طول قطرها نحو ٣٦١٥ متراً آنذاك، وهو ما لم يكن معروفاً في حضارتنا، فقد كانت المدن بين مستطيلة كالفسطاط، أو بيضوية كصنعاء أو مربعة كالقاهرة. وامتازت بغداد عبر العصور بأهميتها الثقافية التي تتمثل بوجود عدد كبير من ←

وجهة طيران ناس الجديدة

بغداد والشعراء والصور

”مادخلتُ بلدًا قط إلا عددته سَفراً ما خلا بغداد، حين دخلتها عددتها وطنًا، وسأل أحد تلاميذه: أدخلت بغداد؟ فأجاب به: لا، فقال: لم ترَ الدين ولا الناس!”

لعل تلك الجملة التي قالها الإمام الشافعي تختصر علينا مدخل الكتابة عن مدينة لا كغيرها من المدائن، مدينة التاريخ والحضارة والعلم والمجد. مدينة تحبس الأنفاس مهابة وحضوراً؛ نعم إننا في رحلة خاصة لمدينة بغداد والشعراء والصور، كما وصفها الشاعر وحقاً إنها المدينة التي بنيت على أثر صدى العلماء فيها وأقيمت وحلقات الفكر والفلسفة التي لم تنقطع حتى اليوم.



بثقتكم حققناها!

للسنة الثالثة على التوالي!
نحن أفضل طيران اقتصادي في الشرق الأوسط

We made it, with your support!

For the third year in a row we are
The Best Low-Cost Airline in the Middle East



flynas.com



مدينة المعالم
التاريخية والمساجد
الإسلامية والأسواق
العتيقة

Khan. Baghdad was then captured by the Mongols who killed up to 800,000 people and the sack of the city put an end to the five-centuries-old Abbasid Caliphate, a blow from which Islamic civilization never fully recovered.

Where to go today
After shedding light on the history of this ancient city, if you want a roadmap to the main landmarks of Baghdad today, you should take this into account:

Go to the square of Kahramana at the center of Baghdad between Saadoun and Karada streets to see Mohammed Ghani Hikmat's "The Fountain of Kahramana" that depicts the heroine of

One Thousand and One Nights pouring oil into jars.

Enjoy shopping in the old Karrada market, where you must check into Reda Alwan cafe to drink coffee with Iraqi intellectuals and artists. After this you must pass by the Freedom Monument that is considered the most famous scene in Baghdad and where the artist Jawad Salim recalls the history of Iraq and the succession of civilizations through outstanding sculptures.

You will be close to Al-Safafir market and Al-Mustansiriya school in Al-Rasheed neighborhood that is rich in old Baghdadi monuments.

Another landmark in the city is the Mosque →

أربعة آلاف ألف وثمانمائة وثلاثين درهماً ومبلغها من الفلوس مائة ألف ألف فلس وثلاثة وعشرون ألف فلس". وتبلغ مساحة بغداد اليوم ٢٠٤ كم مربعاً ؛ كما بلغ عدد سكان بغداد حوالي ٨,٥ مليون نسمة بحسب إحصاء ٢٠١٦، ما يجعلها ثاني أكبر مدينة في الوطن العربي بعد القاهرة في الكثافة السكانية. وتأتي بالمرتبة ٢٥ عالمياً من حيث عدد السكان. وتشكل المدينة اليوم من ٢٧ منطقة، تنقسم بدورها إلى عدة أحياء.

بغداد الرشيد

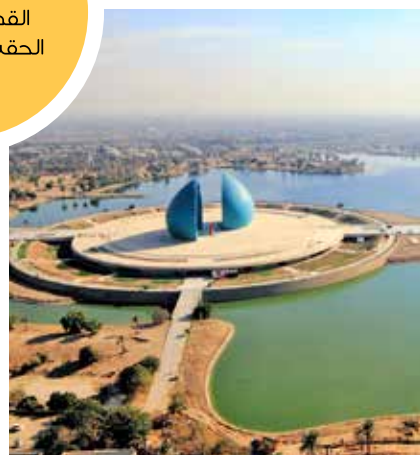
وصلت مدينة بغداد لذروتها في عصر الخليفة العباسي الخامس هارون الرشيد وارتبطت باسمه في روايات ألف ليلة وليلة والأساطير التي حيكت عن ترف المدينة ووصولها قمة المدنية لتصبح عاصمة العالم القديم. فمع اتساع رقعة الدولة الإسلامية ←

الصروح الهامة كالمساجد والمدارس التاريخية والمكتبات والمسارح. وتشتهر المدينة بآثارها الإسلامية التي تتمثل ببقايا أسوار مدينة بغداد، ودار الخلافة، والمدرسة الميمنية. وجعل لها أربعة أبواب هي: باب خراسان، (وكان يسمى باب الدولة)، وباب الشام، ثم باب الكوفة، ثم باب البصرة. وتزخر بغداد بالكثير من المعالم التاريخية والحضارية، أهمها المدرسة المستنصرية، والمساجد الإسلامية القديمة، مثل جامع الخلفاء العباسي المعروف قديماً بجامع القصر أو جامع الخليفة، وجامع الحيدرخانة وهو من أقن جوامع بغداد صنعت وإحكاها، وقد ذكر عيسى بن المنصور أنه قال: "وجدت في خزائن أبي المنصور في الكتب أنه أنفق على مدينة السلام وجامعها وقصر الذهب بها والأسواق والفصلان والخنادق وقبابها وأبوابها

ألف ليلة وليلة
أساطير تحكي
ترف المدينة
وعراقتها
The Thousand
and One
Nights stories
describe the
city's luxury
and heritage



عند باب المعظم
تجتمع المباني
القديمة من كل
الحقب التاريخية



بغداد بين شارع "السعدون" و"الكرادة" لتشاهد عملاً رائعاً وضعه النحات العراقي العالمي محمد غني

حكمت، مجسم كهربائية، بطة رواية علي بابا في ألف ليلة وليلة وهي تصب الزيت على اللصوص الأربعة في الجرار، ثم تمتع بالتسوق في سوق الكرادة العريق، ولا بد لك من المرور على مقهى رضا علوان لتشرب القهوة مع مثقفي وفناني العراق. بعد هذا لا بد لك من المرور على نصب الحرية والذي يسرد من خلاله الفنان جواد سليم تاريخ العراق وتغاقب الحضارات عليه من خلال مجسمات معلقة في غاية الجمال. ستكون قريباً من سوق الصفاير والمدرسة المستنصرية في الرشيد، حيث تتمتع بأثار من بغداد القديمة وترى أيضاً هناك جامع زمرد خاتون في وسط بغداد الذي بنته والدة الخليفة الناصر لدين الله وزوجة المستضي بالله أم عمر الله إذ تعتبر منمنة المسجد أقدم منمنة في بغداد.

عند باب المعظم سوف ترى المباني القديمة من كل الحقب التاريخية وتمر بمجمع كليات جامعة بغداد العريقة وترى جامعين تحفتين جامع المرادية وجامع الأربك. أو أن تذهب لسوق الشورجة أو سوق الغزل الشعبيين والمقصودين من السياح لندرة بضائعهما وجمال الحركة المدنية البغدادية. مساءً، على شارع الرشيد حيث "السمج المسكوف" ومطاعمه الشهيرة التي تطل على دجلة لتستمتع بوجبة من أشهى وجبات العراق. أو إن كنت من محبي الكباب العراقي، ←

بيت الحكمة
الشهير أول جامعة
أكاديمية
The legendary
library Bayt Al-
Hikma ("House
of Wisdom")
was the first
academic
university

the latter especially considered one of the finest mosques in Baghdad.

The total area of Baghdad is estimated today at 204 million square kilometers, inhabited by a population of 8.5 million according to 2016 estimates, making it the second largest city in the Arab world after Cairo in terms of

population density. It ranks 35th globally in terms of population. Today, the city consists of 27 districts, which are divided into several districts.

The reign of Harun

It was under the fifth Abbasid Caliph Harun Al-Rashid that Baghdad flourished into the most splendid city of its period. The famous

book of One Thousand and One Nights is set in Harun's magnificent court and some of its stories involve Harun himself. His time was marked by scientific, cultural, and religious prosperity. Islamic art and music also flourished significantly during his reign.

Ascending the throne as a young man of 22, he achieved real

scientific, political and philosophical power.

He established the legendary library Bayt Al-Hikma ("House of Wisdom"), which was recorded as the first academic university in the world with books and publications from all around the world. The intellectual ferment edged up with the translation of old languages works into Arabic, namely Euclid's "Elements of Geometry".

It is during this period that Baghdad saw the emergence of astrology and physics, and recorded many innovations such as the water watch. In 790, Harun introduced the world's first paper mill in Baghdad, and the Abbasid capital later boasted a fine stationer's bazaar, the Suq Al-Warraquin, featuring hundreds of stalls with high-quality wares, referred to as Bagdatixon by some Byzantine sources, directly associating the product with the city of Baghdad.

At that age, lamps were used for the first time to light streets and mosques; agricultural rules were shaped, bridges and large arches were built and streams connecting between rivers were established. Harun set up a special room to supervise the processes of these reforms as →

he encouraged trade between the states and protecting inter-city trade routes.

Baghdad has become a hub for science seekers from all countries who pursued high education from senior scholars, modernists, readers and linguists lecturing at mosques, encouraging the freedom of speech and debate.

After Harun, Baghdad's early meteoric growth slowed due to successive troubles ending with the Mongols massacring most of the city's inhabitants in 1258 under Hulagu Khan, a grandson of Genghis

تلك الأعمال الإصلاحية، ومن أعماله أيضاً تشجيع التبادل التجاري بين الولايات وحراسة طرق التجارة بين المدن.

لقد غدت بغداد قبلة طلاب العلم من جميع البلاد، يرحلون إليها حيث كبار الفقهاء والمحدثين والقراء واللغويين، وكانت المساجد الجامعة تحتضن دروسهم وحلقاتهم العلمية التي كان كثير منها أشبه بالمدارس العليا، من حيث غرارة العلم، ودقة التخصص، وحرية الرأي والمناقشة، وثناء الجدل والحوار. وقد ذكر كتاب تاريخ بغداد ٨ آلاف اسماً علماً من بغداد عاش وأقام بها، إلا أن المدينة بعد الرشيد دخلت في نفق نكبات متتالية لعل أكثرها وحشية هو الغزو المغولي في العام ١٢٥٨، حيث طوقت بغداد بقوة مغولية كبيرة يقودها هولاكو، حفيد جنكيزخان، الذي كان قد أرسل من منغوليا خصوصاً لكي يتعامل مع العباسيين الذين صدوا هجوم جيوشهم أعواماً متتالية. وقد سقطت المدينة واستبيحت من الجيش المغولي الذين لم يرحم شيخاً ولا طفلاً ولا امرأة، ويقال أن ٨٠٠,٠٠٠ نسمة وبهذا أفلت شمس الخلافة العباسية في بغداد بعد أن أشرقت عليها أكثر من خمسة قرون، وكان أولها كارثة على الأمم الإسلامية كافة.

أين تذهب اليوم؟

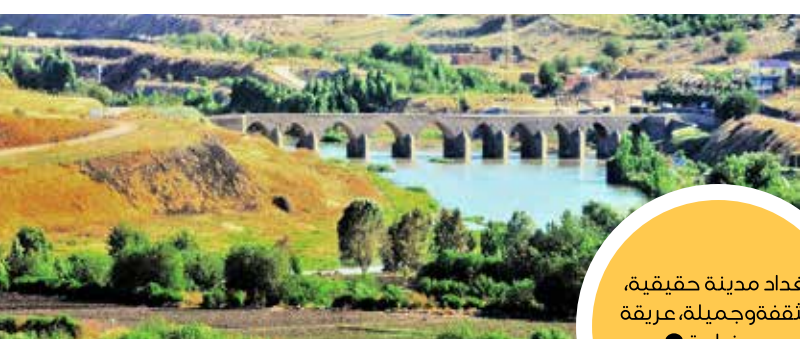
بعد لمحات عن تاريخ المدينة العريق الذي لا بد لنا من أن نعرفه، فإن أردت خارطة طريق لمعالم بغداد الرئيسية اليوم فليكن أن تأخذ هذا الاقتراح بعين الاعتبار: اتجه على الفور إلى ساحة كهربائية في وسط

إلى أقصى مدى لها أيام الرشيد، شهدت البلاد نهضة غير مسبوقة ارتقت فيها العلوم، وسمت حينها الفنون والآداب، وعمّ الرخاء ربوع الدولة الإسلامية. ولا بد من ذكر أن هارون الرشيد قد تولى الحكم وهو في نحو الثانية والعشرين من عمره، ونهض بدولته إلى القوة العلمية والفكرية والسياسية لتصبح بغداد حينها عاصمة العالم بحق. فقد أنشأ العديد من المرافق العلمية التي خرجت علماء العرب مثل بيت الحكمة الشهير الذي يعد أول جامعة أكاديمية في العالم حسب المؤرخين، فكان يضم الكتب والمؤلفات من مختلف بقاع الأرض. كما تمت في عهده أول ترجمات إلى العربية لأشهر كتب العالم القديم مثل "كتاب الأصول (الأركان) في الهندسة والعدد"

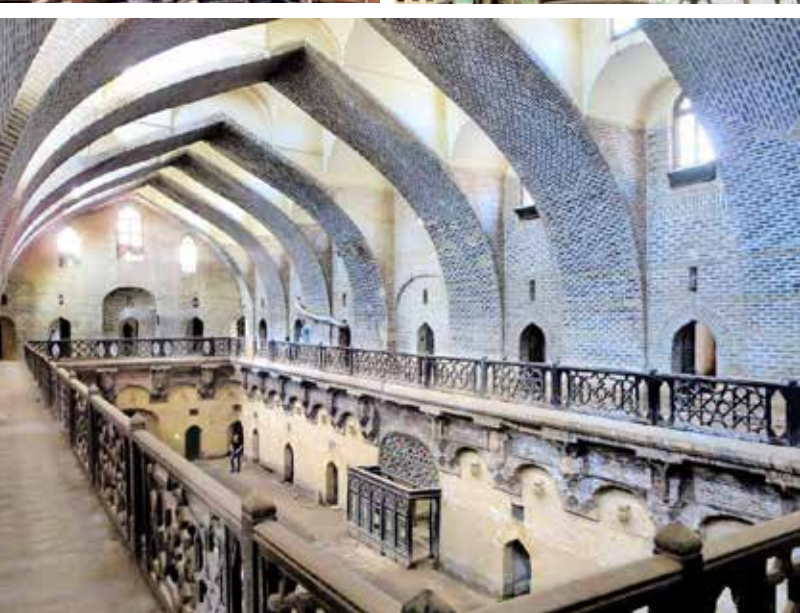
لإقليدس، كما تطورت العلوم خصوصاً الفيزياء الفلكية والتقنية أيامه، وابتكرت عدد من الاختراعات كالساعة المائية. كما أنشئ في عهده أول مصنع للورق ببغداد سنة ٧٩٥ م وصار سوق الوراقين لاحقاً الذي يضم مئات الحوانيت التي تباع السلع الورقية الفاخرة مفخرة عاصمة العباسيين وكان ورق بغداد يقدر تقديراً عالياً في المنطقة حتى أن بعض المصادر البيزنطية تسمي الورق بصحف بغداد (Bagdatixon) في ربط مباشر بينه وبين مدينة بغداد.

وفي عهد الرشيد أيضاً استعملت القناديل لأول مرة في إضاءة الطرقات والمساجد. وأسست النظم الزراعية وبنيت الجسور والقناطر الكبيرة وحفرت الترع والجداول الموصلة بين الأنهار، وأسس ديواناً خاصاً للإشراف على تنفيذ





بغداد مدينة حقيقية،
متنقة وجميلة، عريقة
وحضارية ●



to that end he chose
a land located 85 km
north of Babylon and at
the western side of the
Tigris river.

The Tigris penetrates
the center of the city
and divides it into two
parts: Karkh (western
part) and Rusafa
(eastern part).

Unprecedented in
Arab civilizations
- where cities were
either rectangular like
Fustat, oval like Sanaa
or square like Cairo -
Al-Mansour's city was
designed as a circle
about 2,615 meters in
diameter.

The city had four
gates: Bab Al-Kufa
("Gate of Kufa"), Bab
Al-Sham ("Gate of Al-
Sham or Damascus"),
Bab Al-Khorasan ("Gate
of Khorasan") and Bab
Al-Basra ("Gate of
Basra")

Among the notable
features of Baghdad
during this period was
its cultural development
that resulted in the
establishment of
numerous museums,
historical schools,
libraries and theatres.
The city is also popular
for its Islamic heritage
such as Baghdad's
gates, the Caliphate
and Basra gate. It has
been a hub for cultural
landmarks, namely
Al-Mustansiriya school,
and the old Islamic
mosques such as the
Palace Mosque/Al-
Khalifa Mosque and
Haidar Khana Mosque, →

فستجد أطيب أنواع
المشويات في المدينة في
ساحة كهرومنا. وبالمره
تتذوق حلويات "من السما"
الشهيره جدا.

سوق المتنبي يحتاج إلى
يوم كامل، حيث يوجد أكبر
سوق للكتب في العالم،
حي كامل يبيع الكتب
ومتعلقاتها، ويقع وسط بغداد
بالقرب من منطقة الميدان
وشارع الرشيد. ويوجد فيه
مطبعة تعود إلى القرن
التاسع عشر، كما يحتوي
على عدد من المكتبات
التي تضم كتباً ومخطوطات
نادرة إضافة إلى بعض
المباني البغدادية القديمة،
وكانت مباني المحاكم
المدنية قديماً والمسماة
حالياً بمبنى القشلة، وهي
المدرسة الموقفية التي
بناها موفق الخادم.

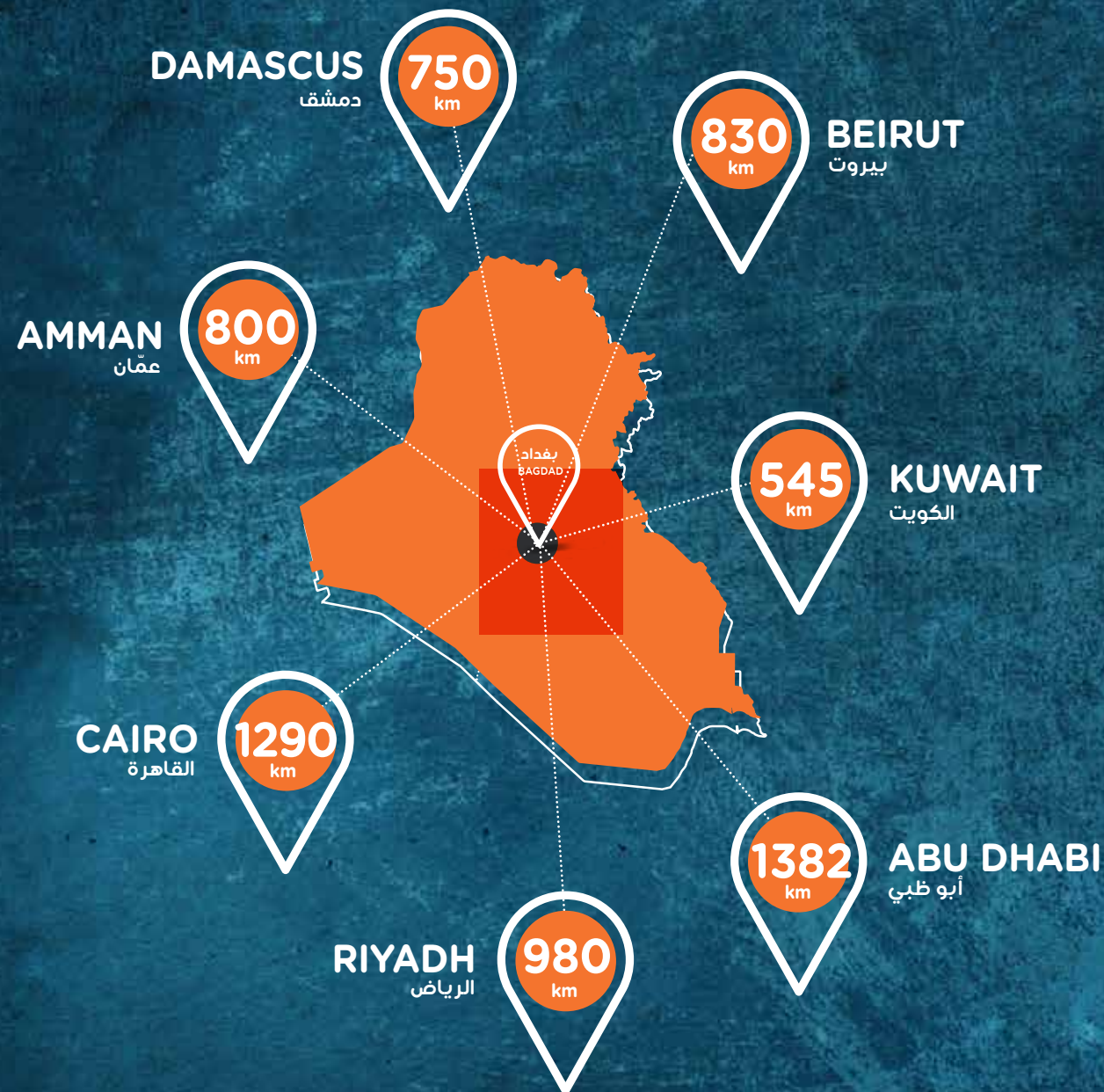
في نهاية شارع المتنبي
عليك أن تشرب "جاي"
عراقي من مقهى الشابندر
الشهير، والذي يعتبر أهم
ملتقى لأهل الفن والثقافة
والسياسة منذ القرن التاسع
عشر الميلادي حتى اليوم،
حيث كان المبنى مخصص
سابقاً لمطبعة الزوراء إبان
الحكم العثماني في العراق.
وإن أردت أن تتعرف إلى
شعراء العراق الكبار، فعليك
بقيصرية "الحنش" أو مقهى
الزهاوي القريب أيضاً.

في خلاصة الأمر، ستقع
بغداد في القلب منذ أول
لحظة ولن تنساها لآخر
العمر، مدينة حقيقية، متنقة
وجميلة، عريقة وحضارية. إن
زيارة واحدة لبغداد كقيلة بأن
تشرح ما لا يمكن شرحه من
خلال اللغة والكلمات.

لقد غنت فيروز:
بغداد والشعراء والصور ***
ذهب الزمان وضوعه العطر
يا ألف ليلة يا مكمله الأعراس ***
يغسل وجهك القمر
بغداد، هل مجد ورائعة ***
ما كان منك إليهما سفر؟ ■

THE DISTANCE BETWEEN BAGHDAD AND THE SURROUNDING CAPITALS

المسافة بين بغداد وما حولها من عواصم



Discover the Loyalty Program from flynas



nasmiles

nasmiles is an innovative frequent flyer program from flynas, designed to reward our guests generously. nasmiles is making it easy for members to engage with the program while delivering a rewarding experience.

Earn 1 SMILE Point for Every 1 SAR spent

It's easy to earn SMILE Points! As a member for every 1 Saudi Riyal spent on flight bookings, you earn 1 SMILE Point.



Earn SMILE Points on ancillary purchases

Looking to choose your favorite seat, or maybe a meal onboard or checking in extra luggage? You earn 1 SMILE Point on these ancillary purchases as well. Which means, the more you spend, the more SMILE Points you earn.



Family members earn SMILE Points as well

Reaching your rewards faster is easy. You can register your family dependents in nasmiles program so every time a family member flies with flynas, you get 20% of the SMILE Points earned, and your family member retains 80%.



Our partners share our values

when not flying with flynas, you can even earn SMILE Points with nasmiles partners.



Membership tiers

nasmiles has 4 status tiers; Bronze, Silver, Gold and Platinum. Each tier brings with it a host of benefits that make the flynas experience a more enjoyable and rewarding experience.



Redeem SMILE points for flights freely.. 100 SMILE Points = 4 SAR

You can redeem your SMILE Points towards your next flight booking with no blackout dates and no restrictions. You can choose to redeem your SMILE Points for the entire flight amount or choose to split the payment; part SMILE Points and part cash. It's your choice.



Retro claim your past flights

Not a nasmiles member yet? Join the nasmiles program today and retro claim this flight. As a member, you can retro claim all your flynas flights for the last 90 days and earn SMILE points for those flights.



Want to join a generous frequent flyer program that puts you at the center of a rewarding experience. Visit nasmiles.flynas.com

flynas NEW DESTINATION

BAGHDAD

“When I travel, no place like Baghdad made me feel home”, said Imam Shafi once.

“Have you ever visited Baghdad?” he then asked one of his students, who said no.

“You have then never seen life or people,” he replied.

This exchange involving Imam Shafi describes this unique outstanding metropolis; it is a city of honorable history, civilization, science and glory. We take you on a special trip to Baghdad, the city that became a forum for scholars, Al Kalam scientists and philosophers.

The importance of cities can be analyzed from their names. History, researchers, scientists and poets are also a reference for a beautiful and luxurious city. The ancient city of Baghdad has many names like “City of Peace”, “Al-Mansour’s City”, “Al-Zawraa”, “God’s City” and “Baghdath”. It has become an example for charm, glamor and elegance.

History and construction

Abbasid caliph Al-Mansour commissioned the construction of Baghdad on 30 July, 762. Believing that Baghdad would be the best choice for the capital of the Islamic empire, Al-Mansour put all his trust, culture and earnings into the building of the city and →

and lifestyle as reflected in the construction of their agricultural villages.

Within a short time, Ad-Diriyah became an important station along the trade route linking the Arabian Peninsula from west to east, in addition to controlling the pilgrimage route to Makkah. It had jurisdiction over a number of villages of Wadi Hanifa and its power extended until Darmain on the western side of Jebel Twaiq and the Aba Al Kabash in the north of Ad-Diriyah.

Al Bujairi district, a hub of urban heritage and science

Al Bujairi district is distinguished by its unique designs. The 300-year-old district was home to the first university in Najd that graduated successive generations of scholars and scientists.

Al Bujair comprised a number of mosques and mud houses along with passageways and squares that were recently established with a high level of professionalism and according to the National Built Heritage Center's scientific approach to rehabilitating mud structures.

Thanks to its political, cultural, economic and social weight throughout history, Riyadh has remained the crown of the Gulf and the cultural hub in Saudi Arabia, home to the Two Holy Mosques. ■

الهمذاني قد أطلق عليها في كتابه "صفة جزيرة العرب" اسم "خضراء حجر" التي كانت حاضرة لمنطقة اليمامة.

مُلْك الآباء والأجداد

تعيش الرياض مدينة ومحبوبة في خلد مؤسس المملكة العربية السعودية الملك عبدالعزيز آل سعود فلم يطب له المكث خارجها ولا العيش بعيداً عنها، فبعد مولد الملك المؤسس كانت الجزيرة العربية بين مؤامرات خارجية وفتن داخلية ما دفع والده الإمام عبدالرحمن إلى التوجه إلى الكويت سنة ١٣١٠هـ - ١٨٩٣م، ليمكث في ضيافة أميرها مبارك الصباح، وفي الكويت بدأ الملك عبدالعزيز يعد العدة لاسترداد ملك آبائه وأجداده إلا أن الإمام كان دائم الرفض والصد حتى جاء اليوم الذي وافق فيه الإمام. ←

نشأة الرياض وبيساتينها

جميع مدن العالم أو قل أغلبها نشأت بفكرة للعيش ومحددات جغرافية وأسباب وتداعيات تطلبها الحاجة إليها، لكن في مدينة الرياض الوضع مختلف فقد نشأت المدينة برغبة من الأرض التي أقيمت عليها ومنها كان اسمها، وتروي كتب التاريخ أنه في مطلع القرن الثاني عشر للهجرة منبت الجزيرة العربية بسنوات من الجفاف حتى نزل المطر فاكتست الأرض بالخضرة وأزهرت النباتات، فكانت أشبه بالبيساتين والحدائق الغناء، لاسيما في فصل الربيع، وأطلق على هذا الروض الجميل اسم مدينة "الرياض" وهو اسم مشتق من جمع كلمة روضة، والروضة كما هو معروف مكان يضم حدائق وبيساتين وأشجاراً، فكان إطلاق اسم "الرياض" دليلاً على انتشار الرياض في مختلف أنحاء المدينة، وكان

الرياض

من يمامة "الأعشى" حتى المدن المستقبلية

ما إن تقول الرياض حتى ترسم ملامح القوة والهيبة والحضور في ذهنك، تلك المدينة التي حضرت عبر التاريخ لم تغيب عنه يوماً، ومصرّة على تقديم المستقبل، لا يغيب عنها يوماً. مدينة جمعت بين جنباتها عراقا الماضي وحداثة الحاضر في تراث عمراني بديع يجسد تاريخ دولة وحضارة مملكة ومستقبلها القادم بقوة عبر مدنها الصناعية والاقتصادية والتجارية، وفخامة مرافقها التي لا تشبهها فخامة.



صالة ناسمايلز ترحب بكم

A warm welcome to nasmiles lounge



صالة ناسمايلز هي صالة الضيافة الجديدة لطيران ناس، والتي تقع في الصالة الخامسة لمطار الملك خالد الدولي بالرياض، وتقدم خدمات للمسافرين بشكل متواصل لمدة 24 ساعة طوال أيام الأسبوع، وتشمل الجلسات المريحة والوجبات والإنترنت المجاني وغيرها. ويمكن لضيوف طيران ناس على درجة الأعمال وحاملي عضويات ناسمايلز البلاتينية والذهبية الدخول مجاناً لصالة ناسمايلز.

The nasmiles Lounge is the new business lounge dedicated to flynas guests. Located in Terminal 5 of King Khalid International Airport in Riyadh, the nasmiles Lounge is open 24 hours a day, 7 days a week and offers comfortable seating areas, free Internet and delicious meals. flynas Business Class and nasmiles Gold and Platinum members can enter free of charge.

flynas.com

مركز الاتصال
contact center
9200 01234



مضى الملك المؤسس في أربعين ركباً من آل سعود والموالين لهم ونحو عشرين من أتباعهم وتوجهوا جميعاً إلى واحة "بيرين" على مشارف شمال الربع الخالي وهناك وضع الملك عبدالعزيز خطة دخول الرياض واستعادة الملك قام خلالها بتقسيم الرجال إلى ٣ مجموعات، الأولى منها تركت عند "جبل أبو غارب" والمجموعة الثانية كانت بقيادة الأمير محمد بن عبدالرحمن كمنوا قرب الرياض، والمجموعة الثالثة هي التي دخلت الرياض بقيادة الملك المؤسس لينتهي الأمر بمقتل عجلان حاكم الرياض والمناداة في أرجاء الرياض "الحكم لله ثم لعبدالعزيز بن عبدالرحمن".

مدينة البوابات التسع

في كل زاوية من زوايا مدينة الرياض ترى تراثاً وعبقاً وحكاية من تاريخها القديم فهي المدينة ذات البوابات التسع التي كانت تفتح نهائياً للقادم والغريب وتغلق ليلاً على الأمن والسكينة لتخلف وراءها حكايات تاريخية وعمرانية واجتماعية "الثيري، القري، الوسيطى أو عوير، دخنة، مصدة، الشميسي، البديعة أو المذبح، آل سويلم، وبوابة الظهيرة" جميعها بوابات لكل منها حكاية وحكي وأهل وأيضاً حارس ولعل الأبرز من بينها بوابة الثيري - وهج الشمس- والتي تأتي من ناحية الشرق وقد تم تجديدها في الفترة الماضية ضمن مشروع تطوير منطقة قصر الحكم.

الانتقال في مكان وبين أزمته

في مدينة الرياض الجميع على موعد مع ماضي يحكي تاريخاً وحدوداً تجمع فيما بينها تراث فالرياض القديمة

especially as it bears witness to the Najdi architectural style that is specific to the area.

Ad-Diriyah's history

The name Ad-Diriyah is attributed to its resident families and early settlers. It was believed to be derived from the name Al-Doraa Hissn, or "Fortress Shield". Al Doraa is a tribe that had settled in Wadi Hanifa and ruled Al-Hajr and Al-Jaza areas for a long time. Bin Deri, a well renowned historical Saudi figure, was one of its rulers. Ad-Diriyah is viewed as an important national symbol in the history of the Kingdom of Saudi Arabia. It had emerged as the capital of the new First Saudi State, and constituted

the turning point in the history of the Arabian Peninsula. Ad-Diriyah became the state capital of Saudi Arabia.

Ad-Diriyah is a historic oasis located on the banks of Wadi Hanifa. It is closely linked to Wadi Hanifa environmentally and culturally, creating an emotional and positive bond between man and nature. This in turn had a great impact socially, economically and culturally in the region.

Ad-Diriyah is distinguished by its nature and beautiful settings characterized by streams and fertile lands that make up the area's stunning landmarks, which also contributed to local people's cultural expertise in architecture →

وجهة سياحية لا يمكن لك إلا أن تقطعها سيراً على الأقدام لتكتشف معالمها الأثرية وبيوتها الطينية الأسواق والمتاحف والمساجد والأزقة في صورة ساحرة لعمران تم ترميمه أو أعيد بناؤه بنمط تراثي كمنطقة قصر الحكم التي جمعت مبنى إمارة منطقة الرياض وأمانة المنطقة ومسجد الإمام تركي، والساحات، وأسواق المعيقلة وفندق الديرة، وسوق سوقية.

قصر المصمك .. من هنا بدأ الحكم

يعد قصر المصمك الشاهد الأول على تاريخ المملكة ومنه تروى قصة مؤسس الدولة الملك عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل سعود منذ أن دخله في عام ١٩٠٢ وكان ذلك إيذاناً بفتح الرياض، فجدرانه السمكية خير شاهد على اسمه "المصمك" الذي تحول بعد تفخيم الاسم إلى المصمك. ←

في زوايا الرياض ترى تراثاً وعبقاً وحكاية
In every corner of Riyadh, you can feel the precious heritage and the glory of its ancient history

nasmiles
ناسمايلز



مدينة تستلهم قوة
الإرادة من حكاية
تاريخية ترويها بنايات
تعاقد السماء ●

1902. The word “masmak” means strong, thick and fortified – a perfect description of this fort.

The Masmak Museum prominently charts the history of the Kingdom, especially the history of Riyadh. It was witness to King Abdulaziz's initial steps in creating the great Kingdom of Saudi Arabia. The museum contains photographs, maps, models, display cabinets, traditional and heritage objects, exhibition and audio-visual halls.

The square yard of the museum becomes a charming sight in the

night, creating a gentle lighting effect where visitors can recall Riyadh's ancient and great history.

The National Museum: traditional Saudi style and modern architecture

The National Museum is a tourist hotspot in Riyadh given its magnificent interior design and superb outer square. Its structure combines both traditional Saudi and modern architecture. The museum highlights Arabia since its early historical ages until the modern day. It lays out Saudi Arabia's

معالم سياحية
وتراثية هامة
ذات خصوصية
كبيرة
Riyadh has
major tourist
and special
heritage
landmarks



various development and growth phases. The museum houses eight galleries, some of which are equipped with audiovisual means. These galleries showcase the history of Saudi Arabia, its unification, Arab kingdoms, Islamic history in Arabia, and human civilization in the region.

These galleries also house a collection of sculptures, movable and immovable antiquities. No visit to Riyadh is complete without a visit to this museum. It is definitely a must-see in order to find

out more about the Saudi history and the culture of Arabia. It offers visitors an opportunity to interact with present-day Saudi Arabia.

Turaif District in the heart of the Arabian Peninsula

In 1446, ancestor of the Saudi royal family Mani' Al-Muraydi came to Diriyahh upon the invitation of Ibn Dir', who was then the ruler of a group of settlements that now make up this historic Riyadh district, also UNESCO-listed.

In 1682, Prince Muqrin bin Farhat settled with his family in Turaif District where he established a number of palaces such as Salwa Palace (residence and first home of the Al-Saud family during the First Saudi State), the Guest House (Turaif Bath House), Umar bin Saud Palace, Nasser bin Saudi Palace, and Imam Mohammad bin Saud Mosque, the largest mosque in the district.

According to UNESCO website, Turaif District lies in the heart of the Arabian Peninsula, →

ويتميز متحف المصمك التاريخي الذي يعد معلماً سياحياً وتراثياً هاماً بخصوصية كبيرة حيث خصص كامل المتحف لقصة اقتحامه واسترداد الرياض على يد الملك عبدالعزيز آل سعود برحمه الله ويحتوي على لوحات وخرائط ومجسمات وصور وخرائن وعرض مرئي عن كفاح الملك المؤسس في استرداد ملك الآباء والأجداد.

الساحة الخارجية للمصمك في الليل تتحول إلى بقعة ساحرة تتراقص حوله الأصواء التي تبعث من داخل حجارة مرصوفة بجانبه، ويجلس الزوار حوله وكأنهم يستلهمون التاريخ، وقوة الإرادة من حكاية تاريخية ترويها جدرانه، وبوابته.

جمال التصميم
الداخلي وروعة
الفناء الخارجي
Riyadh is
a really
beautiful,
educated,
ancient and
civilized city



المتحف الوطني أصالة وحدانية

بين جمال التصميم الداخلي وروعة الفناء الخارجي يبرز المتحف الوطني أحد الأماكن السياحية الهامة في مدينة الرياض، فينائه يجمع بين الأصالة السعودية وحدانية المعمار وفق أحدث المواصفات المتحفية العالمية، فهو يلقي الضوء على تاريخ شبه الجزيرة العربية منذ عصورها التاريخية حتى يومنا هذا.

وبين جنبات المتحف تروي المملكة قصتها عبر عصور وعقود وما مرت به من مراحل تطور ونمو، بالمتحف يضم ثمان قاعات، منها قاعات تعرض بتقنيات مرئية ومسموعة وقد خصصت هذه القاعات لتعرض تاريخ المملكة العربية السعودية وتوحيدها، والممالك العربية وتاريخ الإسلام في الجزيرة العربية وحضارة الإنسان في هذه المنطقة.

وتضم القاعات أيضاً مجموعة من المجسمات والآثار الثابتة والمنقولة، ويعتبر المتحف من أهم معالم ←

منطقة الرياض التي تعد جزءاً من الوادي الذي سمي فيما بعد بالدرعية. وفي عام ١٦٨٢م / ١١٠٠هـ اختار الأمير مقرن بن فرحات حي الطريف مقراً لسكن العائلة ليتم إنشاء عدد من القصور من أهمها "قصر سلوى" مقر إدارة الحكم في الدولة السعودية الأولى وقصر الضيافة "حمام الطريف" قصر عمر بن سعود وقصر سعد بن سعود وقصر ناصر بن سعود وجميعها قصور قائمة ومرممة، كما يحتوي حي طريف أيضاً على مسجد الإمام محمد بن سعود أكبر مساجد الحي. وبحسب موقع اليونسكو فإن مكان الحي يشكل قلب شبه الجزيرة العربية فهو يحوي عشر آثار لأسلوب المعماري النجدي الذي يتفرد به وسط شبه الجزيرة العربية.

درعية "ابن درع"

الدرعية اسم مكان نسب لأهله، فهي حصن الدروع، والدروع قبيلة استوطنت وادي حنيفة وحكمت حجر والجزعة، ودعا أحد حكامها "ابن درع" لتكون بعد ذلك رمزاً وطنياً بارزاً ارتبط ذكرها بالدولة السعودية الأولى وكانت عاصمة لها وشكلت أيضاً منعطفاً تاريخياً في الجزيرة العربية فهي قاعدة الدولة ومقر الحكم والعلم.

نشأت الدرعية على ضفاف وادي حنيفة وارتبطت به حضارياً وبيئياً مما أوجد نوعاً من التفاعل الإيجابي بين الإنسان والبيئة أثر بدوره على النشاط الإنساني والوضع الاجتماعي للمنطقة وتتميز الدرعية بالمظاهر الطبيعية الجميلة كالروافد والشعاب والأراضي الخصبة وكلها معالم خلاصة من التراث البيئي الذي يرتبط بتجربة الإنسان الحضارية في الاستقرار والبناء والتعمير. احتلت الدرعية في فترة سابقة الصدارة على الطريق التجاري من شرق الجزيرة إلى غربها، إضافة إلى تحكمها في طريق الحج إلى مكة المكرمة، فامند سلطانها على عدد من قرى وادي حنيفة وبلغ نفوذها إلى ضرماء في الجهة الغربية من جبل طويق وإلى أبا الكباش شمال الدرعية.

حي البحيري الماضي والحاضر جنباً إلى جنب

يمكنك رؤية الماضي والحاضر جنباً إلى جنب في هذا الحي بين عمران وتصاميم فريدة، فالتاريخ فيه يحكي قصص العلم والعلماء، هو الجامعة الأولى في نجد التي خرجت أجيالاً من علماء الدعوة فتاريخه يعود إلى أكثر من ٣٠٠ عام. ويضم الحي عدداً من المساجد والكتاتيب وبعض البيوت المصنوعة من الطين، أما ممرات الحي وساحاته فقد تم إنشاؤها حديثاً بقدر كبير من الإتقان والحرفية المتناهية وفق المنهج العلمي المتبع لترميم المنشآت الطينية انطلاقاً من حماية التراث العمراني الوطني. إن الرياض بعيقها التاريخي ومركزها السياسي والثقافي والاقتصادي والاجتماعي المتميز كانت وما تزال درة تاج الخليج وحاضنة الثقافات عاصمة للمملكة العربية السعودية التي تحتضن الحرمين الشريفين هي في كيانها رمز في هذا البلد الطاهر. ■

Kuwait, King Abdul Aziz geared up to take back his father's power.

He decided to attack Riyadh and retake it. He led 40 men from Al Saud and their adherents to Yibreen oasis, near the northern Empty Quarter (Rub Al-Khali). There, King Abdul Aziz divided the men into three groups as follows: The first group was left at Abu Ghareb mountain, the second was led by Prince Mohammed bin Abdulrahman and ambushed near Riyadh, and the third group was the one that stormed Riyadh under the leadership of the founder king. This resulted in the killing of Ibn Ajlan, the incumbent Chief of Riyadh, and ruling power was handed over to King Abdul Aziz.

The city of the nine gates

In every corner of Riyadh, you can feel the precious heritage and the glory of its ancient history. It is the city of the nine gates that opened in the morning and closed at night, delivering security and tranquility for people.

Al-Thumairi, Dekhna, Al-Wasity, Abu Uwai'er, Masadda, Al-Shumaysi, Al-Badi'a, Al-Mazbah, Al-Suwailem, and Al-Dahira are the old gates of the city that have been the source of Riyadh's prominent tales. Al-Thumairi Gate, which is the eastern entrance to Qasr Al-Hukm District, was recently rehabilitated under the Qasr Al-Hukm Development Program.

Ancient history and tourism

In the city of Riyadh, you can catch a glimpse of the ancient heritage that you need to wander through in order to discover archeological sites, mud houses, markets, museums, mosques and alleys, some of which have been restored or reconstructed. Notable locations include the Qasr Al-Hukm area in which Riyadh Palace, Riyadh Municipality, Imam Turki Grand Mosque, squares, and Deira hotel were built.

Masmak Fort – a landmark in the city

Masmak Fort played a major part in the Kingdom's history, as it was here that King Abdul Aziz orchestrated the recapture of Riyadh in →

سنترو واحة الرياض

عندما تبحث عن المتعة والرفاهية

ويوفر الفندق ثلاث غرف للاجتماعات مجهزة بأحدث تقنيات وأدوات الأعمال كما يضم نادٍ رياضي وحمام سباحة أيضاً ثلاثة مطاعم على الطرز العصرية تقدم جديداً للمطبخ وتلبي رغبات الضيوف ضمن جو ممتع وإيقاع عصري مبتكر.

إن تقديم المتعة والرفاهية عمل تتميز به شعاع كابيتال وروتانا عبر أجواء عصرية وأنيقة، صممت كل منها لتوفر أعلى مستويات الراحة، ويمكنك الآن أن تتعرف على المزيد من فنادق روتانا عن طريق زيارة موقع الشركة على شبكة الانترنت www.rotana.com

فإقامتك مع روتانا دائماً هي الأفضل

RIYADH

glorious history, brilliant
future

The name “Riyadh” brings to our mind the qualities of power and strength. It is a city that has proven itself as an exceptional historical hub and willing to be well positioned in the future. It combines the authenticity of the past and the modernity of the present by maintaining of the Kingdom and its commercial areas and a modern heritage that reflects the history and civilization promising future thanks to its industrial, economic and luxurious facilities.

Riyadh at a glance

Most of the cities in the world have been established for specific reasons such as living. However, Riyadh has

been built following the will of the land on which it was founded and from which it has taken its name. History books have revealed that during

the 12th Hijri century, the Arabian Peninsula had been suffering from drought for years until it rained; the land then became green and the

plants bloomed, forming a fascinating landscape similar to a garden, mainly in spring. The city was later called “Riyadh”, the plural of “Rawda” – a

name for a place that is covered with gardens, orchards and trees. In his book “The Description of The Arabian Peninsula”, Al-Hamadani called

Riyadh the “Green Stone”.

Riyadh during its foundation

Since King Abdul Aziz founded the Kingdom of

Saudi Arabia, Riyadh was loved by its people. Following the birth of the founding King, conflicts intensified in the Peninsula due to foreign

conspiracies and internal battles, leading his father Imam Abdul Rahman to move to Kuwait in 1310H. He was received by Emir Mubarak Al Sabbah. In →

الكتابة في ندوة العام ٢٠١٦. التصحيح دائماً يضع علوان صبغة خاصة على رواياته فقد اتسمت كل رواية منها بالتميز، فقد عاد بـ "موته الصغير" للماضي وأحيا التراث العربي اجتماعياً وتاريخياً وإنسانياً وفكرياً في مرحلة الأندلس الإسلامية، فهو يرى أن الناس لا يحيون الصدمات المفاجئة، لكنه يفضلها على تلك البطيئة التي تستقطب الحزن إنه يفضل الصفعة عن انتظارها. في معظم رواياته محمد حسن علوان يكون الشعور بالدفء، لتتنايك شجاعة العزلة فإذا خرجت مع أول اصطدام مباشر بالريح شعرت بلذة البرد التي تغمرك لتمزق أوراقاً شاسعة في دفاترك الداخلية هكذا يكتب الروائي السعودي ويوجه قراءه مع كل رسمة حرف على سطور أوقاه. ■

يترك قلمه يكتب عن نظرتة للعالم والمستقبل في رواياته لتصبح كتاباته هي من تستمد طاقتها من نفسها، فقد كتب مقالات وقصص قصيرة لصحيفة نيويورك تايمز و الجارديان البريطانية ، أيضا في صحيفة الوطن حتى اتجه لكتابة الروايات التي وصل من خلالها للعالمية والفوز بأفضل الجوائز.

عاد بموته الصغير للماضي وأحيا التراث
يعد محمد حسن علوان من الكتاب الواعدين في محفل الرواية العربية فله صدر كتاب نظري بعنوان "الرحيل: نظرياته والعوامل المؤثرة فيه" (٢٠١٤). وفي عام ٢٠١٠ كما شارك علوان في أول "ندوة" (ورشة إبداع) التي نظمتها الجائزة العالمية للرواية العربية في العام ٢٠٠٩ وكان مدرباً على

العالمية للرواية العربية عام ٢٠١٣، وفازت نسختها الفرنسية بجائزة معهد العالم العربي في باريس لأفضل رواية فرنسية مترجمة من العربية عن العام ٢٠١٥، أيضا تم اختياره من قبل أنطولوجيا بيروت ٣٩ كأفضل ٣٩ كاتباً عربياً تحت سن الأربعين.

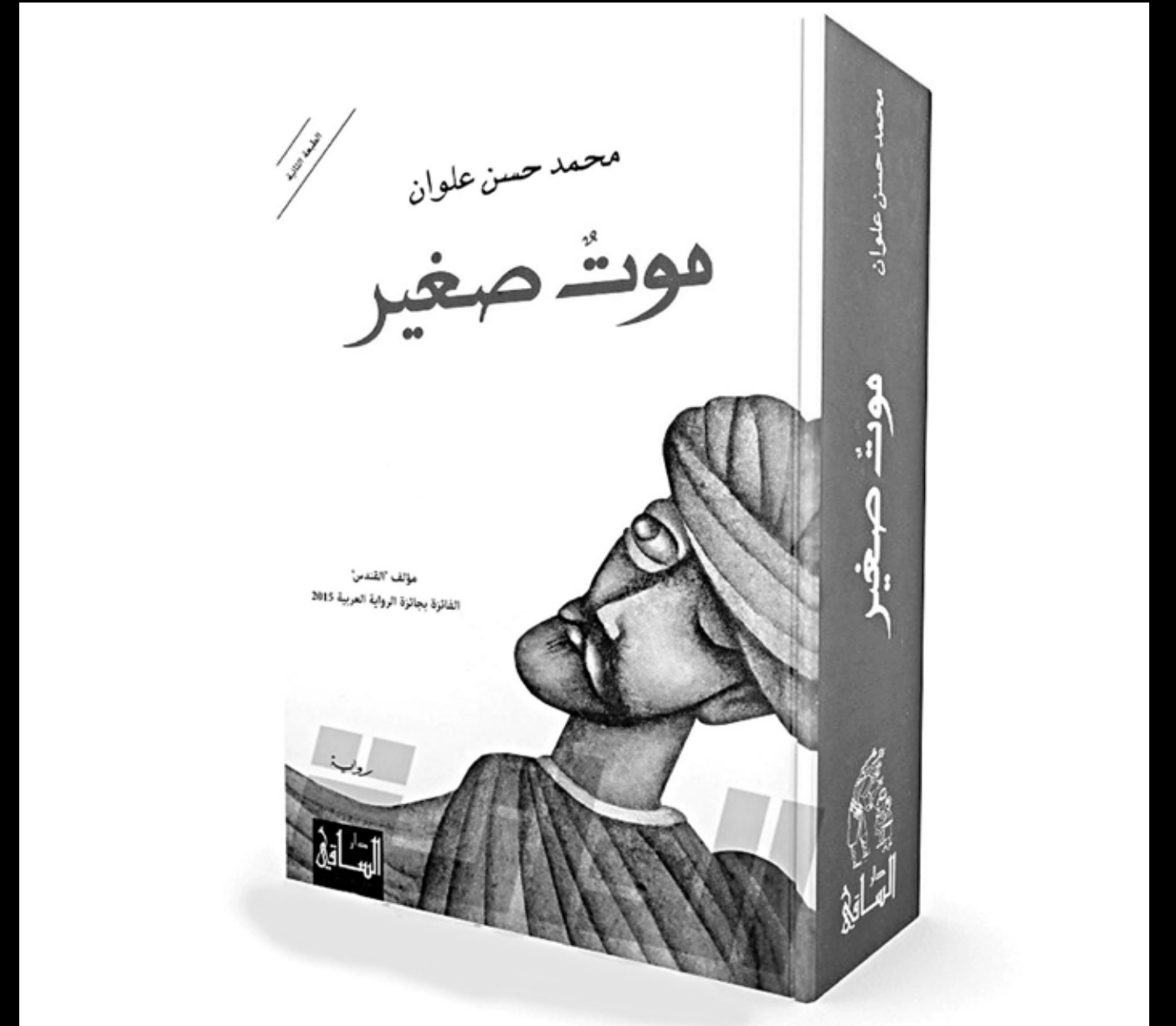
يكتب حيث الانسيابية والموضوعية
لطالما كتب علوان وهو في حالة ضعف لا يدري كيف شكل الكتابة في حالات القوة، فأسلوبه في الكتابة الروائية له مذاق خاص حيث الانسيابية والموضوعية في الوصف والتحليل فهو ذو رؤية يسعى من خلال رواياته أن يغوص في كل العالم ليعرف الحقائق مجردة، فهو هادئ الطباع منخفض الصوت حيادي

ثالث كاتب سعودي يفوز بالجائزة العالمية Alwan is the third author from the Kingdom to scoop the Arab world's most prestigious literary award

وب
"موته الصغير" فاز الروائي السعودي محمد حسن علوان بالجائزة العالمية للرواية العربية "البوكر" في دورتها العاشرة وترجمت روايته إلى اللغة الإنكليزية ليكون ثالث كاتب سعودي يفوز بتلك الجائزة ويتغلب على نفسه بالتحول إلى الكتابة التاريخية بعد أن كتب وعرف بلونه الآخر في أربع إصدارات مختلفة.

محب للكتابة مولع بالدراسة
ولد محمد حسن علوان في مدينة الرياض في ٢٧ أغسطس ١٩٧٩م وتعود أصوله إلى منطقة عسير جنوب السعودية، وكما كان مولعاً بالقراءة والكتابة منذ صغره كان لديه نهم للدراسة وتحصيل العلوم، فقد حصل علوان على الدكتوراة في إدارة الأعمال من جامعة كارلتون في كندا، والماجستير في إدارة الأعمال من جامعة بورتلند في الولايات المتحدة الأمريكية، وسبق له دراسة البكالوريوس في نظم المعلومات من جامعة الملك سعود بالرياض.

نبوغ لم يبلغ الأربعين
اليوم عند محمد حسن علوان لا يحتاج دائماً لأذن أخرى بقدر ما هو زمان ومكان ولذة اعتراف، فهو يعد من الأدباء والروائيين أصحاب التجارب الإيجابية في الوسط السعودي الذين نجحوا في إثراء ثقافة مجتمعاتهم وخلطوا بين حلو الروايات العالمية وثقافتهم العربية، ليمز ولم يبلغ الأربعين من عمره بأربع روايات قبل "موت صغير"؛ هي: "سقف الكفاية" في عام ٢٠٠٢، و"صوفيا" في عام ٢٠٠٤، و"طوق الطهارة" عام ٢٠٠٧، أيضا رواية "القندس" في عام ٢٠١١ والتي وصل بها إلى القائمة القصيرة للجائزة



“موت صغير” رحلة علوان إلى العلا

من بوابة محي الدين بن عربي أبحر الروائي السعودي محمد حسن علوان في سفر لا ينقطع، نعم فالمؤمن في سفرٍ دائم. والوجود كله سفرٌ في سفر، من ترك السفر سكن، ومن سكن عاد إلى العدم، في رحلة إلى “موت صغير”.

“واحد من أصحاب التجارب الإيجابية في الوسط السعودي الذين نجحوا في إثراء ثقافة مجتمعاتهم وخلطوا بين حلو الروايات العالمية وثقافتهم العربي”



Mohammed
Hasan Alwan



A Saudi Literary Star

Saudi author **Mohammed Hasan Alwan** is renowned for his novel “A Small Death”, which has captivated readers easily able to empathize with the mystical experiences of its central character, scholar Muhyiddin Ibn ‘Arabi. It is also notable for effectively conveying the raw emotion of unadorned love and offering a gaze into the human soul with crystal clarity.

For this novel that has been translated into English, Alwan won the 10th International Prize for Arabic Fiction (IPAF), becoming the third author from the Kingdom to scoop the Arab world’s most prestigious literary award.

A PASSIONATE WRITER

Mohammed Hasan Alwan, who has his roots in the Asir province, was born August 1979, 27 in Riyadh. The currently Toronto-based author was passionate about reading and writing

since childhood and had a proven thirst for knowledge and education.

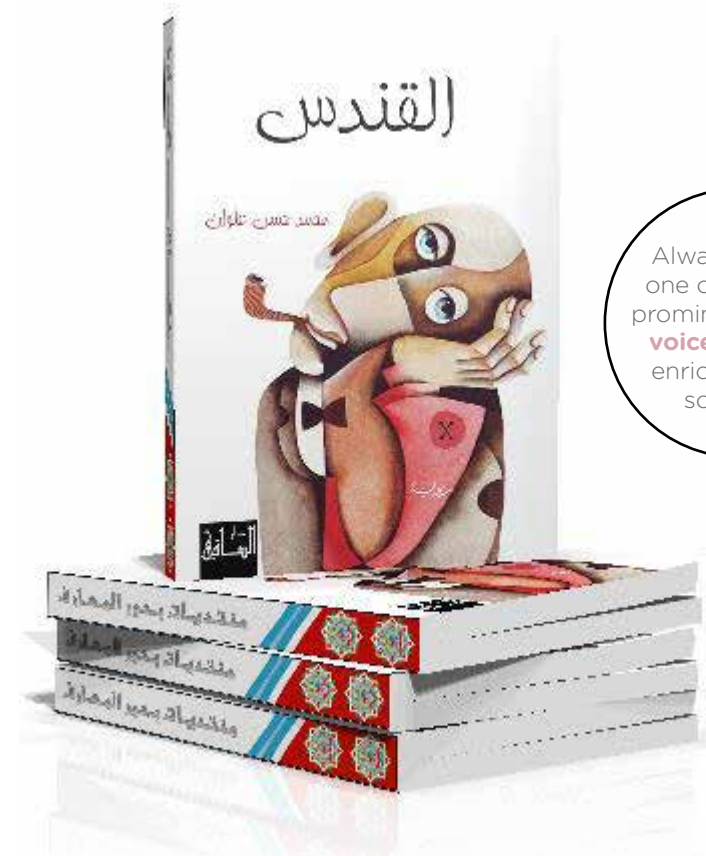
He obtained an MBA from the University of Portland and PhD from Carleton University, Ottawa. He studied Computer Information Systems at King Saud University.

A LITERARY GIANT BEFORE 40

Alwan became one of the most prominent literary voices that has enriched Saudi society, reconciling the distinctive style of worldly novels with his own Arabic

culture. Prior to “A Small Death”, Alwan wrote “Saqf Elkefaya” in 2002, “Sophia” in 2004, “Touq Altahara” in 2007, and “Al-Qundus” (The Beaver) in 2011, the latter of which was shortlisted for the 2013 International Prize for Arabic Fiction. In 2015, Alwan won the Arab World Institute’s Prix de la Littérature Arabe for Al-Qundus, which was translated to French. He achieved all this before turning 40.

He was also chosen as one of the 39 best Arab authors under the age of 40 by the Beirut39 project.



Alwan became one of the most prominent **literary voices** that has enriched Saudi society ●

A SPECIAL FLOW AND OBJECTIVE STYLE

Alwan has always aimed to write in a state of weakness, as his style of fiction writing is characterized by a special flow and objective description and analysis. In his books he adopted an approach of neutrality, letting his words draw his vision of the world and future. He has made several contributions to the New York Times and the Guardian, in addition to many columns and short stories in Saudi newspapers Al Watan and Al-Sharq.

REVIVING ANDALUSIAN HERITAGE

Alwan is a promising Arab writer with a non-fiction book in the stores called “Al-Raheel (2014)”.

He was invited to join IPAF’s first nadwa (writers’ workshop) in 2009, before becoming a mentor in 2016.

Each of this novelist’s books is special in its own way; in “A Small Death” Alwan highlights Arabic heritage at social, historical and ideological levels during the Islamic Andalusian age.

The novels of Alwan evoke warm feelings in his readers, encouraging them to seek and enjoy solitude. Just like a smooth wind breeze, the words of Alwan enter the hearts of readers, taking them into another world. ■

Best

rent a car

بطاقة الصعود تعطيك أكثر

عند استئجار سيارة من الأفضل لتأجير السيارات

Our boarding pass gives you more

When you rent a car with **Best Rent a Car**

خصومات
تصل إلى

Up to
30%
off

Present your boarding pass to get:

%30 discount on daily rental

%27 discount on monthly rental

Free 300 Km per day

Free 7500 Km per month

Terms and Conditions:

Offer validity: from 24 October 2017 - 24 October 2018

Client to enjoy flynas discount; he need to show his flynas

boarding pass on counter within maximum two days

from boarding date.

General rental terms and conditions applies as follow:

1- Credit card will be requested for family and luxury cars

2- Charges for Excess mileage, CDW, additional driver and

travel authorization are not included within the offered discount.

Clients can pre-book through the following channels:

Website : www.bestrentacar.com.sa

Email: customerservice@alissa-best.com

Call center 920010116 :7/24

For more information please visit : flynas.com

عند إظهار بطاقة الصعود ستحصل على التالي:

خصم 30% على التأجير اليومي

خصم 27% على التأجير الشهري

300 كم مجاناً في اليوم

7500 كم مجاناً في الشهر

الشروط والأحكام:

صلاحية العرض: 24 أكتوبر 2017 حتى 24 أكتوبر 2018.

ليتمكن العميل من الحصول على خصم طيران ناس يجب عليه

إظهار بطاقة صعود الطائرة الخاصة به، وأن لا يتجاوز تاريخ

بطاقة الصعود يومان من موعد استئجار السيارة.

تطبق الشروط والأحكام الخاصة بالتأجير للأفراد:

1- يتم طلب بطاقة ائتمانية للسيارات العائلية والفاخرة.

2- الخصم لا يشمل تكلفة الكيلومترات الإضافية والتأمين الإضافي

والسائق الإضافي ورسوم تفويض السفر.

يمكن العميل الحجز المسبق عن طريق:

الموقع الإلكتروني: www.bestrentacar.com.sa

الإيميل: customerservice@alissa-best.com

الرقم الموحد 920010116 : 24/7

للمزيد من المعلومات يرجى زيارة : flynas.com



flynas.com

You can enhance your travel experience by choosing from our wide range of optional services when booking your flight. Save money by paying for your on-board meal or excess baggage in advance and benefit from our exclusive deals

وفر أكثر من خلال تجربتك معنا
بالاختيار من بين خدماتنا
المتعددة عند الحجز، والتي
تتضمن اختيار الوجبات قبل
السفر، والامتعة الزائدة كما
يمكنك الاستفادة من عروضنا
الحصرية على الفنادق وغيرها

حصرياً على موقعنا flynas.com
All available on flynas.com

احصل على راحة متكاملة Get extra comfort



Seat Selection

Don't miss your chance to set on your preferred seat ,all you need to do is to pre-select it on your next flight.



Excess Baggage

Save up to %50 on your extra baggage if you add them while booking your flight.



Lounge Access

Get away from the noise and enjoy a relaxing environment in one of our luxurious lounges.



On-board Meals

Feeling hungry? Choose one of our delicious hot meals to be specially served to you on your trip. Per-order your meal.



Car Rental

Working with over 900 companies in 163 countries, to guarantee the right car in the right place, and the right price.



Hotels

Get up to %50 on your hotels booking choosing from 1,478,946 properties worldwide.



Ground Transportation

Offering you airport to city transfers in over 11,000 destinations in over 120 countries around the world with the best price.



اختيار المقعد

لا تفوت فرصة جلوسك في مكانك المفضل،
اختر مقعدك بشكل مسبق لجميع رحلاتك.

أمتعة إضافية

وفر حتى 50% عند دفعك مقابل أمتعة إضافية
خلال حجز رحلتك.

صالات الاعمال

ابتعد عن الضوضاء والضجيج واستمتع
بالرفاهية لدى حجزك لدخول إحدى صالات
الأعمال المخصصة لعملاء طيران ناس.

وجبات مسبقة الدفع

تشعر بالجوع خلال رحلاتك؟ اختر وجبتك من
قائمة الطعام الشهية و المتنوعة لتقدم لك
خصيصاً خلال رحلتك.

تأجير السيارات

نعمل مع أكثر من 900 شركة في 163 دولة،
لنضمن حصولك على السيارة المناسبة في
المكان المناسب وبالسعر المناسب.

الفنادق

احصل على خصم حتى 50% على أسعار
حجوزات الفنادق وذلك بالاختيار من 1,478,946
مكان إقامة حول العالم.

خدمة التوصيل

هناك العديد من الخيارات لخدمات النقل من
إلى المطار في أكثر من 11,000 وجهة في أكثر
من 120 دولة حول العالم وبأفضل الأسعار.

Marketing Consulting
and Studies

استشارات ودراسات
تسويقية

Branding

علامات تجارية

Annual Reports

تقارير سنوية

publishing and PR

علاقات عامة ونشر

Campaign

حملات إعلانية

Media production

إنتاج إعلامي

Printing solutions

حلول طباعية

event management
and Organizing

تنظيم محاضرات
ومؤتمرات

”عندما يتعرض العقل الساكن لقوة خارقة
من العصف الذهني فإنها تدفعه لذروة الإبداع“

g
للعبقرية ملامح
GENIUS FEATURES | for good
Advertising - Marketing

Saudi Arabia - Riyadh

Tel. +966 11 288 6588
forgoodadv.com

مرحبا السباع Welcome

من جبال أبها البهية إلى دار زايد
From the beautiful mountains
of Abha to Dubai

ابتداءً من
STARTING FROM
ريال SAR **299**
اتجاه واحد
ONE WAY

flynas®
طيران ناس

رحلات جديدة بين أبها و دبي
ابتداءً من 30 نوفمبر 2017

New direct flights between **Abha and Dubai**
starting from **30 November 2017**

flynas.com

مركز الاتصال
contact center
9200 01234

أهلاً بالمستقبل.

متوفر الآن.



iPhone X

تفضل بالإطلاع على موقعنا الالكتروني لزيارة أقرب متجر معتمد من Apple



Authorised
Distributor

شركة حاسبات العرب
موزع رسمي لمنتجات Apple بالمملكة
www.arabcomputers.com.sa

شركة حاسبات العرب
Arab Computers